

### SUPERB SUMMIT INTERNATIONAL TIMBER COMPANY LIMITED 奇峰國際木業有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) (Stock Code 股份代號: 01228)



1.1





Pages

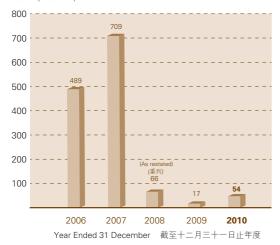
### Contents 目錄

		頁次
Financial Highlights	財務摘要	02
Five Years Financial Summary	五年財務概要	03
Chairman's Statement	主席報告書	04
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	07
Report of the Directors	董事會報告書	14
Corporate Information	公司資料	23
Corporate Governance Report	企業管治報告	25
Directors and Senior Management Profile	董事及高級管理層簡介	32
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告書	36
Consolidated Income Statement	綜合收益表	38
Consolidated Statement of Comprehensive Income	綜合全面收入報表	40
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況報表	41
Statement of Financial Position	財務狀況報表	43
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	44
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	45
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註	47

### Financial Highlights 財務摘要

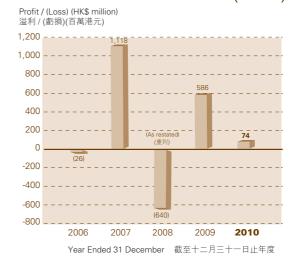
#### Business Review 業績回顧

Turnover (HK\$ million) 營業額 (百萬港元)



#### Financial Results 財務摘要

### Profit/(loss) Attributable to Owers of Company 公司擁有人應佔溢利 / (虧損)



Year ended 31st December

- 上 \_ 口 止 左 |

- 8 -

出口工・

	截全十二月三十一日止年度		
Operating Performance HK\$'000	經營業務表現 (千港元)	<b>2010</b> 二零一零年	2009 二零零九年
Revenue Profit for the year	收益 本年度溢利	53,677 74,461	16,800 664,581
Profit attributable to owners of the Company Net cash generated from (used in) operating activities	公司擁有人應佔 溢利 經營業務所得(所用)現金淨額	74,461 22,475	586,449 (16,493)
Earnings per share — basic	每股盈利一基本	<b>2.257 cents</b> 港仙	22.364 cents港仙
Financial Position (HK\$'000)	財務狀況(千港元)		
Net cash <sup>#</sup> Net current assets Shareholder's equity Net assets per share Capital expenditure	現金淨額# 流動資產淨值 股東權益 每股資產淨值 資本開支	99,964 100,342 3,939,462 108.56 cents港仙 2,139	73,583 107,599 3,787,188 130.91 cents港仙 35,654
Key Ratios and Date	主要比率及數據		
Profit margin Current ratio Return on Equity	邊際溢利 流動比率 股本回報	138.7% 3.0x倍 1.9%	3,955.8% 1.3x倍 15.5%

<sup>#</sup> Cash and cash equivalents less interest-bearing bank loan.

# 現金及現金等值項目減計息銀行貸款。

### Five Years Financial Summary 五年財務概要

二零一零年 HK\$'000 干港元         二零零八年 HK\$'000 干港元         二零零 HK\$'000 干港元         二零零 HK\$'000 干港元         HK\$'000 干港元         HK\$'000 干港元         HK\$'000 T         HK\$'100 T         HK\$'100 T         HK\$'100 T         HK\$'100 T         HK\$'100 T         HK\$'100 T         T         T         T         T         T         T         T         T         T         T         T         T         T         T         T         T							
二零一零年 HK\$'000 干港元         二零零九年 HK\$'000 干港元         二零零 HK\$'000 干港元         二零零 HK\$'000 干港元         二零零 HK\$'000 干港元         二零零 HK\$'000 干港元         二零零 HK\$'000 干港元         HK\$'000 T\%         HK\$'000 T\%        HK\$'000 T \%         HK\$'000 T\	Results				業績		
Revenue         收益         53,677         16,800         65,940         709,331         488           Profit (loss) before tax Income tax expenses         除税前溢利(虧損)         81,571         683,220         (792,924)         1,215,159         (25 (1)           Profit (loss) for the year from continuing operations         持續經營業務之 本年度溢利 from continuing operations         81,552         683,220         (794,683)         1,210,573         (26 (27,736)           Profit (loss) for the year from continuing operations attributable to owners of the Company         公司擁有人 應估持續經營業務 Z本年度溢利 of the Company         81,552         605,088         (552,920)         1,117,837         (26 (27,091)           Discontinued Operation discontinued operation         已終止經營業務 之本年度蘆利 c之本年度意損         81,552         605,088         (552,920)         1,117,837         (26 (27,091)           Non-current assets         非流動資產         3,839,120         3,679,589         3,462,584         3,979,495         237 (200,000,000,000,000,000,000,000,000,000			二零一零年 HK\$'000	二零零九年 HK\$'000	二零零八年 HK\$'000 千港元 (As restated)	二零零七年 HK\$'000	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元
Income tax expenses         所得税開支         (19)         –         (1,759)         (4,586)         (1           Profit (loss) for the year from continuing operations Non-controlling interests         持續經營業務之 非控制權益         81,552         683,220         (794,683)         1,210,573         (26 (92,736)         (26 (92,736)           Profit (loss) for the year from continuing operations attributable to owners of the Company         公司擁有人 應估持續經營業務 2本年度溢利         81,552         605,088         (552,920)         1,117,837         (26 (26 (26))           Discontinued Operation discontinued Operation         已終止經營業務 之本年度監損         81,552         605,088         (552,920)         1,117,837         (26 (26))           Non-current assets         非流動資產         3,839,120         3,679,589         3,462,584         3,979,495         237 (20           Current assets         非流動資產         151,191         427,291         659,567         826,715         346 (26)           Total assets         滾產總值         3,990,311         4,106,880         4,122,151         4,806,210         58 (26)           Non-current liabilities         流動負債         -         -         -         915,461         16 (26)           Non-current liabilities         非流動負債         -         -         -         915,461         16 (26) <td>• •</td> <td></td> <th>53,677</th> <td>16,800</td> <td>65,940</td> <td>709,331</td> <td>489,325</td>	• •		53,677	16,800	65,940	709,331	489,325
from continuing operations Non-controlling interests         本年度溢利(斷損) 非控制權益         81,552 -         683,220 (78,132)         (794,683) 241,763         1,210,573 (92,736)         (26 (78,132)           Profit (loss) for the year from continuing operations attributable to owners of the Company Discontinued Operation Loss for the year from clss	( )			683,220 —		, ,	(25,298) (1,069)
fom continuing operations attributable to owners of the Company of the Company (	from continuing operations	本年度溢利(虧損)	81,552 —		(	, ,	(26,367)
Non-current assets         非流動資產         3,839,120         3,679,589         3,462,584         3,979,495         237           Current assets         流動資產         151,191         427,291         659,567         826,715         346           Total assets         資產總值         3,990,311         4,106,880         4,122,151         4,806,210         583           Current liabilities         流動負債         50,849         319,692         788,596         359,042         163           Non-current liabilities         非流動負債         -         -         915,461         163           Total liabilities         負債總額         50,849         319,692         788,596         1,274,503         179	from continuing operations attributable to owners of the Company <b>Discontinued Operation</b> Loss for the year from	應佔持續經營業務 之本年度溢利 (虧損) 已終止經營業務 已終止經營業務	·			1,117,837	(26,367)
Current assets       流動資產       151,191       427,291       659,567       826,715       346         Total assets       資產總值       3,990,311       4,106,880       4,122,151       4,806,210       583         Current liabilities       流動負債       50,849       319,692       788,596       359,042       163         Non-current liabilities       非流動負債       -       -       915,461       163         Total liabilities       負債總額       50,849       319,692       788,596       1,274,503       179	Assets and liabili	ties			資產及負債		
Total assets       資產總值       3,990,311       4,106,880       4,122,151       4,806,210       583         Current liabilities       流動負債       50,849       319,692       788,596       359,042       163         Non-current liabilities       非流動負債       -       -       915,461       163         Total liabilities       負債總額       50,849       319,692       788,596       1,274,503       179	Non-current assets	非流動資產	3,839,120	3,679,589	3,462,584	3,979,495	237,428
Current liabilities       流動負債       50,849       319,692       788,596       359,042       163         Non-current liabilities       非流動負債       -       -       915,461       166         Total liabilities       負債總額       50,849       319,692       788,596       1,274,503       175	Current assets	流動資產	151,191	427,291	659,567	826,715	346,375
Non-current liabilities         非流動負債         —         —         —         915,461         16           Total liabilities         負債總額         50,849         319,692         788,596         1,274,503         179	Total assets	資產總值	3,990,311	4,106,880	4,122,151	4,806,210	583,803
Total liabilities 負債總額 <b>50,849</b> 319,692 788,596 1,274,503 179	Current liabilities	流動負債	50,849	319,692	788,596	359,042	163,138
	Non-current liabilities	非流動負債	-	_	-	915,461	16,667
<b>3,939,462</b> 3,787,188 3,333,555 3,531,707 403	Total liabilities	負債總額	50,849	319,692	788,596	1,274,503	179,805
			3,939,462	3,787,188	3,333,555	3,531,707	403,998

### Chairman's Statement 主席報告書

I am pleased to present the annual report of Superb Summit International Timber Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2010.

#### **2010 REVIEW**

#### **Timber Business**

Although the global economy is still teetering, the Group's timber business achieved total revenue of HK\$53.7 million for the year ended 31 December 2010, representing a twofold increase compared with last year. The increase is mainly due to robust log requirements for rapidly expanding construction in the PRC and increasing marketing effort of our sales team. The profit attributable to owners of the Company on these continuing operations is HK\$81.6 million, representing a decrease of 86.5% compared with last year. The decrease is mainly attributable to the decrease in gain arising from changes in fair value of the Group's biological assets and the absence of the discount on the acquisition of additional interest in Green & Good Group Limited, a subsidiary of the Company, in the year under review.

#### **Electronic Products Business**

The Group completed the disposal of its electronic products business on 23 June 2010 for a consideration of HK\$88 million. During the year under review, these discontinued operations had made a loss of HK\$7.1 million. After the disposal of this loss recurring business, the management would be able to free up more resources to develop the Group's timber-related business and improve its profitability.

#### PROSPECT

With stimulus measures implemented by major economies, there have been indications that the worst financial crisis in decades may have abated. However, its underlying impact still causes ripples in the global markets, which result in different recovery pace in different economies. It is expected that the PRC economy will continue its growth momentum in 2011 and provide the Group with a positive operating environment. 本人謹此欣然呈列奇峰國際木業有限公 司(「公司」)及其附屬公司(統稱「集團」) 截至二零一零年十二月三十一日止年度 之年報。

#### 二零一零年回顧

#### 林木業務

儘管全球經濟仍未企穩,但於截至二零 一零年十二月三十一日止年度,集團之 林木業務仍實現總收益53,700,000港 元,較去年增加兩倍。該增加主要是由 於中國迅速擴大建設從而對原木之需求 殷切以及銷售團隊加大市場推廣攻勢所 致。該等持續經營業務之公司擁有人應 佔溢利為81,600,000港元,較去年減少 86.5%。該減少主要是因為於回顧年度 內,集團之生物資產之公平值變動所產 生之收益減少以及再無折讓收購公司之 附屬公司緣之嘉集團有限公司之額外權 益。

#### 電子產品業務

集團已於二零一零年六月二十三日完成 出售其電子產品業務,代價為 88,000,000港元。於回顧年度內,該等 已終止經營業務錄得虧損7,100,000港 元。在出售該持續虧損業務後,管理層 將能抽出更多資源發展集團之林木相關 業務以及提升其盈利能力。

#### 前景

在各主要經濟體採取經濟刺激措施之 下,不斷有跡象顯示此次數十年來最嚴 重之金融危機之最困難時刻或已過去。 不過,其相關影響仍未從全球市場中消 退,導致不同經濟體之復甦步伐各異。 預計中國經濟將在二零一一年保持其增 長動能,從而為集團帶來有利之經營環 境。



### Chairman's Statement 主席報告書

The year 2011 sees the beginning of the PRC's 12th Five-year Plan Period during which the PRC will further accelerate the transformation of the mode of development and promote the strategic adjustment of the economic structure.

In 2011, while continuing carrying out its existing businesses in a pragmatic manner, the Group will focus on industrial innovation in two aspects as follows:

## I. Planning and establishing a modern and integrated forestry enterprise.

The Group will leverage its extensive operation experience in forestry industry of the PRC to fully carry out the construction of the Tianjin Linbo Industrial Park project (天津林博產業園) to realize the business philosophy of "the promotion of the development of modern forestry production industry through modern forestry services industry and the development of urban commercial real estate and livable cities through the construction of modern and integrated forestry parks" and to capture the opportunity to promote such model throughout the country after the completion of an overall conceptual planning and the execution of relevant governmental land use agreements in the preliminary stage.

# II. Identifying the opportunities of the timber framed house market and wooden components market of the PRC.

With the rapid urbanization in the PRC and the establishment of the concept of preservation of forest resources through rational usage of wood, the PRC's timber framed house market is stepping into a historical period of explosive growth. Especially in view of the massive earthquakes occurred in Wenchuan, the PRC and Japan, new timber framed houses and wooden components will be the new growth point of property market in the PRC in the future. Leveraged by the self-supply of raw material and its modern trading channels, the Group will establish strategic cooperation with technology providers and major manufacturers in this field from all over the world for the construction of Tianjin Linbo Industrial Park, so as to identify opportunities in sales of timber framed houses, technical services and the operation of timber framed house industrial park. 二零一一年是中國十二五規劃的開局之 年,中國將進一步加快發展方式轉變, 推進經濟結構戰略性調整。

集團二零一一年將在不斷務實既有業務 的基礎上,在以下兩個方面圍繞產業創 新展開運營:

#### 一 規劃和建設現代綜合林 產業基地。

集團將發揮自身在中國林產業領 域豐富的運營經驗,在前期完成 概念性總體規劃和簽訂有關政府 土地使用協議的基礎上,全面落 實天津林博產業園項目建設的各 項工作內容,實踐[以現代林產服 務業促進現代林產製造業發展, 以現代林產業綜合園區促進城市 商業地產和宜居城市建設]的運營 理念,並擇機在全國實現模式推 廣。

#### 二 關注中國木結構房屋與 木質構件市場的商機。

### Chairman's Statement 主席報告書

Going forward, as the Group has discontinued its loss-making business, it will focus on developing its timber business by expanding its logging capacity and broadening its timber sales and distribution channels. On the other hand, the Group will continue to explore potential investment opportunities in order to broaden the Group's profit base.

#### APPRECIATION

I would like to express my gratitude to our management team and all employees for their strong commitment and contribution towards the execution of the Group's strategies and operations. I would also like to thank our shareholders, customers and business partners for their invaluable and enduring support.

**Lee Chi Kong** *Chairman*  展望未來,由於集團已終止經營其虧損 業務,因此其將透過擴大採伐能力以及 拓寬林木銷售及分銷渠道專注發展其林 木業務。另一方面,集團將繼續物色潛 在投資機會,以擴闊集團之溢利基礎。

#### 致謝

本人謹此向管理團隊及全體員工為執行 集團之策略及經營而作出之不懈努力及 貢獻致以衷心謝意。本人亦衷心感謝各 股東、客戶及業務夥伴之寶貴且不斷之 支持。

*主席* **李志剛** 



#### **BUSINESS REVIEW**

During the year ended 31 December 2010, the Group's continuing operations comprised exploitation and management of timber resources in the PRC and distribution, marketing and sales of a wide range of timber products while the Group discontinued its business of manufacturing and sales of electronic calculators, liquid crystal display units and other electronic products.

The year under review began with various stimulus measures continuously implemented by major economies. There had been indications that the global economy was on the way of recovery and therefore the Group's turnover improved, compared to the previous year. As the Group completed the disposal of its electronic products business on 23 June 2010, this business was classified as discontinued operations. The Group's continuing operations achieved a turnover of approximately HK\$53.7 million, an increase of approximately 219.6% compared with HK\$16.8 million of 2009; and the profit for the year attributable to owners of the Company amounted to approximately HK\$81.6 million, a decrease of approximately 86.5% compared with approximately HK\$605.1 million for 2009. For the discontinued operations, turnover decreased to approximately HK\$204.1 million for the year ended 31 December 2010 from HK\$414.3 million for last year; and loss of approximately HK\$7.1 million (2009: HK\$18.7 million) was incurred for the year under review.

#### **Timber Business**

During the year under review, the Group's timber business recorded a turnover of approximately HK\$53.7 million (2009: HK\$16.8 million), representing an increase of approximately 219.6% compared to the previous year. The increase is mainly attributable to continuous log demand for rapidly expanding construction in the PRC and increasing marketing efforts of our sales team. A gross profit of approximately HK\$9.2 million was recorded during the year, in contrast to a gross loss of approximately HK\$2 million in last year. This is mainly due to change in product mix. Profit for the year attributable to owners of the Company from timber business was approximately HK\$81.6 million (2009: HK\$605.1 million). The decrease is mainly due to net effect of: 1) the decrease of approximately HK\$334.2 million in gain arising from change in fair value of the Group's biological assets, 2) the absence of discount of approximately HK\$375 million on acquisition of additional interests in Green & Good Group Limited, a subsidiary of the Company, 3) the increase of net gain of approximately HK\$83.0 million on disposals of subsidiaries, and 4) the decrease in share-based payments of approximately HK\$68.0 million.

#### 業務回顧

截至二零一零年十二月三十一日止年 度,集團之持續經營業務包括開發及管 護其位於中國境內之林木資源及分銷、 市場推廣及銷售各類林木產品;而集團 已終止經營其電子計算機、液晶體顯示 屏及其他電子產品之製造及銷售業務。

於回顧年度初,主要經濟體不斷實行各 類經濟刺激措施。不斷有跡象顯示,全 球經濟已走上復甦之路。因此,集團營 業額較去年增加。由於集團已於二零一 零年六月二十三日完成出售其電子產品 業務,因此該業務分類為已終止經營業 務。集團之持續經營業務實現營業額約 53,700,000港元,較二零零九年之 16.800.000港元增加約219.6%;而公 司擁有人應佔本年度溢利為約 81,600,000港元,較二零零九年之約 605,100,000港元減少約86.5%。截至 二零一零年十二月三十一日止年度,已 終止經營業務之營業額由去年之 414,300,000港元減少至約204,100,000 港元;而回顧年度產生虧損約 7,100,000港元(二零零九年: 18,700,000港元)。

#### 林木業務

於回顧年度內,集團之林木業務錄得營 業額約53,700,000港元(二零零九年: 16,800,000港元),較去年增加約 219.6%。該增加主要是由於中國迅速 擴大建設而對原木之需求持續增加及銷 售團隊加大市場推廣攻勢所致。年內錄 得毛利約9,200,000港元,相比去年之 毛損約為2,000,000港元。此乃主要由 於產品組合出現變動所致。林木業務之 公司擁有人應佔本年度溢利約為 81,600,000港元(二零零九年: 605,100,000港元)。該減少主要是由於 受:1)集團之生物資產之公平值變動所 產生之收益減少約334,200,000港元, 2) 收購公司之附屬公司綠之嘉集團有限 公司之額外權益獲折讓約375,000,000 港元再無發生,3)出售附屬公司之收益 淨額增加約83,000,000港元及4)以股份 為基礎之付款減少約68,000,000港元之 淨影響所致。

#### Timber Logging and Trading

During the year under review, timber logging and trading recorded turnover of approximately HK\$53.7 million, accounting for 100% of the Group's turnover of continuing operations (2009: HK\$16.8 million). In November 2009, the Company completed the acquisition of 100% shareholding of its subsidiary, Green & Good Group Limited. Marketing and selling activities were resumed which gave rise to a noticeable increase in the timber logging and trading compared with last year.

#### Electronic Timber Trading

During the year under review, electronic timber trading business did not generate any turnover and profit (2009: Nil).

#### **Electronic Products Business**

The Company had disposed of all of the Group's electronic products business on 23 June 2010, this business was classified as discontinued operations.

#### Electronic Calculators

During the year under review, the sales of electronic calculators were approximately HK\$110.1 million or approximately 42.7% of the Group's total turnover. (2009: sales of approximately HK\$241.4 million or approximately 56.0% of the Group's total turnover).

#### Other Consumer Electronic Products

During the year under review, the sales of multifunctional water resistance watches and household telephones were HK\$16.7 million and HK\$42.6 million respectively, contributing 6.5% and 16.5% of the Group's total turnover (2009: sales of multifunctional water resistance watches and household telephones were approximately HK\$38.4 million and HK\$58.4 million respectively, contributing approximately 8.9% and 13.5% of the Group's total turnover). The decrease is mainly because only six-months (as opposed to full year in 2009) results of this sector were accounted for in the Group's results for 2010.

#### 木材採伐及買賣

於回顧年度內,木材採伐及買賣錄得營 業額約53,700,000港元,佔集團持續經 營業務營業額之100%(二零零九年: 16,800,000港元)。於二零零九年十一 月,公司完成收購其附屬公司綠之嘉集 團有限公司之100%股權。市場推廣及 銷售重新進行,令木材採伐及買賣較去 年顯著增加。

#### 電子木材買賣

於回顧年度內,電子木材買賣業務並未 產生任何營業額及溢利(二零零九年: 無)。

#### 電子產品業務

公司已於二零一零年六月二十三日出售 集團所有電子產品業務,該業務分類為 已終止經營業務。

#### 電子計算機

於回顧年度內,電子計算機之銷售額約 為110,100,000港元,佔集團總營業額 約42.7%(二零零九年:銷售額約為 241,400,000港元,佔集團總營業額約 56.0%)。

#### 其他電子消費產品

於回顧年度內,多功能防水手錶及家用 電話之銷售額分別為16,700,000港元及 42,600,000港元,佔集團總營業額 6.5%及16.5%(二零零九年:多功能防 水手錶及家用電話之銷售額分別約為 38,400,000港元及58,400,000港元,佔 集團總營業額約8.9%及13.5%)。銷售 額減少主要是由於該業務僅有六個月 (而二零零九年為全年)之業績計入集團 之二零一零年業績所致。

# 管理層討論及分析

#### Liquid Crystal Display ("LCD")

During the year under review, the sales of LCD were approximately HK\$24.3 million or 9.4% of the Group's total turnover (2009: sales of approximately HK\$45.8 million or 10.6% of the Group's total turnover). The decrease is mainly because only six-months (as opposed to full year in 2009) results of this sector were accounted for in the Group's results for 2010.

#### CORPORATE DEVELOPMENT

The turnover and gross profit of the timber business improved during the year. Given that the Group during the second half of last year (i) consolidate the 100% shareholding of Green & Good Group Limited which indirectly owns about 3.5 million cubic meter of timber resources covering forest land of about 316,000 Chinese mu in the PRC; (ii) dispose of the loss-making and loan-bearing operation of G&G Wood (《綠之嘉木制品制造 有限公司》); (iii) discharge the counterguarantee arrangements given by Leeka Wood Company Limited and (iv) settle the outstanding shortfall from profit guarantee receivable from Superview International Limited, the financial position and liquidity of the Group has been improved. In view of the potential demand in timber products driven by the PRC government investment in infrastructure, it is believed that there are ample business opportunities to be discovered in the PRC.

The Company decided to dispose of the electronic products business by way of public tender in January 2010 and entered into a sale and purchase agreement in April 2010 to sell the electronic products business. On 23 June 2010, the disposal was completed and implied that the Group could free up more resources to develop its timber-related business.

#### 液晶體顯示屏(「液晶體顯示屏」)

於回顧年度內,液晶體顯示屏之銷售額 約為24,300,000港元,佔集團總營業額 9.4%(二零零九年:銷售額約為 45,800,000港元,佔集團總營業額 10.6%)。銷售額減少主要是由於該業 務僅有六個月(而二零零九年為全年)之 業績計入集團之二零一零年業績所致。

#### 企業發展

林木業務之營業額及毛利於本年度錄得 增長。鑒於集團於去年下半年(i)取得對 緣之嘉集團有限公司(於中國間接擁有 約3,500,000立方米之林木資源,覆蓋 林地範圍約為316,000畝)之100%股 權:(ii)出售綠之嘉木制品制造有限公司 之虧損及有貸款業務;(iii)解除綠之嘉木 業有限公司之反擔保安排;及(iv)以應收 超景之欠款,集團之財務狀況及流動資 金得以改善。考慮到中國政府對基礎設 施之投資推動木材產品之潛在需求,相 信中國境內蘊藏大量商機。

公司於二零一零年一月決定以公開招標 方式出售電子產品業務,並於二零一零 年四月訂立買賣協議出售電子產品業 務。於二零一零年六月二十三日,出售 經已完成,意味集團可抽出更多資源發 展林木相關業務。

On 20 December 2009, the Company entered into a legally binding framework agreement, namely "The Cooperative Framework Agreement on The Project for the Logistic Base of the National Bonded Trading Processed Manufacturing Industry and the Construction of the PRC's International Forestry Products Trading, Exhibition and Convention Centre" (《建設國家級保税交易加工制造物流產業基地暨中國國際林產品博覽交易會展中心項目合作框架協議》), with two independent third parties in relation to the initial proposed formation of a joint venture (the "Joint Venture") in the PRC to establish a forestry products trading, exhibition and auxiliary services platform in Tianjin Binhai New Area, the PRC, so as to expand the Company's forestry products trading business.

On this basis, the Company entered into a legally binding framework agreement, namely "The Cooperative Framework Agreement on The Project for the Logistic Base of the National Forestry Industry and the Construction of the PRC's International Forestry Products Trading, Exhibition and Convention Centre" (《國家級林產業基地與中國國際林產品博覽交易會展中心項目合作框架協議》) with the two independent third parties on 15 September 2010 in relation to the development and construction of the PRC's International Forestry Products Trading, Exhibition and Convention Centre (中國國際林產品博覽交易會展中心) in Tianjin Binhai New Area, the PRC.

In addition, on 3 December 2010, the Company entered into a framework agreement, namely "The Strategic Cooperative Framework Agreement", with Tianjin Port (Group) Co., Ltd. ("Tianjin Port Group"), and on 4 January 2011, the Company entered into a supplementary agreement thereto with Tianjin Harbor-side Industrial Investment Holding Limited (天津臨港產業 投資控股有限公司), a controlled corporation under Tianjin Port Group, in relation to the in-principle cooperation in respect of development of timber port, quarantine processing line and storage district for timber logistics in the harbor-side industrial area of Tianjin Binhai New Area, the PRC.

於二零零九年十二月二十日,公司與兩 名獨立第三方就初步建議於中國成立合 資公司(「合資公司」)訂立具法律約束力 之框架協議,即《建設國家級保税交易 加工制造物流產業基地暨中國國際林產 品博覽交易會展中心項目合作框架協 議》,以於中國天津濱海新區成立林產 品之貿易、展覽及配套服務平台,從而 擴充公司之林產品買賣業務。

在此基礎上,公司於二零一零年九月十 五日與兩名獨立第三方訂立有法律約束 力之《國家級林產業基地與中國國際林 產品博覽交易會展中心項目合作框架協 議》,在中國天津濱海新區開發建設中 國國際林產品博覽交易會展中心。

此外,於二零一零年十二月三日,公司 與天津港(集團)有限公司(「天津港集 團」)訂立一份框架協議,即「戰略合作 框架協議」。於二零一一年一月四日, 公司與天津港集團旗下控股企業——天 津臨港產業投資控股有限公司就在中國 天津濱海新區臨港產業區開發木材碼 頭、檢疫線及木材物流倉儲區之原則性 合作事項簽訂上述協議之補充協議。

#### **Employees and Remuneration Package**

As at 31 December 2010, the Group had approximately 70 employees (2009: approximately 3,250 employees). The decrease in employees was attributable to the disposal of the Group's electronic products business and G&G Wood, an indirect subsidiary of the Group. The remuneration package was based on their work performance, experience and the industry practice. The Group also participated in retirement benefits schemes for its staff in Hong Kong and the PRC.

#### **Capital Expenditures**

During the year, the Group spent approximately HK\$2.1 million (2009: HK\$35.7 million) on acquisition of new production machineries, which was financed by internal cash resources.

#### **Contingent liabilities**

The Group did not have any significant contingent liabilities as at 31 December 2010 (2009: Nil).

#### **FINANCIAL REVIEW**

#### Liquidity and Finance Resources

During the year, the Group generally financed its continuing operations with internally generated resources, and its discontinued operations with internally generated resources and banking facilities provided by its principal bankers in Hong Kong and the PRC. The banking facilities were secured by corporate guarantees of the discontinued operations. As at 31 December 2010, the Group do not have interest-bearing borrowings (31 December 2009: Nil). In addition, a loan facility of up to HK\$50 million granted by a licensed lender to the Company in October 2009 will expire in April 2011. During the year, the Company did not make any drawing under the facility.

#### 僱員及薪酬組合

於二零一零年十二月三十一日,集團擁 有約70名僱員(二零零九年:約3,250名 僱員)。僱員減少是由於出售集團之電 子產品業務及集團之間接附屬公司綠之 嘉木制品所致。薪酬組合是根據僱員之 工作表現、經驗及行業慣例釐定。此 外,集團亦為中港兩地之員工參加退休 福利計劃。

#### 資本開支

本年度內,集團動用約2,100,000港元 (二零零九年:35,700,000港元)收購新 生產機器,有關資金乃以內部現金資源 撥付。

#### 或然負債

於二零一零年十二月三十一日,集團並 無任何重大或然負債(二零零九年: 無)。

#### 財務回顧

#### 流動資金及財務資源

本年度內,集團一般以內部產生之資源 撥付其持續經營業務所需,而已終止經 營業務則以內部產生之資源及中港兩地 之主要往來銀行提供之銀行信貸撥付營 運所需。銀行信貸由已終止經營業務之 公司擔保作為抵押。於二零一零年十二 月三十一日,集團概無任何計息借貸 (二零零九年十二月三十一日:無)。此 外,公司於二零零九年十月獲一持牌放 債人批出之50,000,000港元貸款將於二 零一一年四月到期。公司於本年度並無 動用該筆貸款。

The Group's sales and purchases were either denominated in Renminbi, Hong Kong or US dollars. Accordingly, the Directors consider the Group has no significant exposure to foreign exchange fluctuations in view of the stability of the exchange rates of Renminbi, Hong Kong and US dollars. During the year, the Group did not use any financial instrument for hedging the foreign exchange risk or interest rate risk.

As at 31 December 2010, the Group had current assets of approximately HK\$151.2 million (2009: HK\$427.3 million) and current liabilities of approximately HK\$50.8 million (2009: 319.7 million). The Group's current ratio had increased from approximately 1.3 times as at 31 December 2009 to approximately 3.0 times as at 31 December 2010. The Group had total assets of approximately HK\$3,990.3 million (2009: HK\$4,106.9 million) and total liabilities of approximately HK\$50.8 million (2009: HK\$4,106.9 million), representing a gearing ratio (expressed as total liabilities to total assets) of approximately 1.3% as at 31 December 2010 as compared with approximately 7.8% as at 31 December 2009.

#### PROSPECT

Although there are still ripples in the global markets, there have been positive signs that the global economy is on the way to recovery with stimulus measures implemented by major economies. It is expected that the PRC economy will continue its growth momentum in 2011 and provide the Group with a positive operating environment, especially with the continuous strong demand of both private and public housing in the PRC.

The year 2011 sees the beginning of the PRC's 12th Five-year Plan Period during which the PRC will further accelerate the transformation of the mode of development and promote the strategic adjustment of the economic structure.

集團之銷售額及購貨額則以人民幣、港 元或美元列值。由於人民幣、港元及美 元之匯率頗為穩定,因此,董事認為集 團並無承擔重大之外匯波動風險。本年 度內,集團並無為對沖外匯風險或利率 風險而使用任何金融工具。

於二零一零年十二月三十一日,集團之 流動資產約為151,200,000港元(二零零 九年:427,300,000港元),流動負債約 為50,800,000港元(二零零九年: 319,700,000港元)。集團之流動比率由 二零零九年十二月三十一日約1.3倍上 升至二零一零年十二月三十一日約3.0 倍。 集 團 之 資 產 總 值 約 為 3,990,300,000港元(二零零九年: 4,106,900,000港元),負債總額則約為 50,800,000港元(二零零九年: 319,700,000港元),即於二零一零年十 二月三十一日之資本負債比率(以負債 總額對資產總值呈列)約為1.3%,而於 二零零九年十二月三十一日則約為 7.8% °

#### 前景

儘管全球市場仍會伴有起伏,但在各主 要經濟體採取經濟刺激措施之下,不斷 有正面跡象顯示全球經濟已走上復甦之 路。預計中國經濟將在二零一一年保持 其增長動能,從而為集團帶來有利之經 營環境,尤其是中國持續而龐大之私人 及公眾建房需求。

二零一一年是中國十二五規劃的開局之 年,中國將進一步加快發展方式轉變, 推進經濟結構戰略性調整。

In 2011, while continuing carrying out its existing businesses in a pragmatic manner, the Group will focus on industrial innovation in two aspects as follows:

# I. Planning and establishing a modern and integrated forestry enterprise.

The Group will leverage its extensive operation experience in forestry industry of the PRC to fully carry out the construction of the Tianjin Linbo Industrial Park project (天津林博產業園) to realize the business philosophy of "the promotion of the development of modern forestry production industry through modern forestry services industry and the development of urban commercial real estate and livable cities through the construction of modern and integrated forestry parks" and to capture the opportunity to promote such model throughout the country after the completion of an overall conceptual planning and the execution of relevant governmental land use agreements in the preliminary stage.

# II. Identifying the opportunities of the timber framed house market and wooden components market of the PRC.

With the rapid urbanization in the PRC and the establishment of the concept of preservation of forest resources through rational usage of wood, the PRC's timber framed house market is stepping into a historical period of explosive growth. Especially in view of the massive earthquakes occurred in Wenchuan, the PRC and Japan, new timber framed houses and wooden components will be the new growth point of property market in the PRC in the future. Leveraged by the self-supply of raw material and its modern trading channels, the Group will establish strategic cooperation with technology providers and major manufacturers in this field from all over the world for the construction of Tianjin Linbo Industrial Park, so as to identify opportunities in sales of timber framed houses, technical services and the operation of timber framed house industrial park.

Going forward, as the Group has discontinued its loss-making business, it will focus on developing its timber-related business by expanding its logging capacity and broadening its timber sales and distribution channels. On the other hand, the Group will continue to explore potential investment opportunities in order to broaden the Group's profit base. 集團二零一一年將在不斷務實既有業務 的基礎上,在以下兩個方面圍繞產業創 新展開運營:

#### 一 規劃和建設現代綜合林 產業基地。

集團將發揮自身在中國林產業領 域豐富的運營經驗,在前期完成 概念性總體規劃和簽訂有關政府 土地使用協議的基礎上,全面落 實天津林博產業國項目建設的各 項工作內容,實踐[以現代林產 點。 務業促進現代林產製造業發展, 以現代林產業綜合園區促進城市 商業地產和宜居城市建設]的運營 理念,並擇機在全國實現模式推 席。

#### 關注中國木結構房屋與 木質構件市場的商機。

展望未來,由於集團已終止經營其虧損 業務,因此其將透過擴大採伐能力以及 拓寬林木銷售及分銷渠道專注發展其林 木相關業務。另一方面,集團將繼續物 色潛在投資機會,以擴闊集團之溢利基 礎。

The directors are pleased to present their report and the audited financial statements of the Company and the Group for the year ended 31 December 2010 ("the Year").

#### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The principal activity of the Company is investment holding. Details of the principal activities of the principal subsidiaries are set out in note 21 to the consolidated financial statements. Most of the Group's core business remains unchanged except the non-core business of electronic consumer product has been disposed of.

#### **RESULTS AND DIVIDEND**

The Group's results for the year ended 31 December 2010 and the state of affairs of the Company and the Group at that date are set out in the financial statements on pages 38 to 124.

The directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2010.

#### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the Group's property, plant and equipment during the year are set out in note 19 to the consolidated financial statements.

#### SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS

Details of movements in the Company's share capital and share options during the year, together with the reasons therefore, are set out in notes 30 and 31 to the consolidated financial statements.

#### **CONVERTIBLE NOTES**

Details of movements in the Company's convertible notes during the year and subsequent thereto are set out in note 29 to the consolidated financial statements. 董事會欣然提呈董事會報告書,連同公 司及集團截至二零一零年十二月三十一 日止年度(「本年度」)之經審核財務報 表。

#### 主要業務

公司之主要業務為投資控股。主要附屬 公司主要業務之詳情載於綜合財務報表 附註21。集團大部份核心業務維持不 變,出售電子消費產品之非核心業務則 除外。

#### 業績及股息

集團截至二零一零年十二月三十一日止 年度年度之業績,以及公司與集團於該 日之財務狀況載於財務報表第38頁至第 124頁。

董事並不建議派付截至二零一零年十二 月三十一日止年度末期股息。

#### 物業、廠房及設備

年內,集團物業、廠房及設備之變動詳 情載於綜合財務報表附註19。

#### 股本及購股權

公司股本及購股權於本年度之變動詳情 連同有關原因載於綜合財務報表附註30 及31。

#### 可換股票據

公司可換股票據於年內及其後之變動載 於財務報表附註29。



#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's articles of association or the laws of the Cayman Islands, being the jurisdiction in which the Company was incorporated, which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing shareholders.

#### PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the Year.

#### RESERVES

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in consolidated statement of changes in equity and note 32 to the consolidated financial statements and in the consolidated statement of changes in equity, respectively.

#### DISTRIBUTABLE RESERVES

At 31 December 2010, the Company's reserves available for distribution, calculated in accordance with the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, amounted to HK\$1,863,398,000 (2009: HK\$2,020,425,000). This includes the Company's share premium account in the amount of HK\$1,494,669,000 (2009: HK\$1,408,641,000) as at 31 December 2010, which may be distributed, provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business. The Company's share premium account may also be distributed in the form of fully paid bonus shares.

#### 優先購買權

公司之公司組織章程或公司註冊成立之 司法管轄權區開曼群島法例並無條文規 定公司須就發售新股按比例給予現有股 東優先購買權。

#### 購買、贖回或出售公司之 上市證券

公司或其任何附屬公司於本年度內並無 購買、贖回或出售公司之上市證券。

#### 儲備

公司及集團於本年度內之儲備變動詳情 分別載於綜合權益變動表及綜合財務報 表附註32及綜合權益變動表。

#### 可供分派儲備

於二零一零年十二月三十一日,根據開 曼群島公司法(經修訂)計算,公司可供 分派之儲備為1,863,398,000港元(二零 零九年:2,020,425,000港元)。可供分 派儲備包括於二零一零年十二月三十一 日 公 司 可 供 分 派 之 股 份 溢 價 為 1,494,669,000港元(二零零九年: 1,408,641,000港元),惟於緊隨擬派股 息日期後,公司須有能力償付日常業務 過程中到期應付之債務。公司之股份溢 價亦可以繳足紅股方式分派。

#### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the Year, our largest customer accounted for 15% (2009: 16%) of turnover. The five largest customers comprised 32% (2009: 26%) of the Group's total sales.

For the years 2009 and 2010, purchases from the Group's five largest suppliers accounted for less than 30% of the Group's total purchases for both years.

#### DIRECTORS

The directors of the Company during the Year and up to the date of this report were:

#### **Executive directors**

Mr. Lee Chi Kong (Chairman)

Mr. Jing Bin *(Chief Executive Officer)* Mr. Cheng Man For Mr. Law Wai Fai (resigned on 22 June 2010)

#### Independent non-executive directors

Mr. Cheung Wai Tak	(appointed on 24 June 2010)
Mr. Li Xiangjun	(appointed on 24 June 2010)
Mr. Chen Xiaoming	(appointed on 26 November 2010)
Mr. Chan Chi Yuen	(resigned on 24 June 2010)
Mr. Wong Yuen Kuen	(resigned on 24 June 2010)
Mr. Zhu Guang Qian	(resigned on 26 November 2010)

In accordance with the Company's articles of association, Mr. Cheung Wai Tak, Mr. Li Xiangjun, Mr. Chen Xiaoming and Mr. Cheng Man For will retire and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

#### 主要客戶及供應商

本年度內,集團之最大客戶佔營業額 15%(二零零九年:16%)。五大客戶佔 集團之總銷售額32%(二零零九年: 26%)。

於二零零九年及二零一零年,採購自集 團五大供應商之數額少於集團內總購貨 額之30%。

#### 董事

本年度內及直至本報告日期,公司之董 事如下:

#### 執行董事

李志剛先生(主席)

景濱先生 *(行政總裁)* 鄭文科先生 羅偉輝先生 (於二零一零年六月 二十二日辭任)

#### 獨立非執行董事

張偉德先生	(於二零一零年六月
	二十四日獲委任)
李湘軍先生	(於二零一零年六月
	二十四日獲委任)
陳小明先生	(於二零一零年十一月
	二十六日獲委任)
陳志遠先生	(於二零一零年六月
	二十四日辭任)
黃潤權先生	(於二零一零年六月
	二十四日辭任)
朱光前先生	(於二零一零年十一月
	二十六日辭任)

根據公司章程細則,張偉德先生、李湘 軍先生、陳小明先生及鄭文科先生將於 應屆股東週年大會上告退,惟彼等願意 且符合資格膺選連任。

#### BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Biographical details of the directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 32 to 35 of the annual report.

#### DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

All executive directors have entered into service contracts with the Company for a term of two years. These service contracts continue thereafter until terminated by either party giving not less than four months' notice in writing to the other party.

All independent non-executive directors have not been appointed for a specific term but will hold office until the next following annual general meeting and will then be eligible for re-election in accordance with the articles of association of the Company. Save as disclosed above, no director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

#### DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

No contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries, was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the Year.

#### 董事及高級管理人員簡歷

公司董事及集團高級管理人員之簡歷載 於本年報第32頁至35頁。

#### 董事之服務合約

所有執行董事與公司訂立為期兩年的服 務合約,其後將會繼續,除非任何一方 發出不少於四個月通知予另一方予以終 止。

所有獨立非執行董事均無特定委任年 期,但任期將至下屆股東週年大會為 止,並將合資格根據公司章程細則膺選 連任。除上文所披露者外,被提名於應 屆股東週年大會上重選之董事,概無與 公司訂立任何公司不能於一年內免付賠 償(法定賠償除外)而予以終止之服務合 約。

#### 董事之合約權益

公司或其任何附屬公司於年終或本年度 內任何時間並無訂立公司董事於其中直 接或間接擁有重大權益之重大合約。

#### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS OR SHORT POSITIONS IN SHARES AND SHARE OPTIONS

As at 31 December 2010, the interests of the directors and chief executives of the Company in the shares and share options of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO"), as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO or otherwise notified to the Company and the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies, were as follows:

#### Long position

(a) Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

#### 董事及主要行政人員於股 份及購股權之權益或淡倉

於二零一零年十二月三十一日,公司董 事及主要行政人員在公司或其相聯法團 (按證券及期貨條例(「證券及期貨條 例」)第XV部定義)之股份及購股權中擁 有須記入公司按證券及期貨條例第352 條而存置之登記冊或根據上市公司董事 進行證券交易的標準守則向公司及香港 聯合交易所有限公司(「聯交所」)發出通 知之權益如下:

#### 好倉

(a) 公司每股面值0.10港元普 通股

Name of directors 董事姓名	Capacity 身份	Number of issued ordinary shares held 所持已發行普通股數目	Percentage of the issued share capital 佔已發行股本百分比
Mr. Lee Chi Kong 李志剛先生	Held by controlled corporation (Note) 由受控制法團持有 (附註)	32,912,000	0.91%
	Beneficial owner 實益擁有人	165,000	0.01%
Mr. Li Xiangjun 李湘軍先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,820,000	0.05%
		34,897,000	0.97%

#### Note:

These ordinary shares are owned by Huge Healthy Investment Development Limited ("Huge Healthy"), a company incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI"). The entire issued share capital of Huge Healthy is beneficially owned by Mr. Lee Chi Kong. 附註:

此等普通股乃由在英屬處女群島(「英 屬處女群島」)註冊成立之公司Huge Healthy Investment Development Limited(「Huge Healthy」)擁有。Huge Healthy之全部已發行股本乃由李志剛 先生實益擁有。



#### (b) Share options

#### (b) 購股權

Name of directors 董事姓名	Capacity 身份	Number of options held 所持購股權數目	Number of underlying shares 相關股份數目	Percentage of the issued share capital 佔已發行股本百分比
Mr. Lee Chi Kong 李志剛先生	Beneficial owner 實益擁有人	27,000,000	27,000,000	0.74%
Mr. Jing Bin 景濱先生	Beneficial owner 實益擁有人	35,500,000	35,500,000	0.98%
Mr. Cheng Man For 鄭文科先生	Beneficial owner 實益擁有人	32,000,000	32,000,000	0.88%
Mr. Cheung Wai Tak 張偉德先生	Beneficial owner 實益擁有人	3,000,000	3,000,000	0.08%
Mr. Li Xiangjun 李湘軍先生	Beneficial owner 實益擁有人	2,000,000	2,000,000	0.06%
		99,500,000	99,500,000	2.74%

Save as disclosed above, none of the other directors, chief executives and their associates, had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as at 31 December 2010.

#### SHARE OPTION SCHEME

Particulars of the Company's share option scheme are set out in note 31 to the consolidated financial statements.

#### DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed under the heading "Directors and chief executive's interests or short positions in shares and share options" and "Share option scheme" above, at no time during the year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any director or their respective spouse or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors to acquire such rights in any other body corporate.

除上文所披露者外,於二零一零年十二 月三十一日,概無其他董事、主要行政 人員及彼等之聯繫人於公司或其任何相 聯法團(按證券及期貨條例第XV部定義) 之股份、相關股份或債券中擁有任何權 益或淡倉。

#### 購股權計劃

公司購股權計劃之詳情載於財務報表附 註31。

#### 董事購入股份或債券之權 利

除上文「董事及主要行政人員於股份及 購股權之權益或淡倉」及「購股權計劃」 兩節所披露者外,於年內任何時間,董 事或彼等各自之配偶或未滿十八歲之子 女概無獲授可藉着購入公司之股份或債 券而獲益之權利,彼等亦無行使有關權 利;公司或其任何附屬公司亦無訂立任 何安排致使董事可收購在任何其他法人 團體之上述權利。

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2010, the register of substantial shareholders maintained by the Company pursuant to Section 336 of the SFO shows that other than the interests disclosed above in respect of certain directors and chief executive, the following shareholders had notified the Company of the relevant interests in the issued share capital of the Company.

#### Long positions

Ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company

#### 主要股東

於二零一零年十二月三十一日,根據證券及期貨條例第336條規定公司存置之 主要股東登記冊,除上文所披露有關若 干董事及主要行政人員之權益外,下列 股東已通知公司彼等於公司已發行股本 中擁有之相關權益。

#### 好倉

Number of

公司每股面值0.10港元普通股

Name of shareholders	Capacity	Number of issued ordinary shares held 所持已發行	Number of underlying shares (convertible notes or share options) held 所持相關股份 (可換股票據或	Percentage of the issued share capital of the Company 佔公司已發行
股東名稱 ————————————————————————————————————	身份	普通股數目	購股權)數目	股本之百分比
Wider Success Holdings Limited (Note 1)(附註1)	Beneficial owner 實益擁有人	Nil 無	404,040,000	11.13%
Mr. Tse On Kin (Note 2) 謝安建先生 (附註2)	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	Nil 無	404,040,000	11.13%
Magic Stone Fund (China) (Note 3) (附註3)	Beneficial owner 實益擁有人	720,000,000	397,656,000	30.80%
Superview International Limited (Note 4) 超景國際有限公司(附註4)	Beneficial owner 實益擁有人	721,000,000	457,656,000	32.48%
Mr. Yiu Yat On (Note 5) 姚逸安先生 (附註5)	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	721,000,000	457,656,000	32.48%

20

Note:

- These ordinary shares are owned by Wider Success Holdings Limited ("Wider Success"), a company incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI"). The entire issued share capital of Wider Success is beneficially owned by Mr. Tse On Kin.
- Mr. Tse On Kin owns 100% of Wider Success Holdings Limited. Accordingly, Mr. Tse On Kin was deemed to be interested in 404,040,000 underlying shares held by Wider Success Holdings Limited.
- 3. Magic Stone Fund (China) is a company incorporated in the Cayman Islands. It is 99.99% owned by Superview International Limited.
- 4. Superview International Limited is a company incorporated in the British Virgin Islands. It is 100% owned by Mr. Yiu Yat On. Superview International Limited owns 99.99% of Magic Stone Fund (China). Accordingly, Superview International Limited was deemed to be interested in 720,000,000 shares and 397,656,000 underlying shares held by Magic Stone Fund (China).
- Mr. Yiu Yat On owns 100% of Superview International Limited. Accordingly, Mr. Yiu Yat On was deemed to be interested in 721,000,000 shares and 457,656,000 underlying shares held by Superview International Limited.

Other than as disclosed above, the Company has not been notified of any other interests or short position in the issued share capital of the Company as at 31 December 2010.

# DIRECTORS' INTERESTS IN A COMPETING BUSINESS

No director had interests in a business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group, as defined in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), during the Year and up to the date of this report.

#### 附註

- 此等普通股乃由英屬處女群島(「英屬 處女群島」)註冊成立之公司Wider Success Holdings Limited (「Wider Success])擁有。Wider Success之全 部已發行股本乃由謝安建先生實益擁 有。
- 謝安建先生擁有Wider Success Holdings Limited 100%權益。因此, 謝安建先生被視作擁有Wider Success Holdings Limited所持404,040,000股 相關股份之權益。
- Magic Stone Fund (China) 為於開曼 群島註冊成立的公司。由超景國際有 限公司擁有99.99%權益。
- 4. 超景國際有限公司為於英屬處女群島 註冊成立的公司。由姚逸安先生擁有 100%權益。超景國際有限公司擁有 Magic Stone Fund (China) 99.99%權 益。因此,超景國際有限公司被視作 擁有Magic Stone Fund (China)所持 720,000,000股股份及397,656,000股 相關股份之權益。
- 姚逸安先生擁有超景國際有限公司 100%權益。因此,姚逸安先生被視 作擁有超景國際有限公司所持 721,000,000股股份及457,656,000股 相關股份之權益。

除上文所披露者外,於二零一零年十二 月三十一日,概無其他人士於公司已發 行股本中擁有任何權益或淡倉。

#### 董事於競爭業務之權益

本年度內及直至本報告日期,概無董事 於與集團業務直接或間接構成競爭或可 能構成競爭之業務內擁有權益(有關競 爭之定義見香港聯合交易所有限公司證 券上市規則(「上市規則」))。

#### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

During the Year, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

#### **PUBLIC FLOAT**

Based on the information that is publicity available to the Company and within the knowledge of the Directors, as at the date of this report, there is sufficient public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required by the Listing Rules.

#### **CONFIRMATION OF INDEPENDENCE**

The Company has received from each of the independent non-executive directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of Listing Rule and considers all the independent non-executive directors to be independent.

#### **INDEPENDENT AUDITOR**

The Company appointed Parker Randall CF (H.K.) CPA Limited as its auditor since 2 December 2010 immediately following Lo and Kwong C.P.A. Company Limited's resignation as auditor of the Company on 2 December 2010.

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2010 have been audited by Parker Randall CF (H.K.) CPA Limited who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution to this effect will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

Lee Chi Kong Chairman

Hong Kong 25 March 2011

#### 購買、出售或贖回公司上 市證券

本年度內,公司或其任何附屬公司並無 購買、出售或贖回公司任何上市證券。

#### 公眾持股量

根據公司取得之公開資料,並就董事所 知,於本報告日期之公眾持股量足夠, 按上市規則規定不少於公司已發行股份 之25%。

#### 確認獨立性

公司已接獲各位獨立非執行董事根據上 市規則第3.13條就其獨立性發出之年度 確認書,並認為全體獨立非執行董事均 為獨立人士。

#### 獨立核數師

緊隨盧鄺會計師事務所有限公司於二零 一零年十二月二日辭任公司核數師後, 公司委任暉誼(香港)會計師事務所有限 公司自二零一零年十二月二日起擔任其 核數師。

截至二零一零年十二月三十一日止年度 之綜合財務報表已由暉誼(香港)會計師 事務所有限公司審閱,暉誼(香港)會計 師事務所有限公司將會退任,並合資格 獲重新委聘。應屆股東週年大會上將就 此提呈決議案。





### Corporation Information 公司資料

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

LEE Chi Kong *(Chairman)* JING Bin *(Chief Executive Officer)* CHENG Man For

#### **Independent Non-executive Directors**

CHEUNG Wai Tak LI Xiangjun CHEN Xiaoming

#### **MEMBERS OF AUDIT COMMITTEE**

CHEUNG Wai Tak LI Xiangjun CHEN Xiaoming

# MEMBERS OF REMUNERATION COMMITTEE

CHEUNG Wai Tak LI Xiangjun CHEN Xiaoming

#### MEMBERS OF NOMINATION COMMITTEE

CHEUNG Wai Tak LI Xiangjun CHEN Xiaoming

#### **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

# HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Units 3307-08, 33rd Floor West Tower, Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central Hong Kong

#### 董事會

#### 執行董事

李志剛(主席) 景濱(行政總裁) 鄭文科

#### 獨立非執行董事

張偉德 李湘軍 陳小明

#### 審核委員會成員

張偉德 李湘軍 陳小明

#### 薪酬委員會成員

張偉德 李湘軍 陳小明

### 提名委員會成員

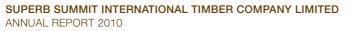
張偉德 李湘軍 陳小明

#### 註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

#### 總辦事處及主要營業地點

香港 干諾道中168至200號 信德中心西座 33樓3307至3308室



### Corporation Information 公司資料

#### **COMPANY SECRETARY**

CHENG Man For

#### **PRINCIPAL BANKERS**

Bank of China (Hong Kong) Limited Industrial Bank Co. Ltd. Bank of Beijing

#### PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

HSBC (Cayman) Limited P.O. Box 484 HSBC House 68 West Bay Road Grand Cayman KY1-1106 Cayman Islands

#### HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Tengis Limited 26/F Tesbury Centre 28 Queen's Road East Hong Kong

#### AUDITORS

Parker Randall CF (H.K.) CPA Limited

#### **SOLICITOR**

Cheung, Tong & Rosa Solicitors & Notaries

#### WEBSITE

www.ssitimber.com.hk

### **STOCK CODE**

01228

#### 公司秘書

鄭文科

#### 主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司 興業銀行 北京銀行

#### 主要股份過戶登記處

HSBC (Cayman) Limited P.O. Box 484 HSBC House 68 West Bay Road Grand Cayman KY1-1106 Cayman Islands

#### 香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司 香港 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

#### 核數師

暉誼(香港)會計師事務所有限公司

#### 律師

張秀儀唐滙棟羅凱栢律師行

網址

www.ssitimber.com.hk

股份代號



For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

The board of directors ("Board") is committed to maintaining statutory and regulatory standards and adherence to the principles of corporate governance with emphasis on transparency, independence, accountability and responsibility. The Board reviews its corporate governance practices from time to time in order to meet the rising expectations of shareholders and comply with increasingly stringent regulatory requirements, and to fulfill its commitment to excellence in corporate governance.

The Code on Corporate Governance Practices ("CGP Code") issued by The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") in its Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules") sets out two levels of corporate governance practices, namely, mandatory code provisions that a listed company must comply with or explain its non-compliance, and recommended best practices that listed companies are encouraged to comply with but need not disclose in the case of non-compliance. The Company is in compliance with the mandatory code provisions of the CGP Code, save for the deviations discussed below.

#### **BOARD OF DIRECTORS**

The Board is charged with providing effective and responsible leadership for the Company. The directors, individually and collectively, must act in good faith in the best interests of the Company and its shareholders. The Board comprises three Executive Directors and three Independent Nonexecutive Directors. The Board has appointed several Board Committees to oversee different areas of the Company's affairs. The composition of the Board and the Board Committees are given below and their respective responsibilities are discussed in this report. Details of Directors' attendance at Board Meetings and Committee Meetings held during the year under review are set out in the following table. 董事會(「董事會」)致力維持有關法定及 監管標準,並緊守企業管治之原則,強 調透明、獨立、問責及負責。為了達到 股東不斷提高之期望和符合日趨嚴謹之 法規要求,實踐董事會對堅守優越企業 管治之承諾,董事會不斷檢討集團之企 業管治守則。

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)在 聯交所證券上市規則(「上市規則」)發出 之企業管治常規守則(「管治守則」)訂明 兩個層次之企業管治守則,分別是強制 守則規定一上市公司必須遵守,或對任 何偏離守則規定之情況作出解釋;及建 議最佳常規-鼓勵上市公司加以遵守但 毋需披露偏離常規之情況。除了下文提 及之偏離外,公司已遵守管治守則中之 強制守則規定。

#### 董事會

董事會有效率和負責任地肩負領導公司 發展之責。董事會各成員,無論個別或 共同行事,都必須行之以誠,以公司及 股東之整體利益為前提。董事會由三名 執行董事及三名獨立非執行董事組成。 董事會已委任若干轄下委員會,分別監 察公司不同範疇之事務。公司之董事會 及各委員會成員之組成載於下文, 而各委員會之職責於本報告內有進一步 之描述。於回顧年度內,各董事出席所 舉行之董事會會議及委員會會議之詳情 載於下表。

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

Name of Directors 董事姓名	Note 附註	Full Board Meetings 全體 董事會 會議	Audit Committee Meetings 審核 委員會 會議	Remuneration Committee Meetings 薪酬 委員會 會議	Nomination Committee Meetings 提名 委員會 會議
Executive Directors					
執行董事					
LEE Chi Kong (Chairman)		16/19	N/A	N/A	N/A
李志剛(主席)			不適用	不適用	不適用
JING Bin (CEO)		16/19	N/A	N/A	N/A
景濱(行政總裁)		= (0	不適用	不適用	不適用
LAW Wai Fai	1	5/6	1/1	N/A	N/A
羅偉輝	0	10/10	0.40	不適用	不適用
CHENG Man For 鄭文科	2	12/19	2/2	N/A 不適用	N/A 不適用
刻 又 作 Independent				小姐用	个姬用
Non-executive Directors					
獨立非執行董事					
CHAN Chi Yuen	3	3/7	1/1	N/A	N/A
陳志遠	-			不適用	不適用
WONG Yun Kuen	3	4/7	1/1	N/A	N/A
黃潤權				不適用	不適用
ZHU Guang Qian	4	7/16	2/2	2/2	N/A
朱光前					不適用
CHEUNG Wai Tak	5	6/11	1/1	3/3	1/1
張偉德					
LI Xiangjun	5	6/11	1/1	2/3	1/1
李湘軍					
CHEN Xiaoming	6	2/2	N/A	N/A	N/A
陳小明			不適用	不適用	不適用

#### Notes:

1. Resigned on 22 June 2010.

2. Attended as secretary of committee, except in Board meetings he played the dual roles as Director and Company Secretary.

- З. Resigned on 24 June 2010.
- 4. Resigned on 26 November 2010.
- 5. Appointed on 24 June 2010.
- 6. Appointed on 26 November 2010.

附註:

6.

於二零一零年六月二十二日辭任。 1.

- 2. 列席各委員會擔任委員會秘書,惟於 董事會上則同時擔任董事及公司秘 書。
  - 於二零一零年六月二十四日辭任。
- З. 於二零一零年十一月二十六日辭任。
- 4. 於二零一零年六月二十四日獲委任。 5.
  - 於二零一零年十一月二十六日獲委 任。



For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

The Board members have no financial, business, family or other material/ relevant relationships with each other. Each of the Independent Nonexecutive Directors have confirmed in writing their independence from the Company in accordance with the guidelines on director independence of the Listing Rules. On this basis, the Company considers all such Directors to be independent.

Biographical details of the Directors of the Company as at the date of this report are set out on pages 32 to 35 of this annual report. Given the composition of the Board and the skills, knowledge and expertise of the Director, the Board believes that it is appropriately structured to provide sufficient checks and balances to protect the interests of the Group and the shareholders. The Board will review its composition regularly to ensure that it has the appropriate balance of expertise, skills and experience to continue to effectively oversee the business of the Company.

The Directors are remunerated with reference to their respective duties and responsibility with the Company, the Company's performance and current market situation. Details of emoluments of the Directors from the Group for the year are disclosed in Note 12 to the financial statements.

# APPOINTMENT AND RE-ELECTION OF DIRECTORS

The appointment of new Directors is recommended by the Nomination Committee. The Board will then take into account criteria such as expertise, experience, integrity and commitment when considering a new appointment.

In accordance with the Articles of Association of the Company ("Articles"), all Directors (except the Chairman, Deputy Chairman, Managing Director or Joint Managing Director) are subject to retirement by rotation and reelection at annual general meetings of the Company. New Directors appointed by the Board during the year are required to retire and submit themselves for re-election at the first annual general meeting immediately following their appointments. Further, at each annual general meeting, one-third of the Directors (excluding the Chairman, Deputy Chairman, Managing Director or Joint Managing Director), or, if their number is not a multiple of three, then the number nearest to but not exceeding one-third are required to retire from office. Out of the six directors, five of them (except the Chairman) are subject to retirement by rotation. 各董事會成員之間並沒有財務、業務、 親屬或其他重大/相關關係。各獨立非 執行董事已根據上市規則對董事獨立性 之指引而致函確認其獨立性:因此,公 司認為該等董事確屬獨立人士。

於本報告日期,公司董事之個人資料詳 載於本年報第32頁至第35頁。基於董事 會之組成及各董事之技能、學識和專業 知識,董事會相信其架構已能恰當地提 供足夠之監察,以保障集團和股東之利 益。董事會將定期檢討其組成,以確保 其在專業知識、技能及經驗方面維持合 適之平衡,藉以繼續有效地監管公司之 業務。

董事薪酬乃參考各董事於公司之職責、 公司之表現及當前市況後釐定。董事於 本年度向集團收取之酬金詳情載於財務 報表附註12。

#### 董事之委任及重選

新董事之委任由提名委員會建議。董事 會審議新委任時會考慮候選人之專業知 識、經驗、誠信及承擔等各方面。

根據公司章程細則(「細則」),所有董事 (惟主席、副主席、董事總經理或聯席 董事總經理除外)須於公司之股東週年 大會上輪值告退,並接受重選。於年內 獲董事會委任之新董事亦須在獲委任後 之首次股東週年大會上退任,並可膺選 連任。再者,於每屆股東週年大會上須 有三分之一或(如董事會人數不是三或 三之倍數)最接近但不超過三分之一之 董事(不包括主席、副主席、董事總經 理或聯席董事總經理)退任。在六名董 事當中,除主席以外餘下五名須受輪值 告退之限制。

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

The existing Articles governing the retirement of Directors deviate from the CGP Code provisions in the following aspects: (i) unlike the other Directors, the Chairman, Deputy Chairman, Managing Director or Joint Managing Director is not subject to retirement by rotation; (ii) new Directors appointed to fill casual vacancies are subject to election by shareholders at the first annual general meeting instead of the first general meeting after their appointments; and (iii) the Directors who are subject to retirement by rotation are not explicitly subject to retirement at least once every three years. The Board will review the above-mentioned practice from time to time and consider amending the Articles when necessary.

# TERM OF OFFICE OF NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has not complied with code provision A.4.1 that requires non-executive directors should be appointed for a specific term and subject to re-election. Currently, there are no service contracts entered into between the Company and the three Independent Non-executive Directors and they have no fixed term of office with the Company. In accordance with the Articles, all Independent Non-executive Directors are subject to retirement by rotation. Also, new Independent Nonexecutive Directors appointed by the Board during the year are required to retire and submit themselves for re-election at the first annual general meeting immediately following their appointments. As such, the Company considers that sufficient measures have been taken to serve the purpose of this code provision.

#### AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee comprises all of the three Independent Nonexecutive Directors and is chaired by Mr. CHEUNG Wai Tak, who possesses extensive accounting experience in financial and commercial sectors. It is responsible for appointment of external auditors, review of the Group's financial information and oversight of the Group's financial reporting system and internal control procedures. The Committee is also responsible for reviewing the interim and final results of the Group prior to recommending them to the Board for approval. It meets regularly to review financial reporting and internal control matters and to this end has unrestricted access to personnel, records and external auditors and senior management. 現行有關董事退任之細則有下列之偏離 管治守則的事項:(i)主席、副主席、董 事總經理或聯席董事總經理毋須輪值告 退,有別於其他董事;(ii)獲委任填補臨 時空缺之新董事須在其獲委任後之首次 股東週年大會(而非首次股東大會)上告 退並接受股東重選;及(iii)沒有明確地要 求每名須輪值告退之董事最少每三年退 任一次。董事會將不時檢討上述做法並 於需要時考慮修訂細則。

#### 非執行董事之任期

公司並無遵守守則條文A.4.1要求,非 執行董事應以指定任期委任並須重選連 任。現時公司與三名獨立非執行董事並 無訂下服務合約,且彼等並無指定任 期。根據細則,全體獨立非執行董事均 須輪值告退。再者,於年內獲董事會委 任的新獨立非執行董事亦須在獲委任後 之首次股東週年大會上退任,並可膺選 連任。因此,公司認為已採取足夠措施 以符合守則規定之目的。

#### 審核委員會

審核委員會由全部共三名獨立非執行董 事組成,其主席為張偉德先生。張先生 擁有豐富之財務及商業會計經驗。審閱 委員會負責外聘核數師之委聘、審閱集 團之財務資料及監督集團之財務申報閲 度和內部監控程序。委員會亦負責審 集員會介期及末期業績後才向董事會作出 建議是否批准有關業績。審核委員會定 期舉行會議,審閲財務報告及內部監控 等事宜,並可不受限制地接觸工作人 員、取得有關記錄以及接觸公司之外聘 核數師及高級管理層。



For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

The Committee has specific written terms of reference which are of no less exacting terms than those stipulated in code provision. In 2010, the Audit Committee held two meetings. At the meetings, it reviewed the final results for the year ended 31 December 2009 and the interim results for the six months ended 30 June 2010 respectively. It also reviewed the Company's progress in implementing the corporate governance requirements as set out in the CGP Code.

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

The Remuneration Committee, composed of all three Independent Nonexecutive Directors, is responsible for reviewing and determining the compensation and benefits of the Directors and senior management. The committee members elect one of them to take the chair at the commencement of each meeting. The Committee has specific written terms of reference which are of no less exacting terms than those stipulated in code provision.

#### NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee, composed of all three Independent Nonexecutive Directors, is responsible for reviewing and making recommendation to the Board on matters relating to the Board structure and appointment and re-appointment of Directors. The committee members elect one of them to take the chair at the commencement of each meeting. The Committee has specific written terms of reference which are of no less exacting terms than those stipulated in code provision.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for overseeing the preparation of financial statements for each financial period with a view to ensuring such financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results and cash flow for that period. The Company's financial statements are prepared in accordance with all relevant statutory requirements and applicable accounting standards. The Directors are responsible for ensuring that appropriate accounting policies are selected and applied consistently; and that judgments and estimates made are prudent and reasonable.

委員會以書面訂明職權範圍,其條款與 守則規定所訂明者同樣嚴謹。二零一零 年,審核委員會舉行兩次會議。會上, 委員會已分別審閱截至二零零九年十二 月三十一日止年度末期業績及截至二零 一零年六月三十日止六個月中期業績。 委員會亦檢討公司根據管治守則所載之 規定實行企業管治措施之進度。

#### 薪酬委員會

薪酬委員會由全部共三名獨立非執行董 事組成,負責檢討並決定董事及高級管 理層之薪酬福利。委員會成員於每次會 議開始前選出其中一人為會議主席。委 員會以書面訂明職權範圍,其條款與守 則規定所訂明者同樣嚴謹。

### 提名委員會

提名委員會由全部共三名獨立非執行董 事組成,負責檢討董事會架構以及董事 之委任及重新委任之事宜並就此向董事 會提供建議。委員會成員於每次會議開 始前選出其中一人為會議主席。委員會 以書面訂明職權範圍,其條款與守則規 定所訂明者同樣嚴謹。

#### 董事就財務報表所承擔之 責任

董事負責監督每個財政期間財務報表的 編製,以確保該等財務報表能夠真實和 公平地反映該期間集團財政狀況、業績 與現金流量。公司財務報表的編製均符 合所有有關之法規及合適之會計準則。 董事有責任確保選擇和連貫地應用合適 之會計政策以及作出審慎和合理之判斷 及估計。

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

#### **INTERNAL CONTROL**

The Board has overall responsibilities for maintaining a sound and effective internal control system of the Group. The Group's system of internal control includes a defined management structure with limits of authority, safeguard its assets against unauthorized use or disposition, ensure the maintenance of proper accounting records for the provision of reliable financial information for internal use or for publication, and ensure compliance with relevant laws and regulations. The system is designed to provide reasonable assurance against material misstatement or loss, and to oversee the Group's operational systems for the achievement of the Group's business objectives.

During the year ended 31 December 2010, the Board had conducted a review on the effectiveness of the Group's material internal controls in areas of financial and operational functions, risk management and regulatory compliance. In addition, an internal control review carried out by Zhonglei Risk Advisory Services Limited, an external consultant, was completed during the year ended 31 December 2010. Within this exercise, key risks and the controls required to mitigate these risks have been indentified. The Board is able to notice that the internal controls are working as designed or that necessary corrections are required where control weaknesses have been found. Based on the above, the Board considered that the Group has effective internal control system. Nevertheless, the Board continues to improve the internal control system through periodic review and recommendation from external auditors identified from their process of audit.

#### **AUDITORS' REMUNERATION**

The remuneration to the external auditors in relation to their audit services provided to the Group for the financial year ended 31 December 2010 amounted to HK\$1,006,000 (2009: HK\$1,100,000). There was no non-audit service incurred for the financial year ended 31 December 2010 (2009: HK\$ Nil). The responsibilities of the auditors with respect to financial reporting are set out in the section of "Independent Auditor's Report" on pages 36 to 37.

#### 內部監控

董事會全權負責維持集團健全和有效之 內部監控系統,包括界定管理架構及其 相關之權限、保管資產以防未經授權之 使用或處理、確定適當之會計紀錄得以 保存並可提供可靠之財務資料供內部使 用或對外發放,並確保符合相關法例與 規則。上述監控系統旨在合理地保證並 無重大失實陳述或損失,並監管集團之 營運系統以達成集團之業務目標。

截至二零一零年十二月三十一日止年 度,董事會曾對集團於財務及營運政監管合規等方面之重戰 ,風險管理及監管合規等方面之重要 內部監控效能進行檢討。此外,內部監 控亦由外聘顧問中磊風險顧問有限公司 進行檢討,該項工作已於截至二零 年十二月三十一日止年度內完成。在此 過程、所需之監控措施。董事會注意到 內部監控頭點作出了必要之糾正。有鑒於 此,董事會認為集團之內部監控系統有 效。然而,董事會認為集團之內部監控系統 執師於核數過程中識別出之建議, 繼續改善內部監控系統。

#### 核數師酬金

截至二零一零年十二月三十一日止財政 年度,集團就外聘核數師提供核數服務 而支付之酬金為1,006,000港元(二零零 九年:1,100,000港元)。截至二零一零 年十二月三十一日止財政年度並無產生 非核數服務(二零零九年:零港元)。核 數師有關財務申報之責任載於第36頁至 第37頁「獨立核數師報告書」一節。

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

#### MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies ("Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules. The Company has made specific enquiry to all Directors regarding any non-compliance with the Model Code during the year and they all confirmed that they have fully complied with the required standard set out in the Model Code. The Company is considering adopting a code of conduct governing securities transactions with terms no less exacting than that required by the Listing Rules by employees who may possess or have access to price sensitive information.

#### **COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS**

The Company attaches great priority to establishing effective communications with its shareholders and investors. In an effort to enhance such communications, the Company provides information relating to the Company and its business in its interim and annual reports. The Company regards its Annual General Meeting as an opportunity for direct communications between the Board and its shareholders. All Directors, senior management and external auditors make an effort to attend the Annual General Meeting to address shareholders' queries. The Company also responds to requests for information and queries from the shareholders and investors and welcomes the views of shareholders on matters affecting the Group and encourages them to attend shareholders' meetings to communicate any concerns they might have with the Board or management direct.

#### 进行证券交易的标准守则

公司已採納上市規則附錄十所載之上市 公司董事進行證券交易的標準守則(「標 準守則」)。公司已就有否於年內違反標 準守則而向全體董事作出特定查詢,彼 等均確認彼等一直遵守標準守則所訂之 標準。公司正考慮對管有或可接觸股價 敏感資料之僱員採納一套條款與上市規 則規定看齊之進行證券交易之操守守 則。

#### 與股東之溝通

公司相當重視與股東及投資者建立有效 溝通。為達到有效溝通,公司在中期報 告和年報內提供有關公司及其業務之資 料。公司視股東週年大會為重要事項, 因其提供董事會與股東直接溝通之機 會。全體董事、高級管理層及外聘核數 師均盡力出席股東週年大會,以回應股 東提問。公司亦回應股東與投資者索取 資料之要求和提問,歡迎股東對影響集 團之事宜提意見,亦鼓勵股東出席股東 大會,讓股東直接向董事會或管理層表 達所關注之事宜。

### Directors and Senior Management Profile 董事及高級管理層簡介

#### DIRECTORS

#### **Executive Director**

Mr. LEE Chi Kong, aged 62, is the chairman of the Company and an executive director. Mr. Lee has over 25 years of experience in sales, marketing and management of U.S. high technology companies operating in Greater China and Asia. He was the founder and managing director of the Greater China Headquarters of Apollo Computer Inc and Silicon Graphics Inc, both were U.S. listed companies, instrumental in upgrading the design and manufacturing knowhow of various industries in China, including that of electronics, machinery, power and energy, construction and light industry. Mr. Lee has devoted 10 years in advising Chinese and global corporations in creative marketing, business development and strategic alliance. He was the president of Hong Kong Toastmasters Club, founder and president of New Experience Toastmasters Club, a communications and leadership programme to train young people, and co-founder of China Windmill Foundation, a charity programme to provide clean water to poor farming villages and the temporary shelters at the Sichuan Earthquake Zone.

**Mr. JING Bin**, aged 42, is an executive Director and Chief Executive Officer of the Company. Mr. Jing has over 10 years of experience in finance, investment and corporate management. He has worked in large-scale corporations such as Bank of China before, and has extensive experience in strategic development, business development, reform management. Mr. Jing was invited to become a member of the topic "Assessment and Transaction of Forest Resources and Assets" (森林資源資產評估與交易) in State Forestry Administration. With his practices and experience in corporations, his opinion was valuable and directional to setting up a systematic and scientific assessment system for forest resources in Asia, an efficient forest assets transaction market and for the modern forestry corporation.

#### 董事

#### 執行董事

**李志剛先生**,62歲,公司之主席兼執行 董事。李先生擁有在美國高科技企業的 亞太區機構逾25年的銷售、市場和管理 方面實戰經驗。他曾經擔任兩家美國上 市公司阿波羅電腦(Apollo Computer Inc)和Silicon Graphics Inc在大中華區總 部的創辦者和董事總經理,在中國多個 工業的設計,制造技術升級方面提供了 巨大的幫助,包括電子、機械、電力和 能源、建設和輕工業。李先生投身十年 時間幫助中國及國際企業在創意市場、 商業拓展及戰略聯盟方面提供諮詢。他 曾擔任香港英文演講俱樂部主席,以及 新歷程英文演講俱樂部創辦人及主席。 此俱樂部是培訓年輕人溝通和領導才能 的項目。他也是中國愛心風車基金的合 夥創辦人。此基金的宗旨在幫助貧困鄉 村地區以及為四川地震災區的臨時安置 點提供清潔用水。

**景濱先生**,42歲,公司之執行董事兼行 政總裁。景先生擁有十多年金融和實業 投資管理經驗,曾任職於中國銀行等大 型企業,在戰略發展、業務拓展、變革 管理方面具有豐富的經驗。景先生受邀 擔任中國國家林業局重點課題一《森林 資源資產評估與交易》課題組的成員, 以自身企業的運營實踐,對在亞洲建立 系統而科學的森林資源評估體系、有效 的林木資產交易市場,以及現代林業企 業具有積極的指導意義。

### Directors and Senior Management Profile 董事及高級管理層簡介

**Mr. CHENG Man For**, aged 46, is an executive Director and company secretary of the Company. Mr. Cheng is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants, an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, an associate member of Institute of Chartered Secretaries and Administrators and an associate member of Hong Kong Institute of Chartered Secretaries. He has obtained a Master of Business Administration from Macquarie University of Sydney, Australia. Mr. Cheng has worked as chief financial officer, company secretary and financial controller of companies whose shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited with extensive experience in finance, investment, corporate management and company secretarial practice.

#### Independent non-executive Directors

**Mr. CHEUNG Wai Tak**, aged 58, has more than twenty years of working experience in the investment banking and accounting field. He is a Certified Public Accountant in the United States of America and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He graduated with an MBA degree from the University of California at Berkeley, the United States of America in 1981. He was an executive director of China Grand Forestry Green Resources Group Limited during the period from October 2007 to September 2009, and was an independent non-executive director of Hybrid Kinetic Group Limited during the period from April 2007 to November 2007, whose shares are listed on the main board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Currently, he is the independent non-executive director of China E- Learning Group Limited, whose shares are listed on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Mr. LI Xiangjun, aged 39, received a bachelor degree in law in 1996. In 2003, he obtained the certificate of graduation from the master degree program for international economic law of the University of International Business and Economics. Mr. Li has been engaged in the legal services industry since 1999. He is currently a practicing lawyer in the PRC and a member of the Beijing Lawyers' Association. He used to be the Corporate Law Consultant or Legal Consultant for Special Affairs for large stateowned enterprises, including China FAW Group, Lenovo Group and China Life Insurance Group, and large foreign enterprises, including Asia Link Group Inc., Zhenglin Food Co., Ltd. and Dongguan Hsu Chi Foods Co. Ltd.. From 14 June 2007 to 15 August 2008, Mr. Li was an executive director of Good Fellow Resources Holdings Limited, whose shares are listed on the main board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited. From 22 September 2008 to 11 June 2009, Mr. Li was an executive director of China E-learning Group Limited, whose shares are listed on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

鄭文科先生,46歲,公司之執行董事 兼公司秘書。鄭先生為英國特許執業會 計師公會資深會員、香港會計師公會會 員、英國特許秘書及行政人員公會會員 及香港公司秘書公會會士。鄭先生亦持 有澳洲悉尼Macquarie University工商管 理碩士學位。鄭先生曾於多家在香港聯 合交易所有限公司上市之公司擔任財務 總監、公司秘書及財務總監等職位,於 財務管理、投資、公司管理及公司秘書 實務方面擁有豐富經驗。

#### 獨立非執行董事

**李湘軍先生**,39歲,於一九九六年取得 法學學士學位。於二零零三年,彼取得 對外經濟貿易大學之國際經濟法法律碩 士課程之畢業證書。李先生自一九九九 年起已在法律服務界工作。彼現時為中 國執業律師,並為北京律師協會會員。 彼曾於大型國有企業,包括中國第一汽 車集團公司、聯想集團、國壽集團,以 及大型外資公司,包括聯亞投資集團、 正林農墾公司及東莞徐記食品公司擔任 企業法律顧問或特別事務法律顧問。李 先生於二零零七年六月十四日至二零零 八年八月十五日為金威資源控股有限公 司之執行董事,該公司之股份在香港聯 合交易所有限公司主板上市。李先生於 二零零八年九月二十二日至二零零九年 六月十一日為中國網絡教育集團有限公 司執行董事,該公司之股份在香港聯合 交易所有限公司創業板上市。

### Directors and Senior Management Profile 董事及高級管理層簡介

**Mr. CHEN Xiaoming**, age 48, was appointed as an independent nonexecutive director of the Company on 26 November 2010. Mr. Chen has over eighteen years' working experience in business planning and development. He holds a doctor of philosophy degree in The University of Sheffield of United Kingdom and a bachelor of science degree in Wuhan University of People's Republic of China.

#### **Senior Management**

**Mr. William YUEN**, aged 43, is the Chief Financial Officer of the Company. Mr. Yuen joined the Company in December 2010. Mr. Yuen previously served as the Chief Financial Officer of a company listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. Prior to that, Mr. Yuen had served as a senior manager in the capital markets group and the assurance and advisory services practice of two of the largest international accounting firms in Hong Kong and in the United States of America (the "USA"). He has extensive experience in corporate finance, accounting, auditing and management. Mr. Yuen graduated from the University of Southern California in the USA with a bachelor of science degree in accounting. He is a member of the American Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He is also a certified public accountant in the State of California, the USA.

**Mr. CAO Gang**, aged 53, obtained a bachelor degree from Beijing College of Posts and Telecommunications. He is the president of 奇峰乾元企業 管理諮詢 (深圳)有限公司 and 北京奇峰乾元信息科技有限公司, responsible for the overall management and operation of the Timber Exchange transactions, warehouse monitoring business and timber trading. Mr. Cao has extensive experience and has built a strong social network in fields such as information technology, E-commerce, marketing and international trade. He was the Deputy President of 清華紫光(集團) 總公司 and 清華紫光股份有限公司, a member of the Ninth and Tenth Committee of Beijing of the Chinese People's Political Consultative Conference and the Sixth Haidian District Committee of Beijing of the Chinese People's Political Consultative of China Computer Industry Association.

**陳小明先生**,48歲,於二零一零年十一 月二十六日獲委任為公司之獨立非執行 董事。陳先生於商業規劃及發展領域擁 有超過十八年之工作經驗,彼持有英國 Sheffield大學之博士學位及中華人民共 和國武漢大學理學士學位。

#### 高級管理層

**袁沛林先生**,43歲,公司之財務總監。 袁先生於二零一零年十二月加入公司。 袁先生曾於一間在香港聯合交易所有限 公司上市之公司擔任財務總監。在此之 前,袁先生曾於香港及美利堅合眾國 (「美國」)之兩間大型國際會計公司擔任 資本市場部及審計及諮詢服務業務的高 級經理。彼於企業財務、會計、審核及 管理方面擁有豐富經驗。袁先生畢業於 美國南加州大學,獲會計學理學士學 位。彼為美國會計師公會及香港會計師 公會會員。彼亦為美國加州執業會計 師。

**曹鋼先生**,53歲,北京郵電學院大學本 科學歷,現為奇峰乾元企業管理諮詢 (深圳)有限公司和北京奇峰乾元信息科 技有限公司總裁,負責木交所交易 務、監管倉業務及木材貿易業務的全社, 電子商務、市場營銷、國際貿易等方面 具有豐富經驗和人脈關係,曾任清股份 有限公司副總裁、清華紫光股份 有限公司副總裁、中國人民政治協商會 議北京市第九屆和第十屆委員會委員、 中國計算機行業協會 常務理事。 **Mr. HE Yuan**, aged 40, obtained a bachelor degree from Renmin University of China and Northern Jiaotong University. He is currently the Vice President of 北京奇峰乾元信息科技有限公司, mainly responsible for the management of transaction business, system construction and operation, and technology research and development of the Timber Exchange. Mr. He has extensive experience and social networks in fields such as system integration, network operation and bulk trading of commodities. He was a senior management member of China Aerospace Corporation, 中國華大集成電路設計有限公司, 香港中醫藥網路(中國) 有限公司 and 北京國林科技發展有限公司.

**Mr. XIA Gang**, aged 43, obtained a bachelor degree. He is a certified public accountant and a certified public valuer of the PRC, and currently the CFO of 北京奇峰乾元信息科技有限公司 and Leeka Wood Co., Ltd, mainly responsible for the financial and accounting management of the Timber Exchange and Leeka Wood Co., Ltd. Mr. Xia holds titles of senior accountant and economist and has extensive experience in financial management, financial accounting and tax processing. He held various positions related to accounting, auditing and valuation in organizations and companies such as State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council and 中興財會計師事務 所有限公司.

**Mr. SHI Zhi Rui**, aged 62. He is currently the President of Leeka Wood Co., Ltd, mainly responsible for the overall management and operation of the timber resources and timber production and sales business of G&G Wood. He has been engaging in corporate management over time. He has extensive experience in the exploitation, management and operation of timber resources. Mr. Shi was a senior management member of 清華 計算機公司 and 紫光資源管理諮詢有限公司.

**Mr. YIN Rui Yu**, aged 39, obtained a bachelor degree from Beijing University of Civil Engineering and Architecture and Capital University of Economics and Business. He is currently the President of Leeka Wood Co., Ltd., mainly responsible for the timber management, logging, processing, marketing and technology development. Mr. Yin has solid theoretical foundations and extensive practical experience in timber operation and trading, product marketing and planning, and information communication. He was a senior management member of 京西建設集 團, 清華科技園石龍科技園區 and 銀科博星科技發展有限公司. 何源先生,40歲,中國人民大學和北方 交通大學本科學歷,現為北京奇峰乾元 信息科技有限公司副總裁,主要負責木 交所的交易業務管理、系統建設運營及 技術研發工作。何先生在系統集成、網 路運營、大宗商品交易等方面具有豐富 經驗和人脈關係,曾先後在中國航天工 業總公司、中國華大集成電路設計有限 公司、香港中醫藥網路(中國)有限公司 及北京國林科技發展有限公司任高級管 理人員。

**夏鋼先生**,43歲,大學本科學歷,中國 註冊會計師、中國註冊資產評估師,現 任北京奇峰乾元信息科技有限公司和綠 之嘉木業有限公司財務總監,主要負責 木交所和綠之嘉木業有限公司的財務和 會計業務管理工作。夏先生具有高級會 計師、經濟師職稱,在財務管理、會計 核算、税務處理等方面具有豐富經驗, 曾先後在國務院國有資產監督管理委員 會監事會及中興財會計師事務所有限公 司等單位擔任會計、審計、評估等相關 工作。

石志瑞先生,62歲,現為綠之嘉木業有限公司董事長,主要負責綠之嘉木制品 林木資源和木材產銷業務的全面管理和 運營工作。石先生長期從事企業管理工 作,並在林木資源的開發、管理和運營 方面具有豐富經驗,曾先後在清華計算 機公司、紫光資源管理諮詢有限公司任 高級管理人員。

**殷睿宇先生**,39歲,北京建築工程學院 和首都經濟貿易大學本科學歷,現為綠 之嘉木業有限公司總裁,主要負責林木 的管護與採伐、加工、市場營銷及技術 開發工作。殷先生在林木經營與貿易、 產品營銷策劃、資訊傳播等方面有著扎 實的理論基礎和豐富的實踐經驗,曾先 後在京西建設集團、清華科技園石龍科 技園區及銀科博星科技發展有限公司任 高級管理人員。

# Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書

### To the shareholders of Superb Summit International Timber Company Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Superb Summit International Timber Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") set out on pages 38 to 124, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2010, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

#### DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

## AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

#### 致:奇峰國際木業有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司) **列位股東** 

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載 於第38頁至第124頁奇峰國際木業有限 公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴 集團」)的綜合財務報表,包括二零一零 年十二月三十一日的綜合及 貴公司財 務狀況表與截至該日止年度的綜合收益 表、綜合全面收入報表、綜合權益變動 表、綜合現金流量表以及主要會計政策 和其他附註解釋。

## 董事就綜合財務報表須承 擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會 頒佈的香港財務報告準則及香港公司條 例披露規定編製及真實而公平地呈列該 等綜合財務報表,並負責進行董事認為 必要的內部監控,以使綜合財務報表的 編製不存在由於欺詐或錯誤而導致的重 大錯誤陳述。

## 核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜 合財務報表作出意見,並僅向全體股東 報告,除此之外本報告別無其他目的。 我們不會就本報告的內容向任何其他人 士負責或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港 審計準則進行審核。這些準則要求我們 遵守道德規範,並規劃及執行審核,以 合理確定此等綜合財務報表是否不存有 任何重大錯誤陳述。

# Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2010, and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### Parker Randall CF (H.K.) CPA Limited

Certified Public Accountants Seto Man Fai Practising Certificate No.: P05229 Hong Kong 25 March 2011 審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務 報表所載金額和披露資料的審核憑證。 所選定的程序取決於核數師的判斷,包 括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務 報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估 該等風險時,核數師考慮與實體編製及 真實而公平地呈列綜合財務報表相關的 內部監控,以設計適當審核程序,但並 非為對實體的內部監控的效能發表意 見。審核亦包括評價董事所採用的會計 政策的合適性及所作出的會計估計的 置性,以及評價綜合財務報表的整體呈 列方式。

我們相信,我們所獲得的審核憑證充足 和適當地為我們的審核意見提供基礎。

### 意見

我們認為,綜合財務報表均已根據香港 財務報告準則真實及公平地反映 貴公 司及 貴集團於二零一零年十二月三十 一日的財務狀況及 貴集團截至該日止 年度的溢利和現金流量,並已按照香港 公司條例披露規定妥為編製。

**暉誼(香港)會計師事務所有限公司** 執業會計師
 **司徒文輝** 執業證書號碼: P05229
 香港
 二零一一年三月二十五日

# Consolidated Income Statement 綜合收益表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

			2010	2009
			二零一零年	二零零九年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Continuing operations	持續經營業務			
Revenue	收益	7	53,677	16,800
Cost of sales	銷售成本		(44,502)	(18,836)
Gross profit/(loss)	毛利/(毛損)		9,175	(2,036)
Other income	其他收入	8	778	11,567
Other gains and losses	其他收益及虧損	9	152,031	865,344
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支		(3,446)	(5,703)
Administrative expenses	行政開支		(61,607)	(45,150)
Other expenses	其他開支		(14,168)	(126,539)
Finance costs	財務成本	10	(1,192)	(14,263)
Profit before tax	除税前溢利	11	81,571	683,220
Income tax expense	所得税開支	14	(19)	_
Profit for the year from	持續經營業務所產生之			
continuing operations	本年度溢利		81,552	683,220
Discontinued operations	已終止經營業務			
Loss for the year from discontinued	已終止經營業務所產生			
operations	之本年度虧損	15	(7,091)	(18,639)
Profit for the year	本年度溢利		74,461	664,581
Attributable to:	以下人士應佔:			
Owners of the Company	公司擁有人			
- Continuing operations	- 持續經營業務		81,552	605,088
- Discontinued operations	- 已終止經營業務		(7,091)	(18,639)
			74,461	586,449
Non-controlling interests	非控制權益			70 400
- Continuing operations	- 持續經營業務		_	78,132
<ul> <li>Discontinued operations</li> </ul>	- 已終止經營業務		_	
	and the second		-	78,132
			74,461	664,581



# Consolidated Income Statement 综合收益表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

			2010	2009
			二零一零年	二零零九年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Earnings per share from	就年內持續及已終止			
continuing and discontinued	經營業務公司擁有人			
operations attributable	應佔每股盈利			
to owners of the Company				
for the year		17		
Basic	基本		2.257 cents港仙	22.364 cents港仙
	444 - 22		4 999	
Diluted	難薄		1.682 cents港仙	21.163 cents港仙
Earnings per share from	就年內持續經營業務			
continuing operations attributable	公司擁有人應佔			
to owners of the Company	每股盈利			
for the year		17		
Basic	基本		2.472 cents港仙	23.075 cents港仙
Diluted	攤蒲		<b>1.840 cents</b> 港仙	21.835 cents港仙

# Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收入報表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

			二零一零年	2009 二零零九年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Profit for the year	本年度溢利		74,461	664,581
Other comprehensive income	其他全面收入			
Reclassification adjustments for	就綜合收益表所列			
gains on disposal of	出售附屬公司之收益			
subsidiaries included in the	作出之重新			
consolidated income statement	分類調整	35	(82,268)	_
Exchange differences	換算海外業務之			
on translation of foreign operations	匯兑差額		146,936	10,193
Other comprehensive income	年內其他全面收入			
for the year (net of income tax)	(扣除所得税)		64,668	10,193
Total comprehensive income	年內全面收入總額			
for the year			139,129	674,774
Attributable to:	以下人士應佔:			
Owners of the Company	公司擁有人		139,129	596,642
Non-controlling interests	非控制權益		_	78,132
-				
			139,129	674,774

# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況報表

As at 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日

			2010	2009
			二零一零年	二零零九年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Assets	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款	18	59,790	85,437
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	19	2,273	2,542
Biological assets	生物資產	20	3,777,057	3,591,610
Total non-current assets	非流動資產總值		3,839,120	3,679,589
Current assets	流動資產			
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款	18	1,521	2,075
Trade receivables	應收貿易賬項	23	239	_
Prepayments, deposits	預付款項、訂金			
and other receivables	及其他應收款項	24	49,467	148,893
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	25	99,964	73,583
			151,191	224,551
Assets of a disposal group classified	分類為持作出售			
as held for sale	之出售組別資產	15	-	202,740
Total current assets	流動資產總值		151,191	427,291
Total assets	資產總值		3,990,311	4,106,880
Liabilities	負債			
Current liabilities	流動負債			
Trade payables	應付貿易賬項	26	215	207
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	27	49,286	202,019
Convertible notes interest payable	應付可換股票據利息	29	1,345	153
Income tax payables	應付所得税		3	2,573
			50,849	204,952
Liabilities directly associated with the	與分類為持作出售			
assets of a disposal group classified	之出售組別資產直接			
as held for sale	之山告組別貝座且按 相關之負債	15		114,740
		10		
Total current liabilities	流動負債總額		50,849	319,692

# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況報表

As at 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日

			2010	2009
			二零一零年	二零零九年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Total liabilities	負債總額		50,849	319,692
Net current assets	流動資產淨值		100,342	107,599
Net assets	資產淨值		3,939,462	3,787,188
Capital and reserves	股本及儲備			
Share capital	股本	30	362,886	289,290
Reserves	儲備		3,576,576	3,497,898
Total equity	權益總額		3,939,462	3,787,188

The consolidated financial statements on pages 38 to 124 were approved and authorised for issue by the board of directors on 25 March 2011 and are signed on it behalf by: 載於第38頁至第124頁之綜合財務報表 於二零一一年三月二十五日獲董事會核 准及授權刊發,並由下列人士代表簽 署:

Lee Chi Kong 李志剛 Director and Chairman 董事兼主席 **Jing Bin** 景濱 Director and Chief Executive Officer 董事兼行政總裁

# Statement of Financial Position 財務狀況報表

As at 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日

		Note 附註	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Assets	資產			
Non-current asset Investments in subsidiaries	<b>非流動資產</b> 於附屬公司之投資	21	1,455,350	1,536,508
<b>Current assets</b> Amounts due from subsidiaries Prepayments, deposits and other receivables	<b>流動資產</b> 應收附屬公司款項 預付款項、訂金 及其他應收款項	21	663,513	664,692
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		15,683 93,283	100,230 23,720
Total current assets	流動資產總值		772,479	788,642
Total assets	資產總值		2,227,829	2,325,150
Liabilities	負債			
<b>Current liabilities</b> Amounts due to subsidiaries Other payables and accruals Convertible notes interest payable	<b>流動負債</b> 應付附屬公司款項 其他應付款項及應計款項 應付可換股票據利息	21	 200 1,345	14,692 590 153
Total current liabilities	流動負債總額		1,545	15,435
Net current assets	流動資產淨值		770,934	773,207
Net assets	資產淨值		2,226,284	2,309,715
Capital and reserves Share capital Reserves	<b>股本及儲備</b> 股本 儲備	30 32	362,886 1,863,398	289,290 2,020,425
Total equity	權益總額		2,226,284	2,309,715

Lee Chi Kong 李志剛 Director and Chairman 董事兼主席 **Jing Bin** 景濱 Director and Chief Executive Officer 董事兼行政總裁

# Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

					Attributable	e to owners of 公司擁有人應	the Company 佔						
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元 (Note 30) (附註30)	Share premium 股份 溢個 HK\$'000 千港元 (Note a) (附註a)	Property revaluation reserve 物業 重估儲備 HK\$'000 千港元	Foreign currency translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Share options reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元		<b>General</b> reserve 一般儲備 HK\$'000 千港元	Statutory reserve fund 法定儲備 HK\$°000 千港元 (Note b) (附註b)	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控制權益 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> equity 權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2009	於二零零九年一月一日	234,523	1,131,894	1,354	259,043	134,032	11,018	904	4,917	758,896	2,536,581	796,974	3,333,555
Profit for the year Other comprehensive income for the year	本年度溢利 本年度其他全面收入	-	-	-	_ 10,193	-	-	-	-	586,449 —	586,449 10,193	78,132 —	664,581 10,193
Total comprehensive income for the year Acquisition of non-controlling interests Disposal of a subsidiary Issue of convertible notes Cancellation of share options	本年度全面收入總額 收備非控股權益 出售一間附屬公司 發行可換股票據 註銷購股權	- - -	- - -	- - -	10,193 - - - -	 (24,742)	- - 334,151 -	(904) 	- - -	586,449 - - 24,742	596,642  (904) 334,151 	78,132 (875,106) – –	674,774 (875,106) (904) 334,151 —
Employee share option benefits Issue of shares for conversion of convertible notes	催員購股權福利 因轉換可換股票據 而發行股份 路(石)4900	6,667	- 53,333	-	-	81,172	- (6,010)	-	-	-	81,172 53,990	-	81,172 53,990
Issue placing shares Share issue expenses Redemption of convertible notes Transfer from retained profits	發行配售股份 發行股份開支 贖回可換股票據 自保留溢利轉撥	48,100 - - -	148,330 (5,866) 				 (5,008) 		- - 171	- - (171)	196,430 (5,866) (5,008)	- - -	196,430 (5,866) (5,008)
At 31 December 2009 and at 1 January 2010	於二零零九年十二月三十一日 及於二零一零年一月一日	289,290	1,327,691	1,354	269,236	190,462	334,151	-	5,088	1,369,916	3,787,188	-	3,787,188
Profit for the year Other comprehensive income for the year	本年度溢利 本年度其他全面收入	-	-	-	- 64,668	-	-	-	-	74,461	74,461 64,668	-	74,461 64,668
Total comprehensive income for the year Disposal of subsidiaries Cancellation of share options Employee share option benefits Issue of shares for conversion of convertible notes	本年度全面收入總額 出售期屬公司 註銷購股權 低轉換可換股權 福利 因轉換可股份	- - - 73,596	 (9)  86,028	(1,354) 	64,668 - - - -	 (81,474) 13,154 	   (159,624)		_ (5,088) _ _ _	74,461 6,442 81,474 –	139,129 (9) – 13,154 –	- - -	139,129 (9) – 13,154 –
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	362,886	1,413,710	_·	333,904	122,142	174,527	:	:	1,532,293	3,939,462	-	3,939,462

\* These accounts comprise the consolidated reserves of HK\$3,576,576,000 (2009: HK3,497,898,000) in the consolidated statement of financial position.

#### Notes:

- (a) The share premium of the Group includes the premium arising from the new issue of shares of the Company.
- (b) The subsidiaries are required to transfer 10% of their profit after tax calculated in accordance with the People's Republic of China (the "PRC") accounting regulations to the statutory reserve fund until such reserve reaches 50% of the registered capital of the respective subsidiaries, upon which any further appropriation will be at the recommendation of the directors of the subsidiaries. Such reserve may be used to reduce any losses incurred by the subsidiaries or be capitalised as paid-up capital of the subsidiaries.
- 該等金額包括綜合財務狀況報表所列 之綜合收益3,576,576,000港元(二零 零九年3,497,898,000港元)。

附註:

- (a) 集團之股份溢價賬包括公司發行新股 產生之溢價。
- (b) 附屬公司須將其根據中華人民共和國 (「中國」)會計條例計算之除税後溢利 之10%之款額撥入法定儲備基金,直 至是項儲備達到註冊資本之50%,其 後是否作進一步撥備則由附屬公司之 董事決定。有關儲備可用於減少附屬 公司所錄得之任何虧損,亦可資本化 作為該等附屬公司之繳足股本。



# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
	No	ote <b>HK\$'000</b>	HK\$'000
	附		千港元
Cash flows from operating activities	經營活動現金流量		
Profit/(loss) before tax:	除税前溢利/(虧損):		
From continuing operations	來自持續經營業務	81,571	683,220
From discontinued operations	來自已終止經營業務	(6,458)	(16,595
		75,113	666,625
Adjustments for:	調整:		
Finance costs	財務成本	1,192	14,263
Interest income	利息收入	(797)	(10,327
Depreciation	折舊	1,608	19,106
Amortisation of prepaid land lease	預付土地租賃款攤銷		
payments	山屿次文八亚体総制计	2,963	2,207
Changes in fair value less	生物資產公平值變動減		
costs to sell of biological	銷售成本	(00, (00))	(417 700
assets	이는 마프 키는 나는 미디 너무 그는 그는 그는	(83,498)	(417,702
Discount on acquisition of	收購非控股權益之折讓		(075 000
non-controlling interests	山集叶属八司之收关,河苑	-	(375,022
Gain on disposal of subsidiaries, net	出售附屬公司之收益,淨額 出售物業、廠房及設備	(67,883)	(206,113
Loss/(gain) on disposal of property,	山告初末、廠房及設備 之虧損/(收益)	537	(AC
plant and equipment Impairment loss on property, plant	之 個 俱 / ( 收 血 ) 物 業 、 廠 房 及 設 備	557	(42
and equipment written back	之減值虧損撥回	_	(52,121
Impairment loss on trade receivables	應收貿易賬項之減值虧損		12,571
Impairment loss on other receivables	其他應收款項之減值虧損		2,374
Write-down of inventories written back	撇減存貨撥回	_	(12,722
Impairment loss for initial	初步撇減持作出售之		(12,122
write-down of the disposal group	出售組別之減值虧損		
held for sale	1	5 –	222,571
Employee share option benefits	僱員購股權福利	13,154	81,172
		(57,611)	(53,160
ecrease in inventories	存貨減少	_	27,899
ncrease)/decrease in trade receivables	應收貿易賬項(增加)/減少	(239)	4,099
Decrease/(increase) in prepayments,	預付款項、訂金及其他應收	(200)	.,500
deposits and other receivables	款項減少/(增加)	71,636	(104,899
Decrease in biological assets	生物資產減少	34,430	2,06
Decrease in trade payables	應付貿易賬項減少	8	8,98
Increase)/decrease in other payables	其他應付款項		
and accruals	及應計款項(增加)/減少	(26,530)	90,246

# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
	Note	HK\$'000	HK\$'000
	附註	千港元	千港元
Cash generated from/(used in)	經營活動所得/(所用)		
operating activities	現金	21,694	(24,767)
<b>3</b>		,	( , - )
Interest received	已收利息	797	10,327
Overseas taxes paid	已付海外税項	(16)	(2,053)
Net cash from/(used in) operating	經營活動所得/(所用)		
activities	現金淨額	22,475	(16,493)
	う。 1. 12 HA	22,110	(10,100)
Cash flows from investing activities	投資活動現金流量 36		
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房	005	
plant and equipment	及設備所得款項 收購物業、廠房及設備	325	1,910
Acquisition of property, plant and equipment	收開初未、顺方及設備	(2,139)	(35,654)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	(50,238)	(7,498)
		(00,200)	(1,+00)
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額	(52,052)	(41,242)
Cash flows from financing activities	融資活動現金流量		
Redemption of convertible notes	贖回可換股票據	_	(50,000)
Proceeds from issue of placing shares	發行配售股份所得款項		196,430
Share issue expenses	發行股份開支		(5,866)
Interest paid	已付利息	_	(14,263)
			(11,200)
Net cash from financing activities	融資活動所得現金淨額	-	126,301
Net (decrease)/increase in cash	現金及現金等值項目		
and cash equivalents	之(減少)/增加淨額	(29,577)	68,566
Cash and cash equivalents	年初之現金及現金等值項目		
at the beginning of year		122,951	54,582
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動之影響	6,590	(197)
	<i>FW</i> > H < 7 H < 7 H < 7 H		
Cash and cash equivalents	年終之現金及現金等值項目	00.004	100.051
at the end of year	25	99,964	122,951

46

## **1 GENERAL**

Superb Summit International Timber Company Limited (the "Company") is incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the corporate information section of the annual report.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 21 to the consolidated financial statements.

#### 2 APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Group has adopted all of the new and revised HKFRSs (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") which are relevant to its operations and effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2010.

## 1 一般資料

奇峰國際木業有限公司(「公司」) 為在開曼群島註冊成立之獲豁免 有限公司,其股份於香港聯合交 易所有限公司(「聯交所」)上市。 公司之註冊辦事處兼主要營業地 點已於年報公司資料 — 節內披 露。

綜合財務報表乃以港元列示,而 除另有指明外,所有金額均四捨 五入至千位。

公司作為一間投資控股公司。其 主要附屬公司之主要業務載於綜 合財務報表附註21。

#### 2 應用新訂及經修訂 香港財務報告準則 (「香港財務報告準 則」)

於本年內,集團已採納由香港會 計師公會(「香港會計師公會」)頒 佈與其業務有關並於二零一零年 一月一日或之後開始之會計期間 生效之所有新訂及經修訂香港財 務報告準則(包括所有香港財務報 告準則、香港會計準則(「香港會 計準則」)及詮釋)。

#### 2 APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

The adoption of the new and revised HKFRSs has had no significant financial effect on these consolidated financial statements unless otherwise stated below:

Amendments to HKFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations (as part of Improvements to HKFRSs issued in 2009)

The amendments to HKFRS 5 clarify that the disclosure requirements in HKFRSs other than HKFRS 5 do not apply to non-current assets (or disposal groups) classified as held for sale or discontinued operations unless those HKFRSs require (i) specific disclosures in respect of non-current assets (or disposal groups) classified as held for sale or discontinued operations, or (ii) disclosures about measurement of assets and liabilities within a disposal group that are not within the scope of the measurement requirement of HKFRS 5 and the disclosures are not already provided in the consolidated financial statements.

Disclosures in these consolidated financial statements have been modified to reflect the above clarification.

#### 應用新訂及經修訂 香港財務報告準則 (「香港財務報告準 則」)(續)

除下文另有所述者外,採納新訂 及經修訂香港財務報告準則對該 等綜合財務報表並無重大財務影 響:

香港財務報告準則第5號持 作出售的非流動資產及已 終止經營業務之修訂 (作為二零零九年頒佈的香港財務 報告準則之改進之一部份)

香港財務報告準則第5號之修訂澄 清了香港財務報告準則的披露規 定,除非該等香港財務報告準則 規定(i)有關分類為持作出售或已終 止經營業務之非流動資產(或出售 組別)的具體披露要求,或(ii)有關 出售組別內資產及負債之計量關 出售組別內資產及負債之計量 點 新報表尚未提供有關披露,否則 香港財務報告準則第5號將不適用 於分類為持作出售或已終止經營 業務之非流動資產(或出售組 別)。

該等綜合財務報表之披露資料已 作出修訂,以反映上述澄清規 定。

#### 2 APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

Amendments to HKAS 17 Leases

As part of *Improvements to HKFRSs* issued in 2009, HKAS 17 has been amended in relation to the classification of leasehold land. Before the amendments to HKAS 17, the Group was required to classify leasehold land as operating leases and to present leasehold land as prepaid land lease payments in the consolidated statement of financial position. The amendments to HKAS 17 have removed such a requirement. The amendments required that the classification of leasehold land should be based on the general principles set out in HKAS 17, that is, whether or not substantially all the risks and rewards incidental to ownership of a leased asset have been transferred to the lessee.

In accordance with the transitional provisions set out in the amendments to HKAS 17, the Group reassessed the classification of unexpired leasehold land as at 1 January 2010 based on information that existed at the inception of the leases. The classification of leases in the PRC remained as operating leases.

應用新訂及經修訂 香港財務報告準則 (「香港財務報告準 則」) (續)

2

香港會計準則第17號租賃 之修訂

根據香港會計準則第17號之修訂 所載的過渡性條文,集團根據其 訂立租約時存在之資料重新評估 於二零一零年一月一日尚未到期 之租賃土地的分類。中國之租賃 分類仍為經營租賃。

### 3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HKFRSs

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective in these consolidated financial statements.

3 已頒佈但尚未生效之 香港財務報告準則

> 集團已於綜合財務報表應用下列 已頒佈但尚未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則。

		Effective for annual periods beginning on or after 於下列日期或 以後開始之 年度期間生效
HKFRS 1 (Amendment)	Limited Exemption from Comparative	1 July 2010
香港財務報告準則第1號(修訂)	HKFRS 7 Disclosures for First-time Adopters 對首次採納者就香港財務報告準則第7號 披露比較資料之有限豁免	二零一零年七月一日
HKFRS 1 (Amendments)	Severe Hyperinflation and Removal of Fixed Dates for First-time Adopters	1 July 2011
香港財務報告法則第1號(修訂)	嚴重通貨膨脹及剔除首次採納者之固定日期	二零一一年七月一日
HKFRS 7 (Amendments)	Transfers of Financial Assets	1 July 2011
香港財務報告準則第7號(修訂)	金融資產轉讓	二零一一年七月一日
HKFRS 9	Financial Instruments	1 January 2013
香港財務報告準則第9號	金融工具	二零一三年一月一日
HKAS 12 (Amendments)	Deferred Tax: Recovery of Underlying Assets	1 January 2012
香港會計準則第12號(修訂)	遞延税項:收回相關資產	二零一二年一月一日
HKAS 24 (Revised)	Related Party Disclosures	1 January 2011
香港會計準則第24號(經修訂)	關連人士披露事項	二零一一年一月一日
HKAS 32 (Amendment)	Classification of Rights Issues	1 February 2010
香港會計準則第32號(修訂)	供股之分類	二零一零年二月一日
HK(IFRIC) Int-14 (Amendments) 香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第14號(修訂)	Prepayments of a Minimum Funding Requireme 最低資本規定之預付款項	<i>nt</i> 1 January 2011 二零一一年一月一日
HK(IFRIC) Int-19	Extinguishing Financial Liabilities	1 July 2010
	with Equity Instruments	,
香港(國際財務報告詮釋委員會) 一詮釋第19號	以股本工具抵銷金融負債	二零一零年七月一日
HKFRS (Amendments)	Improvements to HKFRSs 2010	1 July 2010
	– amendments to HKFRS 3 and 7	1 January 2011
	<ul> <li>amendments to other HKFRSs</li> </ul>	
香港財務報告準則(修訂)	二零一零年香港財務報告準則之改進 一香港財務報告準則第3號及第7號之改進 一其他香港財務報告準則之改進	二零一零年七月一日 二零一一年一月一日
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
The Group is in the process of mal	king an assessment of what the 集團正	就此等新訂及經修訂香港

impact of these new and revised HKFRSs is to be expected in the period of initial application. However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of that effect until a detailed review has been completed. 集團正就此等新訂及經修訂香港 財務報告準則預期於首次應用期 間之影響作出評估。然而,在詳 細審閱完成前提供有關影響之合 理估計並不可行。



### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

#### **Basis of preparation**

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost basis, except for biological assets which are measured at fair values less costs to sell, as explained in the accounting policies set out below.

#### **Basis of consolidation**

Basis of consolidation from 1 January 2010

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2010. The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases. All intra-group balances, transactions, unrealised gains and losses resulting from intra-group transactions and dividends are eliminated on consolidation in full.

Losses within a subsidiary are attributed to the non-controlling interest even if that results in a deficit balance.

A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

# 4 主要會計政策 編製基準

綜合財務報表乃根據香港財務報 告準則編製。此外,綜合財務報 表包括根據聯交所證券上市規則 及香港公司條例規定之適用披露 事項。

除生物資產按公平值減銷售成本 計量(詳情見下文所載之會計政策 之解釋)外,綜合財務報表乃根據 歷史成本基準編製。

#### 綜合基準

自二零一零年一月一日起 之綜合基準

綜合財務報表包括公司及其附屬 公司(統稱「集團」))截至二零一零 年十二月三十一日止年度之財務報 之報告期與公司編製之財務報 之報告助與公司相同。附屬公司相同。附屬公司相同。附屬公司相同。附屬公司相同。 業 當日)起綜合入賬,並將繼續 合直至該控制權餘、交易及集團內 之易產生之未變現收益及虧損 及股息均於綜合時全數對銷。

附屬公司之虧損歸屬於非控制權 益,即使此舉會產生虧絀結餘。

倘附屬公司之所有權權益出現變 動,但並未失去控制權,則按股 權交易入賬。

#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Basis of consolidation (Continued)

Basis of consolidation from 1 January 2010 (Continued)

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate.

Basis of consolidation prior to 1 January 2010

Certain of the above-mentioned requirements have been applied on a prospective basis. The following differences, however, are carried forward in certain instances from the previous basis of consolidation:

- Acquisitions of non-controlling interests (formerly known as minority interests), prior to 1 January 2010, were accounted for using the parent entity extension method, whereby the differences between the consideration and the book value of the share of the net assets acquired were recognised in goodwill.
- Losses incurred by the Group were attributed to the noncontrolling interest until the balance was reduced to nil. Any further excess losses were attributable to the parent, unless the non-controlling interest had a binding obligation to cover these. Losses prior to 1 January 2010 were not reallocated between non-controlling interest and the parent shareholders.

Upon loss of control, the Group accounted for the investment retained at its proportionate share of net asset value at the date control was lost. The carrying amount of such investment at 1 January 2010 has not been restated. 4 主要會計政策(續)

#### 綜合基準(續)

自二零一零年一月一日起 之綜合基準(續)

倘集團失去對附屬公司之控制 權,其會終止確認(i)該附屬公司之 資產(包括商譽)及負債,(ii)任何 非控制權益之賬面值及(iii)於權益 內記錄之累計交易差額:並確認(i) 已收代價之公平值及(iii)損益中任何 因此產生之盈餘或虧絀。先前於 其他全面收入內確認之集團應佔 部份重新分類至損益或保留溢利 (如適當)。

於二零一零年一月一日前 之綜合基準

上述若干規定已按預期基準應 用。然而,下述差異在某些情況 下按原有綜合基準結轉:

- 於二零一零年一月一日前, 收購非控制權益(前稱少數 股東權益)採用母公司實體 延伸法入賬處理,所收購凈 資產代價與賬面值之間之差 額確認為商譽。
- 集團產生之虧損歸屬於非控 制權益直至餘額削減為零。 此後之任何超額虧損歸屬於 母公司,惟非控制權益擁有 彌補該等虧損之約束責任則 除外。於二零一零年一月一 日前之虧損不在非控制權益 與母公司股東之間重新分 配。

一旦失去控制權,集團於失 去控制權當日按其應佔資產 淨值之比例將保留投資入賬 處理。該等投資於二零一零 年一月一日之賬面值並無重 列。



#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Business combinations and goodwill

Basis of consolidation from 1 January 2010

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the acquirer measures the non-controlling interest in the acquiree either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. Acquisition costs are expensed as incurred.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts by the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value as at the acquisition date through profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration which is deemed to be an asset or liability is recognised in accordance with HKAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement* either in profit or loss or as a change to other comprehensive income. If the contingent consideration is classified as equity, it shall not be remeasured until it is finally settled within equity.

4 主要會計政策(續)

#### 业务合併及商誉

自二零一零年一月一日起 之綜合基準

當集團收購一項業務時,會根據 合約條款、於收購日期之經濟環 境及相關條件,評估將承接之金 融資產及負債,以作出適合之分 類及標示,其中包括將被收購方 主合約中之嵌入式衍生工具進行 分離。

倘業務合併分階段進行,收購方 先前持有之被收購方股本權益於 收購日期之公平值應按收購日期 之公平值計入損益重新計量。

由收購方將予轉讓之任何或然代 價將於收購日期按公平值確認。 或然代價(被視為一項資產或負 債)公平值之其後變動,按香港會 計準則第39號*金融工具:確認及* 計量確認為損益或其他全面收入 之變動。倘將或然代價分類為權 益,則其最終於權益中結算前毋 須重新計量。

#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Business combinations and goodwill (Continued)

Business combinations from 1 January 2010 (Continued)

Goodwill is initially measured at cost being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the net identifiable assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cashgenerating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill forms part of a cash-generating unit (group of cashgenerating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on disposal of the operation. Goodwill disposed of in this circumstance is measured based on the relative values of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

## 4 主要會計政策(續)

#### 業務合併及商譽 (續)

自二零一零年一月一日起 之綜合基準(續)

商譽初步按成本計算,即已轉讓 總代價、已就非控制權益確認的 數額及集團先前持有被收購方股 本權益之任何公平值總額,超逾 與所收購可識別淨資產及所承擔 負債之差額。如有關代價及其他 項目總額低於所收購附屬公司淨 資產的公平值,於重新評估後購 差額將於損益內確認為議價收購 收益。

減值乃透過評估與商譽有關之現 金產生單位(或現金產生單位組 別)之可收回金額釐定。當現金產 生單位(或現金產生單位組別)之 可收回金額低於賬面值時,減值 虧損則予以確認。已就商譽確認 之減值虧損不會於其後期間撥 回。

倘商譽構成現金產生單位(或現金 產生單位組別)之部份而該單位之 部份業務已出售,則在釐定所出 售業務之收益或虧損時,與所出 售業務相關之商譽會計入該業務 之賬面值。在此情況下出售之商 譽,乃根據所出售業務之相關價 值及現金產生單位之保留份額進 行計量。



#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Business combinations and goodwill (Continued)

Business combinations prior to 1 January 2010 but after 1 January 2005

In comparison to the above-mentioned requirements which were applied on a prospective basis, the following differences applied to business combinations prior to 1 January 2010:

- Business combinations were accounted for using the purchase method. Transaction costs directly attributable to the acquisition formed part of the acquisition costs. The non-controlling interest was measured at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets.
- Business combinations achieved in stages were accounted for as separate steps. Any additional acquired share of interest did not affect previously recognised goodwill.
- When the Group acquired a business, embedded derivatives separated from the host contract by the acquiree were not reassessed on acquisition unless the business combination resulted in a change in the terms of the contract that significantly modified the cash flows that otherwise would have been required under the contract.
- Contingent consideration was recognised if, and only if, the Group had a present obligation, the economic outflow was more likely than not and a reliable estimate was determinable. Subsequent adjustments to the contingent consideration were recognised as part of goodwill.

#### **Subsidiaries**

A subsidiary is an entity whose financial and operating policies the Company controls, directly or indirectly, so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries that are not classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 are stated at cost less any impairment losses.

### 4 主要會計政策(續)

#### 業務合併及商譽(續)

於二零一零年一月一日前 但於二零零五年一月一日 後之業務合併

與上述以預期基準應用之規定相 比,於二零一零年一月一日前進 行之業務合併有以下差別:

- 業務合併採用收購法入賬。
   直接歸屬於收購之交易成本
   構成收購成本之一部份。非
   控制權益乃按被收購方可識
   別淨資產之應佔比例計量。
- 分階段進行之業務合併乃分 步入賬。任何新增的所收購 權益部份並不會影響先前已 確認之商譽。
- 當集團收購一項業務時,於 收購時與被收購方主合約分 開之嵌入式衍生工具不會被 重新計量。除非業務合併導 致合約條款發生變動,從而 導致該合約原本規定之現金 流量出現大幅變動則作別 論。
- 當且僅當集團目前負有責任、經濟利益較可能流出, 並且能夠確定可靠之估計時,方會確認或然代價。對 或然代價作出之後續調整乃 確認為商譽之一部份。

### 附屬公司

附屬公司為公司直接或間接控制 其財務及經營之決策,以於其業 務中獲取利益之實體。

附屬公司之業績計入公司之收益 表,惟以已收及應收股息為限。 公司並無根據香港財務報告準則 第5號分類為持作出售的附屬公司 投資,按成本減任何減值虧損列 賬。

#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Jointly-controlled entities

A jointly-controlled entity is a joint venture that is subject to joint control, resulting in none of the participating parties having unilateral control over the economic activity of the jointly-controlled entity.

The Group's investments in its jointly-controlled entities are accounted for by the proportionate consolidation method, which involves recognising its share of the jointly-controlled entities' assets, liabilities, income and expenses with similar items in the consolidated financial statements on a line-by-line basis. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its jointlycontrolled entities are eliminated to the extent of the Group's investments in the jointly-controlled entities, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred.

### **Biological assets**

Biological assets represent forest crop in the PRC.

Biological assets are living plants involved in the agricultural activities of the transformation of biological assets into agricultural produce for sale or into additional biological assets. Biological assets and agricultural produce, are measured at fair value less costs to sell at initial recognition and at the end of each reporting period. The fair value less costs to sell at the time of harvest is deemed as the cost of agricultural produce for further processing, if applicable. If an active market exists for a biological asset or agricultural produce with reference to comparable specie, growing condition and expected yield of the crops, the quote price in that market is adopted for determining the fair value of that asset.

If an active market does not exist, the Group uses the most recent market transaction price, provided that there has not been a significant change in economic circumstances between the transaction date and the end of the reporting period, or the market prices for similar assets adjusted to reflect differences to determine fair values. The gain or loss arising on initial recognition and subsequent changes in fair values less costs to sell of biological assets is recognised in the consolidated income statement in the period in which it arise. Upon the sale of the agricultural produce as forestry products, the carrying amount is transferred to cost of sales in the consolidated income statement.

## 4 主要會計政策(續)

#### 共同控制實體

共同控制實體指受共同控制之合 資公司,而任何參與方不得單方 面控制共同控制實體之經濟活 動。

集團於其共同控制實體之投資以 比例綜合法入賬,包括於綜合財 務報表中按逐項基準確認所佔共 同控制實體之類似項目的資產、 負債、收入及開支。集團與其共 同控制實體之交易所產生之未變 同收益及虧損,均按集團於共同 控制實體之投資比率對銷,除非 減值。

### 生物資產

生物資產指位於中國之林木資源。

倘並無活躍市場,則集團採用最 近之市場交易價,惟自交易日起 至報告期終之經濟情況並無出現 重大變動,或類似資產之市價作 出調整以反映釐定公平值之差 額損及其後公平值變動減生物資 產之銷售成本乃於其產生期間內 在綜合收益表確認。於農產品作 為林產品銷售時,賬面值乃撥至 綜合收益表內之銷售成本。

#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than biological assets, financial assets and a disposal group classified as held for sale), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cashgenerating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the consolidated income statement in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/ amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to the consolidated income statement in the period in which it arises. 4 主要會計政策(續)

### 非金融資產減值

倘有跡象顯示出現減值或須就資 產進行年度減值測試(生物資產、 金融資產及分類為持作出售之出 售組別除外),則會估計資產之可 收產或現金產生單位之使用價 之可收回金額電金產生單位之使用價高 為準)計算,並就個別資產而程 度上獨立於其他資產或資產組別 產生現金額就資產所屬之現金產生 單位而釐定。

倘資產之賬面值高於其可收回金額,方會確認減值虧損。在評估使用價值時,估計之未來現金流 量乃按税前折現率折現至其現值,而税前折現率乃反映現行市場就金錢時間價值及資產特定風險之評估。減值虧損將自其產生期間於綜合收益表之與減值資產相應之開支類別中扣除。

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### **Disposal group held for sales**

Disposal groups are classified as held for sale if their carrying amounts will be recovered principally through a sales transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the sale is highly probable and the disposal group is available for immediate sale in its present condition. Disposal groups classified as held for sale are measured at the lower of the disposal groups' previous carrying amount and fair value less estimated costs to sell.

### Property, plant and equipment

Property, plant and equipment held for use in the production or supply of goods and services, or for administrative purpose (other than leasehold land and buildings and construction in progress) are stated at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses.

Leasehold land and buildings held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purpose, are stated in the consolidated statement of financial position at their revalue amounts, being the fair value at the date of revaluation less any subsequent accumulated depreciation and any subsequent accumulated impairment losses. Revaluations are performed with sufficient regularity such that the carrying amount does not differ materially from that which would be determined using fair value. Increases in valuation are credited to the property revaluation reserve. Decreases in valuation are first offset against increases on earlier valuations in respect of the same property and are thereafter charged to the consolidated statement of comprehensive income. Any subsequent increases are credited to the consolidated statement of comprehensive income up to the amount previously charged and thereafter to property revaluation reserve.

## 4 主要會計政策(續)

### 持作出售之出售組別

如出售組別之賬面值將主要透過 出售交易而非透過持續使用收 回,則分類為持作出售。只有在 銷售之可能性高及出售組別可即 時以其現況出售時,才被視為符 合此項條件。分類為持作出售之 出售組別按出售組別先前賬面值 及公平值減估計出售成本之較低 者計量。

### 物業、廠房及設備

就生產或供應貨品及服務或就行 政目的而持有之物業、廠房及設 備(租賃土地及樓宇及在建工程除 外)按成本減其後之累計折舊及累 計減值虧損列賬。



#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Property, plant and equipment (Continued)

Property, plant and equipment are depreciated at rates sufficient to write off their costs net of expected residual values over their estimated useful lives on a straight-line basis. The useful lives and residual values are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period. The principal annual rates are as follows:

Leasehold land and buildings	<ul> <li>The shorter of the lease term or 50 years</li> </ul>	S
Leasehold improvements, furniture, office equipment and motor vehicles	— 5% ~ 20%	
Plant and machinery	— 10%	

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenances costs are charged to the consolidated income statement during the year in which they are incurred.

An asset is written down immediately to its recoverable amount if its carrying amount is higher than the asset's estimated recoverable amount.

All non-qualifying expenditures and expenses incurred on other nonqualifying development activities are charged as expenses to the consolidated income statement in the year in which such expenses are incurred.

Upon disposal of leasehold buildings, the relevant portion of the revaluation reserve realised in respect of previous valuations is released from the property revaluation reserve to retained profits.

### 4 主要會計政策(續)

### 物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備以直線法於估 計可用年期內,按足以撇銷其成 本(扣除預計剩餘價值後)之比率 折舊。於各報告期終均會檢討可 用年期及剩餘價值並予以調整(如 適用)。主要年度折舊率如下:

租賃土地及	—	按租期或
樓宇		50年之
		較短者
租賃物業	_	5% ~ 20%
裝修、傢俬、		
辦公室設備		
及汽車		
廠房及機器	_	10%

其後產生之成本,只有在有關項 目未來可能帶給集團經濟效益, 而項目之成本又能夠可靠計算 時,方列作相關資產之賬面值或 確認為另一項資產(如適用)。所 有其他維修保養成本即期列入綜 合收益表扣除。

若資產賬面值高於其估計可收回 價值,將立即調減至可收回價 值。

其他不合資格開支和不合資格發 展活動所產生之開支即期悉數撥 入綜合收益表中列作開支。

出售租賃樓宇時,重估儲備中因 先前估值而變現之相關部份,須 從樓宇重估儲備轉撥至保留溢 利。

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Property, plant and equipment (Continued)

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item) is included in the consolidated income statement in the year which item is derecognised.

#### **Construction in progress**

Construction in progress represents property, plant and equipment under construction and pending installation and is stated at cost less accumulated impairment losses, if any. Cost includes the costs of construction of buildings, the cost of plant and machinery and interest charges arising from borrowings used to finance these assets during the year of construction or installation and testing, if any. No provision for depreciation is made on construction in progress until such time as the relevant assets are completed and are available for intended use. When the assets concerned are brought into use, the costs are transferred to property, plant and equipment and depreciated in accordance with the policy as stated in the preceding paragraphs.

#### **Convertible notes**

Convertible notes issued by the Company that contain both the liability and conversion option are classified separately into respective items on initial recognition. Conversion option that will be settled by the exchange of a fixed amount of cash or another financial asset for a fixed number of the Company's own equity instruments is classified as an equity instrument. At the date of issue, the liability component is recognised at fair value.

In subsequent periods, the liability component of the convertible notes is carried at amortised cost using the effective interest method.

## 4 主要會計政策(續)

#### 物業、廠房及設備(續)

當預期繼續使用物業、廠房及設 備項目不會產生任何未來經濟利 益時,便終止確認該項資產。終 止確認資產所產生之任何收益或 虧損(按出售所得款項淨額與該項 目之賬面值間之差額計算)於終止 確認項目之年度計入綜合收益 表。

### 在建工程

在建工程指在建及未安裝之物 業廠房及設備,按成本減累計 所產生之建造開支、廠房及設備,按成本 於就產生之建造或安裝資金而借貸 於就產生之利息費用(如有)。於 有就在建全人使用前,亦不 會就在產程入使用時,成本轉 有關資產之服。 有關資產主程作出折舊撥備。 發 所列政策計提折舊。

#### 可换股票據

公司發行之可換股票據包含負債 及購股權,於最初確認時劃分為 個別單獨的項目。以定額現金或 其他金融資產交換公司自身的固 定數目的股本工具的方式結算的 購股權,劃分為股本工具。於發 行日期,負債部份按公平值確 認。

於後續期間,可換股票據的負債 部份將按攤銷成本用實際利息法 列賬。

#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Convertible notes (Continued)

The equity component, represented the option to convert the liability component into ordinary shares of the Company, will remain in convertible notes equity reserve until the embedded conversion option is exercised in which case the balance stated in convertible notes equity reserve will be transferred to share premium. Where the option remains unexercised at the expiry date, the balance stated in convertible notes equity reserve will be released to the retained profits. No gain or loss is recognised in consolidated income statement upon conversion or expiration of the option.

Transaction costs that relate to the issue of the convertible notes are allocated to the liability and equity components in proportion to the allocation of the proceeds. Transaction costs relating to the equity component are charged directly to equity. Transaction costs relating to the liability component are included in the carrying amount of the liability component and amortised over the period of the convertible notes using the effective interest method.

### **Financial instruments**

Financial assets and financial liabilities are recognised on the consolidated statement of financial position when an entity of the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments. Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value, plus transaction costs those are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss), as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisities at fair value through profit or loss are recognised immediately in consolidated income statement.

### 4 主要會計政策(續)

### 可換股票據(續)

權益部份指可將負債部份兑換成 公司普通股之購股權,將保留於 可換股票據股本儲備,直至附帶 內在之購股權獲行使為止(在此情 況下,可換股票據股本儲備之結 餘將朝用日尚未獲行使,可換股票 據權益儲備之結餘將撥至保留盈 利。購股權兑換或到期時將不會 於綜合收益表中確認任何收益或 虧損。

有關發行可換股票據的交易成本 將按所得款項總額的分配比例分 配到負債及權益部份。有關權益 部份之交易成本直接自權益中扣 除。與負債部份有關的交易成本 計入負債部份的賬面值,並採用 實際利息法於可換股票據期間攤 銷。

### 金融工具

當集團實體成為金融工具合約條 文之訂約方時,金融資產及金融 負於綜合財務狀況報表確認。 金融資產及金融負債初步乃按公 平值加初步確認購入或發行金融 資產及金融負債(不包括按公平值 計入擴益之金融資產及金融負債) 直接應佔之交易成本(如適用)計 量。 麗入按公平值計入損益之金 融資產及金融負債直接應佔之交 易成本即時於綜合收益表確認。

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Financial instruments (Continued)

(i) Financial assets

The Group's financial assets are loans and receivable. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the marketplace. The accounting policy adopted is set out below.

#### Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determined payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including trade receivables, prepayments, deposits and other receivables and cash and cash equivalents) are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses (see accounting policy on impairment loss on financial assets below).

#### Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

### 4 主要會計政策(續)

#### 金融工具 (續)

(i) 金融資產

集團之金融資產分為貸款和 應收款項。所有以正規途徑 購買或銷售之金融資產乃按 交易日期基準確認及終止確 認。正規途徑購買或銷售乃 要求於市場法規或慣例所確 定之時間框架內交付資產之 金融資產購買或銷售。所採 納之會計政策載於下文。

#### 貸款及應收款項

貸款及應收款項乃非衍生性 質之金融資產,附帶固定或 可計算之付款,但並不存在 認後,貸款及應收款項(包 活應收算易賬項、預付款 及現金及現金等值項目) 按 難銷成本用實際利息法減(見 下文金融資產減值虧損之會 計政策)。

實際利息法

實際利息法乃計算金融資產 之攤銷成本及分攤相關期間 之利息收入之方法。實際利 率乃按金融資產之預計可用 年期或適用之較短期間內就 初步確認時之賬面淨值確切 貼現估計未來現金收入(包 括構成實際利率不可或缺部 份已付或已收之一切費用、 交易成本及其他溢價及貼 現)之利率。



#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Financial instruments (Continued)

(i) Financial assets (Continued)

Effective interest method (Continued)

Interest income is recognised on an effective interest basis for debt instruments.

#### Impairment of financial assets

Financial assets are assessed for indicators of impairment at the end of the reporting period. Financial assets are impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the investment have been affected.

The carrying amount of the financial assets are reduced by the impairment loss directly for all financial assets with the exception of trade and other receivables, where the carrying amount are reduced through the use of an allowance account. When trade and other receivables are considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in consolidated income statement.

For financial assets measured at amortised cost, if, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the financial asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

#### 4 主要會計政策 (續

#### 金融工具 (續)

(i) 金融資產(續)

實際利息法*(續)* 

利息收入乃按債務工具之實 際利息基準確認。

金融資產之減值

金融資產於報告期終進行評 估作減值指標。倘有客觀證 據顯示金融資產因一項或多 項於初步確認後發生之事件 而出現減值,投資之估計未 來現金流量已受到影響。

就以攤銷成本計量之金融資 產而言,倘於後續期間減值 虧一之數額減少,而此項減 少可客觀地與確認減值後之 某一事件發生聯繫,則先前 確認之減值虧損於損益中予 以資產賬面值不得超逾假設。 未確認減值時之攤銷成本。

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Financial instruments (Continued)

(ii) Financial liabilities and equity

Financial liabilities and equity instruments issued by an entity of the Group are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted in respect of financial liabilities and equity instruments are set out below.

#### Other financial liabilities

Other financial liabilities including trade payables, other payables and accruals and convertible notes interest payable are initially measured at fair value, and are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

#### Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period.

Interest expense is recognised on an effective interest basis.

#### Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded as the proceeds received, net of direct issue costs.

### 4 主要會計政策(續)

#### 金融工具 (續)

(ii) 金融負債及股本

集團實體發行之金融負債及 股本工具乃根據合同安排之 性質與金融負債及股本工具 之定義分類。

股本工具乃證明集團於扣減 所有負債後之資產中擁有剩 餘權益之任何合同。有關金 融負債及股本工具所採納之 會計政策詳情載於下文。

其他金融負債

包括應付貿易賬項、其他應 付款項及應計款項及應付可 換股票據利息之其他金融負 債初步按公平值計量,其後 採用實際利息法按攤銷成本 計算。

#### 實際利息法

實際利息法乃為計算金融負 債之攤銷成本及按相關期間 攤分利息開支之方法。實際 利率乃可準確將預計年期或 在較短期間(如適用)內金融 負債產生之未來現金支出折 算為現值之利率。

利息開支乃按實際利息基準 確認。

股本工具

公司所發行股本工具於扣除 直接發行成本後按已收所得 款項記錄。



#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Financial instruments (Continued)

#### (iii) Derecognition

Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the assets expire or the financial assets are transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership of the financial assets. On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carry amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised directly in equity is recognised in consolidated income statement.

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid is recognised in the consolidated income statement.

#### Leases

Leases that transfer substantially all the rewards and risks of ownership of assets to the Group, other than legal title, are accounted for as finance leases. At the inception of a finance lease, the cost of the leased asset is capitalised at the present value of the minimum lease payments and recorded together with the obligation, excluding the interest element, to reflect the purchase and financing. Assets held under capitalised finance leases, including prepaid land lease payments under finance leases, are included in property, plant and equipment, and depreciated over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets. The finance costs of such leases are charged to the income statement so as to provide a constant periodic rate of charge over the lease terms.

### 4 主要會計政策(續

### 金融工具(續)

(iii) 終止確認

當從資產收取現金流量之權 利屆滿或金融資產獲轉讓 時,以及集團已轉讓金融資 產擁有權之絕大部份風險及 回報,則會終止確認金融資 產,資產賬面值與已直接於 權益確認已收及應收代價以 及累計收益或虧損之總和間 之差額於綜合收益表確認。

當相關合約特定之責任獲解 除、註銷或屆滿時,則金融 負債會終止確認。已終止確 認金融負債之賬面值與已付 代價間之差額於綜合收益表 確認。

### 租賃

凡將資產所有權(法定所有權除 外)之絕大部份回報及風險轉讓予 集團之租賃,均列為融資租賃 訂立時,租賃資產租賃訂立時,租賃資產 產低租金付款之現值資產成 本按最低租金付款之現值資產成 本(,並連同債項(不包括利息 。按資本化融資租賃方 利賬,以反映購買及融資資 產(包括融資租賃之預付土地和 资產之租期及估計可用年期(以 較短者為準)折舊。有關租賃之財 務成本於收益表扣除,以在租期 內反映一致之定期費用率。

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Leases (Continued)

Assets acquired through hire purchase contracts of a financing nature are accounted for as finance leases, but are depreciated over their estimated useful lives.

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to the consolidated income statement on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under operating leases net of any incentives received from the lessor are charged to the consolidated income statement on the straight-line basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms.

### **Employee benefits**

#### *(i) Retirement benefits scheme*

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the consolidated income statement as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

## 4 主要會計政策(續)

### 租賃 (續)

透過融資性質之租購合約購入之 資產均列為融資租賃,但按其估 計可用年期折舊。

凡資產所有權之絕大部份回報及 風險仍歸屬於出租人之租賃,均 列為經營租賃。如集團為出租 人,集團按經營租賃租用的資產 計入非流動資產,而按經營租賃 離收之租金按租期以直線法計入 綜合收益表。如集團為承租人, 按經營租賃應付之租金(扣除出租 人給予之任何優惠)按租期以直線 法於綜合收益表扣除。

經營租賃之預付土地租賃款初步 按成本列賬,其後按租期以直線 法確認。

## 僱員福利

#### (i) 退休福利計劃

根據強制性公積金計劃條 例,集團為所有合資格參與 強積金計劃之僱員設立定額 供款強制性公積金退休福利 計劃(「強積金計劃」)。供款 乃按僱員基本薪金之百分比 計算,並於根據強積金計劃 之規定須作出供款時計入綜 資產以獨立管理基金形式持 有,與集團之資產分開。集 團就強積金計劃支付之僱主 供款全部歸僱員所有。

#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Employee benefits (Continued)

(i) Retirement benefits scheme (Continued)

The employees of the Group's subsidiaries operating in the PRC are required to participate in a central pension scheme (the "Central Scheme") operated by the local municipal government in the PRC. The respective local municipal government in the PRC undertakes to assume the retirement benefits obligations of all existing and future retired staff of these subsidiaries. The only obligation of these subsidiaries with respect to the Central Scheme is to meet the required contributions under the Central Scheme. The contributions are charged to the consolidated income statement as they become payable in accordance with the rules of the Central Scheme.

(ii) Termination benefits

Termination benefits are recognised when, and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

(iii) Employee entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service payment are recognised when they accrue to the employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service payment as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

4 主要會計政策(續

### 僱員福利(續)

(i) 退休福利計劃(續)

集團於中國經營之附屬公司 旗下僱員須參與由中國地方 市政府管理之中央退休金計 劃(「中央計劃」)。中國之各 別地房承式會承擔時 了方市政府承現時及日後 退休員工之退休福利責任。 該等附屬公司於中央計劃之援 候所需供款。有關供款會 於根據中央計劃之規定須作 出供款時自綜合收益表扣 除。

(ii) 終止福利

只有當集團顯示其承諾終止 僱用或透過沒有機會撤回之 詳細並正式之自願離職計劃 所提供之福利時,該終止福 利方被確認。

(iii) 僱員權益

僱員應享年假及長期服務金 乃於應計予僱員時確認,並 就截至報告期終因僱員所提 供服務而產生之估計年假及 長期服務金負債作出撥備。

僱員應享病假及分娩或陪產 假僅於支取假期時始予確 認。

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Share-based payments

Equity-settled-share based payment transactions

Where share options are awarded to employees, the fair value of the options at the date of grant is charged to the consolidated income statement on a straight-line basis over the vesting period. Non-market vesting conditions are taken into account by adjusting the number of equity instruments expected to vest at the end of each reporting period so that, ultimately, the cumulative amount recognised over the vesting period is based on the number of options that eventually vest. Market vesting conditions are factored into the fair value of the options granted. As long as all other vesting conditions are satisfied, a charge is made irrespective of whether the market vesting conditions are satisfied. The cumulative expense is not adjusted for failure to achieve a market vesting condition.

Where the terms and conditions of options are modified before they vest, the increase in the fair value of the options, measured immediately before and after the modification, is also charged to the consolidated income statement over the remaining vesting period.

Where equity instruments are granted to persons other than employees, the consolidated income statement is charged with the fair value of goods and services received. 4 主要會計政策(續)

### 以股份為基礎之付款

權益結算以股份為基礎付款之交易

倘購股權之條款及條件於歸屬前 獲修訂,購股權之公平值於緊接 修訂前及緊隨修訂後之增加亦按 剩餘歸屬年期自綜合收益表扣 除。

倘股本工具乃授予非僱員之人 士,則按所取得貨品及服務之公 平值自綜合收益表扣除。

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **Revenue recognition**

Revenue is measurement at the fair value of the consideration received or receivable and represents amounts receivable for goods and services provided in the normal course of business, net of discounts and sales related taxes.

Revenue from sales of goods is recognised in the consolidated income statement when goods are delivered and title has passed or when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer.

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rates applicable which is the rate that exactly discounts the estimates future cash receipts through the expected life of the financial asset to that assets net carrying amount.

Dividend income is recognised when the shareholders' rights to receive payment is established.

Rental income from operating lease is recognised on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

#### **Provisions and contingent liabilities**

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, which will probably result in an outflow of economic benefits that can be reasonably estimated.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, the existence of which will only be confirmed by the occurrence or nonoccurrence of one or more future events, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

### 4 主要會計政策(續

#### 收益確認

收益乃按已收或應收代價之公平 值計量,指於日常業務過程中提 供貨品及服務應收之款項(已扣除 折扣及銷售相關税項)。

銷貨收入於貨品交付及擁有權轉 移後或於擁有權之絕大部份風險 及回報已轉讓予買方時於綜合收 益表確認。

利息收入按時間比例根據未償還 本金額及適用實際利率計算入 賬。實際利率乃指將金融資產預 計年期之估計未來現金收入準確 地折算至其賬面淨值之比率。

股息收入於股東收取付款之權利 獲確立時確認。

來自經營租賃之租金收入以直線 法於有關租約期內確認。

#### 拨備及或然負債

如集團因過往事件產生法定或推 定責任而出現時間或金額未確定 之負債,並可合理估計將可能導 致經濟利益流出時,即會確認撥 備。

如有關債務可能不會導致經濟利 益流出,或未能可靠地估計金 額,則有關債務會披露為或然負 債,除非經濟利益流出之可能性 很低。純粹視乎日後有否出現一 個或多個情況而可能產生之債 務,亦披露為或然負債,除非經 濟利益流出之可能性很低。

#### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **Income taxes**

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in consolidated income statement except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case they are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary difference or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

## 4 主要會計政策(續)

#### 所得税

本年度所得税包括即期税項及遞 延税項資產及負債之變動。即期 税項及遞延税項資產及負債之變動。即期 均在綜合收益表內確認,惟如 某部份之即期税項及遞延税項資 產及負債之變動與直接於其他全 面收入及權益中確認之項目有 關,則該部份須分別於其他全面 收入及權益中確認。

即期税項是按本年度應課税收 入,以於報告期終採用或主要採 用之税率計算之預期應繳税項, 及任何有關以往年度應繳税項之 調整。

遞延税項資產及負債分別由資產 及負債按財務報表之賬面值及課 税值兩者之可予扣減及應課税之 暫時性差異所產生。遞延税項資 產亦可由未經使用之税務虧損及 未經使用之税項優惠所產生。

除了若干有限之例外情況外,所 有遞延税項負債,及所有遞延税 項資產(僅限於將來很可能取得應 課税盈利而令該項資產得以運用 之部份)均予確認。容許確認由可 予扣減暫時性差異所產生之遞延 税項資產之未來應課税盈利包括 其將由目前之應課税暫時性差異 回撥之部份,而此等應課税暫時 性差異應由同一税務當局向同一 應課税單位徵收,並預期在可予 扣減暫時性差異預期回撥之同一 期間內回撥或在由遞延税項資產 產生之税務虧損能轉回或轉入之 期間內回撥。在評定目前之應課 税暫時性差異是否容許確認由未 經使用之税務虧損及優惠所產生 之遞延税項資產時採用上述相同 之標準,即該等暫時性差異由同 一税務當局向同一應課税單位徵 收,並預期在税務虧損或優惠能 應用之期間內回撥方計算在內。

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Income taxes (Continued)

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deductible for tax purposes, the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Additional income taxes that arise from the distribution of dividends are recognised when the liability to pay the related dividends is recognised.

### 4 主要會計政策(續

### 所得税(續)

應確認之遞延税項數額是按照資 產及負債賬面值之預期變現或清 償方式,以報告期終採用或主要 採用之税率計算。遞延税項資產 及負債均無作貼現計算。

集團會在各報告期終評估遞延税 項資產之賬面值。如果不再可能 取得足夠之應課税盈利以運用有 關之税務利益,賬面金額則予以 調低。如日後可能取得足夠之應 課税盈利時,任何已扣減金額則 予以撥回。

分派股息所產生之額外所得税在 支付有關股息之責任確認時予以 確認。



### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Income taxes (Continued)

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
- the same taxable entity; or
- different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

#### **Foreign currency**

Transactions entered into by the Group entities in a currency other than the currency of the primary economic environment in which it operates (the "functional currency") are recorded at the rates ruling when the transactions occur. Foreign currency monetary assets and liabilities are translated at the rates ruling at the end of the reporting period. Exchange differences arising on the retranslation of unsettled monetary assets and liabilities are similarly recognised immediately in the consolidated statement of comprehensive income, except for foreign currency borrowings qualifying as a hedge of a net investment in a foreign operation.

### 4 主要會計政策(續)

### 所得税 (續)

即期税項及遞延税項結餘及其變動,乃各自分開列示及並無相互 抵銷。若公司或集團在法律上擁 有抵銷即期税項資產及即期税項 負債之行使權利及符合下列額外 條件,則即期税項資產可抵銷即 期税項負債,及遞延税項資產可 抵銷遞延税項負債:

- 若為即期税項資產及負債:
   公司或集團計劃以淨額清償,或計劃同時變現資產和 清償負債;或
- 若為遞延税項資產及負債:
   如其與同一税務當局向下述
   者徵收之所得税有關:
- 同一應課税單位;或
- 如為不同之應課税單位,預 期在未來每一個期間將清償 或追償顯著數目之遞延税項 負債或資產及計劃以淨額基 準清償即期税項資產及即期 税項負債或計劃同時變現即 期税項資產及清償即期税項 負債。

#### 外幣

集團實體以所經營之主要經濟環 境之貨幣(「功能貨幣」)以外之其 他貨幣訂立之交易,則按進行交 易時之匯率記錄。外幣貨幣資產 及負債於報告期終按匯率換算。 因重新換算未償付貨幣資產及負 債所產生之匯兑差額一般會即時 於綜合全面收入報表確認,除非 外幣借貸被列作對沖海外業務投 資淨額。



### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Foreign currency (Continued)

Change in the fair value of monetary securities denominated in foreign currency classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in the amortised cost of the security, and other changes in the carrying amount of the security. Translation differences are recognised in the consolidated statement of comprehensive income.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities are reported as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in the consolidated income statement as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets such as equities classified as available-for-sale are included in the fair value reserve in equity.

On consolidation, the results of overseas operations are translated into Hong Kong dollars at rates approximating to those ruling when the transactions took place. All assets and liabilities of overseas operations, including goodwill arising on the acquisition of those operations, are translated at the rate ruling at the end of the reporting period. Exchange differences arising on translating the opening net assets at opening rate and the results of overseas operations at actual rate are recognised directly in consolidated statement of comprehensive income and accumulated in equity. Exchange differences recognised in the consolidated statement of comprehensive income of group entities' separate financial statements on the translation of long-term monetary items forming part of the Group's net investment in the overseas operation concerned are reclassified to the foreign currency translation reserve if the item is denominated in the functional currency of the Group or the overseas operation concerned.

On disposal of a foreign operation, the cumulative exchange differences recognised in the foreign currency translation reserve relating to that operation up to the date of disposal are transferred to the consolidated statement of comprehensive income as part of the profit or loss on disposal.

### 4 主要會計政策(續

### 外幣(續)

以外幣為單位及被分類為可供出 售證券之貨幣證券公平值轉變將 在其證券攤銷成本轉變衍生之匯 兑差額及其他證券賬面值轉變之 間分配。匯兑差額會在綜合全面 收入報表中確認。

非貨幣金融資產及負債之匯兑差 額呈報為公平值收益或虧損之一 部份。非貨幣金融資產及負債(例 如按公平值計入損益之權益)之匯 兑差額將於綜合收益表中確認為 公平值收益或虧損一部份。非貨 幣金融資產(例如分類為可供出售 之權益)之匯兑差額在權益之公平 值儲備內列賬。

於綜合賬目時,海外業務之業績 乃按交易進行之概約匯率換算為 港元。海外業務之所有資產及負 債(包括因收購該等業務而產生之 商譽)按報告期終之匯率換算。按 開盤匯價換算之期初資產淨值與 按實際匯率計算海外業務之業績 之匯兑差額乃直接於綜合全面收 入報表中確認,並於權益中累 計。倘項目乃以集團或海外業務 之功能貨幣計值,則於集團實體 之獨立財務報表中就換算組成集 團海外業務投資淨額部份之長期 貨幣項目而於綜合全面收入報表 確認之匯兑差額重新分類為滙兑 儲備。

於出售海外業務時,有關該業務 於滙兑儲備中直至出售日期為止 所確認之累計匯兑差額乃轉撥至 綜合全面收入報表列作出售之損 益。



### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **Borrowing costs**

All borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

### **Related parties**

A party is considered to be related to the Group if:

- the party has the ability, directly or indirectly, through one or more intermediaries, to control the Group or exercise significant influence over the Group in making financial and operating policy decisions, or has joint control over the Group;
- (ii) the Group and the party are subject to common control;
- (iii) the party is an associate of the Group or a joint venture in which the Group is a venturer;
- (iv) the party is a member of key management personnel of the Group or the Group's parent, or a close family member of such an individual, or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals;

4 主要會計政策(續)

### 借貸成本

所有借貸成本均在產生之期間支 銷。

#### 關連人士

倘任何人士符合以下條件,則視 為集團之關連人士:

- (i) 該名人士能直接或間接透過 一間或多間中介機構控制集
   團,或於集團作出財務及經
   營決策時能對集團行使重大
   影響力,或能與他人共同控
   制集團;
- (ii) 集團及該名人士受到共同控 制;
- (iii) 該名人士為集團之聯營公司或該名人士為合資公司而集團為合資方;
- (iv) 該名人士為集團或集團母公司之主要管理人員或該人員之近親,或受該等人士控制、共同控制或重大影響之實體;

### 4 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### Related parties (Continued)

- (v) the party is a post-employment benefit plan which is for the benefit of employees of the Group or of any entity that is a related party of the Group.
- (vi) close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that individual in their dealings with the entity.
- (vii) close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that individual in their dealings with the entity.

#### Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

### 4 主要會計政策(續

### 關連人士 (續)

- (v) 該名人士乃為集團或屬集團 關連人士之任何實體之僱員 福利而設之離職後福利計 劃。
- (vi) 任何個別人士之近親為與該 實體交易時預期可能影響該 個別人士或受該個別人士影 響之家庭成員。
- (vii) 任何個別人士之近親為與該 實體交易時預期可能影響該 個別人士或受該個別人士影 響之家庭成員。

### 分類呈報

於財務報表中呈報之經營分類及 各分類項目之金額乃自財務資料 中確認,該財務資料定期向集團 最高行政管理層提供,以向集團 各業務及地區分配資源及作出評 估。

就財務呈報目的而言,除非分類 具備相似的經濟特徵及在產品及 服務性質、生產工序性質、客戶 類型或類別、用作分配產品或提 供服務之方法及監管環境之性質 相似,否則個別重大經營分類不 會合併計算。若個別非重大經營 分類符合上述大部份標準,則可 合併計算。

### 5 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES

In the process of applying the Group's accounting policies which are described in note 4, management has made the following judgments that have significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements. The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are also discussed below.

#### Impairment of non-financial assets

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for all non-financial assets at each reporting period. Non-financial assets are tested for impairment when there are indicators that the carrying amounts may not be recoverable. An impairment exists when the carrying value of an asset or a cash-generating unit exceeds its recoverable amount, which is the higher of its fair value less costs to sell and its value in use. The calculation of the fair value less costs to sell is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing of the asset. When value in use calculations are undertaken, management must estimate the expected future cash flows from the asset or cash-generating unit and choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows.

# Depreciation of property, plant and equipment

Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis over their estimated useful lives, after taking into account their estimated residual value. The Company assesses annually the residual value and the useful lives of the property, plant and equipment and if the expectation differs from the original estimates, such differences from the original estimates will affect the depreciation charges in the year in which the estimates change.

## 5 主要會計判斷及估計

於應用集團之會計政策(如附註4 所述)時,管理層作出下列對於綜 合財務報表中已確認之數額產生 重大影響之判斷。涉及日後之主 要假設及於報告期終估計不確定 性之其他主要來源(彼等均擁有導 致下個財政年度之資產及負債之 賬面值出現大幅調整之重大風險) 亦討論如下。

### 非金融資產減值

集團於各報告期評估是否有任何 跡象顯示所有非金融資產已減 值。非金融資產則於有跡象顯示 可能無法收回賬面值時進行減值 測試。當資產或現金產生單位之 賬面值高於其可收回金額(即資產 公平值減出售成本與其使用價值 兩者之較高者)時便存在減值。公 平值減出售成本根據類似資產之 公平且具約束力之銷售交易之可 得數據或可觀察市價減出售資產 之遞增成本計算。計算使用價值 時,管理層必須估計該資產或現 金產生單位之預計未來現金流 量,並選擇適合之折現率以計算 該等現金流量之現值。

#### 物業、廠房及設備之折 舊

物業、廠房及設備於考慮估計剩 餘價值後按直線法於其估計可用 年期內計提折舊。公司每年評估 物業、廠房及設備之剩餘價值及 可用年期,倘預期偏離原先估 計,則與原先估計之差異將影響 估計改變年度之折舊費用。



### 5 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGMENTS AND ESTIMATES (Continued)

# Impairment loss recognised in respect of trade and other receivables

The policy for impairment loss recognised in respect of trade and other receivables of the Group is based on the evaluation of collectability and aging analysis of accounts and on management's judgment. A considerable amount of judgment is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each customer. If the financial conditions of customers of the Group were to deteriorate, resulting in impairment of their ability to make payments, additional impairment loss may be required.

#### Valuation of share options granted

The fair value of share options granted was calculated using the Black-Scholes valuation model which requires the management's estimates and assumptions on significant calculation inputs, including the estimated life of share options granted, the volatility of share price and expected dividend yield. Change in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

#### Fair values of biological assets

Management estimates at the end of the reporting period fair values less costs to sell of biological assets of paper mulberry trees and pine trees with reference to market prices and professional valuations. Management considers that these are presently an absence of effective financial instruments for hedging against the pricing risks with the underlying agricultural produce. Un-anticipated volatile changes in market prices of the underlying agricultural produce could significantly affect the fair values of these biological assets and result in fair value remeasurement losses in future accounting periods. 5 主要會計判斷及估計 (續)

#### 就貿易及其他應收款項 確認之減值虧損

集團就貿易及其他應收款項確認 之減值虧損之政策以評估可收回 性及賬目之賬齡分析及管理層之 判斷,包括各客戶之目前信譽及 過往收回款項之記錄。倘集團客 戶之財務狀況變差,導致其支付 能力出現減值,則可能須作出額 外之減值虧損。

### 已授出購股權之估值

已授出購股權之公平值乃採用「柏 力克-舒爾斯」估值模式計算,該 模式要求管理層對重大計算輸入 數值作出估計及假設,包括已授 出購股權之估計年期、股價波幅 及預計股息率。倘主觀輸入數值 假設有任何改變,可能對公平值 估計造成重大影響。

#### 生物資產之公平值

管理層乃參考市價及專業估值於 報告期終估計紙桑樹及松樹之生 物資產之公平值減銷售成本。管 理層認為,現時缺乏有效之金融 工具對沖有關農產品之價格風 險。有關農產品市價之未能預測 波動對該等生物資產之公平值造 成重大影響,致使於日後會計期 間出現公平值重新計量虧損。

### **6** SEGMENT INFORMATION

### (a) Operating segment information

From the perspective of the Group's senior management, it is considered that assessment of operating performance is focused on the Group as a whole (for continuing operations) for the purposes of resource allocation and performance assessment. Therefore management considers the Group has one reporting segment i.e. the integrated timber business.

The electronic consumer products business was discontinued in 2009 and was disposed during the year (note 15).

Reconciliation of segment information to the information presented in the consolidated financial statements has not been presented, as the reconciling items are considered to be immaterial.

### (b) Geographical information

No geographical information is shown as the revenue from external customers and non-current assets from continuing operations of the Group are substantially derived from activities or located in the PRC.

### (c) Information about major customers

Included in revenues arising from the integrated timber business are revenues of approximately HK\$45,084,000 (2009: HK\$7,937,000) which arose from sales to the Group's largest customer.

### 7 REVENUE

An analysis of revenue from continuing operations is as follows:

# 6 分類資料

### (a) 經營分類資料

集團高級管理層認為,就分 配資源及評估表現而言,評 估持續經營業務之經營表現 時應著重於集團作為一個整 體。因此,管理層認為集團 擁有一個呈報分類,即綜合 林木業務。

電子消費產品業務已於二零 零九年終止經營,並於年內 出售(附註15)。

由於對賬項目被視為不重 要,故並無呈列分類資料與 綜合財務報表所載資料之對 賬。

### (b) 地區資料

由於集團來自外部客戶之收 益及來自持續經營業務之非 流動資產大部份來自中國或 位於中國之業務,故並無呈 列地區資料。

### (c) 主要客戶資料

來自綜合林木業務之收益包 括向集團最大客戶銷售產生 之收益約45,084,000港元 (二零零九年:7,937,000港 元)。

## 收益

來自持續經營業務之收益分析載 列如下:

	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Income from logging and trading of timber and related products	53,677	16,800

OTHER INCOME	8	8	其他收入	
			2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Continuing operations	持續經營業務			
Rental income	租金收入		_	132
Interest on bank deposits	銀行存款之利息		157	42
Interest income from	來自一名關連方之利息收入			
a related party (Note 41)	(附註41)		-	9,900
Sundry income	雜項收入		621	1,493
			778	11,56

# 9 OTHER GAINS AND LOSSES

# 9 其他收益及虧損

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Continuing operations	持續經營業務		
Gain arsing from changes in fair value less costs	生物資產之公平值變動 減銷售成本產生		
to sell of biological assets	之收益	83,498	417,702
Discount on acquisition of additional interest in a subsidiary	收購一間附屬公司額外權益 之折讓	-	375,022
Net gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益淨額	66,572	—
Net gain on disposal of a subsidiary and release of the counter guarantee	出售一間附屬公司及解除 反擔保之收益淨額	_	206,113
Impairment loss for initial write-down of the disposal group	初步撇減持作出售之出售組別 之減值虧損		200,110
held for sale		-	(222,571)
Gain on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備收益	_	42
Impairment loss of property,	撥回物業、廠房及設備減值虧損		
plant and equipment written back		-	89,036
Exchange gains, net	匯兑收益・淨額	1,961	
		152,031	865,344

## **10 FINANCE COSTS**

Impairment loss on trade receivables

Impairment loss on other receivables

Exchange (gains)/losses, net

### 10 財務成本

14,569

(1,962)

134

123

			2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
	<b>Continuing operations</b> Interest on: Bank loan wholly repayable within five years Convertible notes	<b>持續經營業務</b> 以下項目之利息: 須於五年內全部償還之 銀行貸款 可換股票據	_ 1,192	12,894 1,369
			1,192	14,263
11	PROFIT BEFORE TAX	11	除税前溢利	
	Continuing operations		持續經營業	務
	The Group's profit before tax is arrived	at after charging/(crediting):	集團之除税前溢 入):	利已扣除/(計
			2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
	Cost of inventories sold Depreciation of property, plant	已售存貨之成本 物業、廠房及設備之折舊	44,502	18,836
	and equipment Amortisation of prepaid land	預付土地租賃款攤銷	1,608	2,094
	lease payments Minimum lease payments under operating leases for leasehold land	經營租賃之租賃土地 及樓宇最低租金付款	2,963	1,639
	and buildings Auditors' remuneration	核數師酬金	-	6,112
	Current year Under-provision in prior years Employee benefit expense (excluding directors' remuneration — note 12)	本年度 往年撥備不足 僱員福利開支 (不包括董事酬金 – 附註12)	1,006 328	1,100 150
	<ul> <li>Wages and salaries and other benefits</li> <li>Retirement benefits scheme</li> </ul>	<ul> <li>工資及薪金及</li> <li>其他福利</li> <li>退休福利計劃供款</li> </ul>	11,749	12,893
	contributions — Share-based payments	- 以股份為基礎之付款	148 1,268	353 42,973
			13,165	56,219
	Other share-based payments Write-down of inventories Impairment loss on property, plant	其他以股份為基礎之付款 撇減存貨 物業、廠房及設備之減值虧損	11,886 —	38,199 234
2	and equipment		-	25,599

應收貿易賬項之減值虧損

其他應收款項之減值虧損

匯兑(收益)/虧損,淨額

# **12 DIRECTORS' REMUNERATION**

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Listing Rules and section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

## 12 董事酬金

根據上市規則及香港公司條例第 161條披露之本年度董事酬金如下:

		The G 集	
		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Fees	袍金	225	180
Other emoluments — Salaries and other benefits — Retirement benefits scheme	其他酬金 — 薪金及其他福利 — 退休福利計劃供款	4,067	3,294
contributions <ul> <li>Performance related bonuses</li> </ul>	- 與表現掛鈎之花紅	42	51
<ul> <li>Share-based payments</li> </ul>	- 以股份為基礎之付款	1,268	14,290
		5,377	17,635
		5,602	17,815

Details of directors' remuneration for the year ended 31 December 2010 are as follows:

截至二零一零年十二月三十一日 止年度之董事酬金詳情如下:

		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	薪金及 其他福利 <b>HK\$'000</b>	Retirement benefits scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Performance related bonuses 與表現掛鈎 之花紅 HK\$'000 千港元	Share-based payments 以股份 為基礎之付款 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Executive Directors	執行董事						
Mr. Lee Chi Kong	李志剛先生	-	1,000	12	-	235	1,247
Mr. Jing Bin	景濱先生	-	700	12	-	469	1,181
Mr. Cheng Man For	鄭文科先生	-	982	12	-	235	1,229
Mr. Law Wai Fai (Note)*	羅偉輝先生(附註)*	-	1,385	6	-	-	1,391
		-	4,067	42	-	939	5,048
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事						
Mr. Cheung Wai Tak**	張偉德先生**	56	-	-	-	141	197
Mr. Li Xiangjun**	李湘軍先生**	41	-	-	-	94	135
Mr. Chen Xiaoming**	陳小明先生**	10	-	-	-	-	10
Mr. Chan Chi Yuen*	陳志遠先生*	29	-	-	-	-	29
Mr. Wong Yun Kuen*	黃潤權先生*	29	-	-	-	-	29
Mr. Zhu Quang Qian *	朱光前先生*	60	-	-	-	94	154
		225	-	-	-	329	554
Total	總計	225	4,067	42	-	1,268	5,602

Note: Salaries and other benefits of Mr. Law included compensation for early termination of service contract of HK\$800,000. 附註: 羅先生之薪金及其他福利包括 提前終止服務合約之賠償 800,000港元。

### 12 DIRECTORS' REMUNERATION (Continued)

12 董事酬金 (續)

Details of directors' remuneration for the year ended 31 December 2009 are as follows:

截至二零零九年十二月三十一日 止年度之董事酬金詳情如下:

Total	總計	180	3,294	51	_	14,290	17,815
		180	_		_	_	180
Mr. Zhu Quang Qian	朱光前先生	60	_	_	_	_	60
Mr. Wong Yuen Kuen	黄潤權先生	60	-	-	-	-	60
Mr. Chan Chi Yuen	陳志遠先生	60	-	-	-	-	60
Directors	<b>咕</b> 十 法 什 —	00					00
Independent Non-Executive	獨立非執行董事						
		-	3,294	51	_	14,290	17,635
Mr. Cheng Man For	鄭文科先生	_	834	12	_	4,760	5,606
Mr. Law Wai Fai	羅偉輝先生	-	1,000	12	-	527	1,539
Mr. Jing Bin	景濱先生	-	400	12	-	3,800	4,212
Mr. Li Jun	李珺先生	-	109	2	-	-	111
Mr. Lam Ping Kei	林平基先生	-	96	2	-	-	98
Mr. Lee Chi Kong	₩ <b>1 単 →</b> 李志剛先生	-	855	11	_	5,203	6,069
Executive Directors	執行董事						
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	其他福利 HK\$'000	計劃供款 HK\$'000	之花紅 HK\$'000	為基礎之付款 HK\$'000	總計 HK\$'000
		袍金	薪金及	退休福利	與表現掛鈎	以股份	(4 - 1 - 1
		Fees	Salaries and other benefits	scheme contributions	related bonuses	Share-based payments	Tota
			0.1.1	benefits	Performance	0	
				Retirement			

\* resigned during the relevant year

\*\* appointed during the relevant year

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during 2009 and 2010.

\* 於有關年度辭任

\*\* 於有關年度獲委任

概無董事放棄或同意放棄二零零 九年及二零一零年任何酬金之安 排。



### **13 FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS**

The five highest paid individuals during the year included four (2009: four) directors, details of whose emoluments are set out in note 12 above. Details of the remaining one (2009: one) non-director, highest paid individual, for the year are as follows:

13 五位最高薪酬人士

年內,五位最高薪酬人士包括四 位(二零零九年:四位)董事,彼 等之酬金詳情已載於附註12。本 年度餘下一位(二零零九年:一 位)非董事最高薪酬人士之詳情如 下:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Salaries and other benefits Retirement benefits scheme contributions	薪金及其他福利 退休福利計劃供款	500	677
Performance related bonuses	與表現掛鈎之花紅		-
		500	689

The non-director, highest paid individuals remuneration were all within HK\$ nil to HK\$1,000,000.

During the year, except as disclosed in note 12, no emoluments were paid to the five highest paid individuals (including directors and other employees) as inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss to office (2009: Nil). 非董事最高薪酬人士之酬金均界 乎0港元至1,000,000港元之間。

於本年度內,除附註12所披露者 外,概無對五位最高薪酬人士(包 括董事及其他僱員)支付任何酬金 作為加入集團之獎金或離職補償 (二零零九年:無)。

## **14 INCOME TAX EXPENSE**

## 14 所得税開支

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Continuing operations	<b>持續經營業務</b> 本年度税項:		
Hong Kong	香港	-	_
The PRC	中國	19	

### 14 INCOME TAX EXPENSE (Continued)

Hong Kong profits tax is calculated at the rate of 16.5% (2009: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year.

During the year ended 31 December 2010, no Hong Kong profits tax has been provided for as the Group did not generate any taxable profits from continuing operations in Hong Kong (2009: nil).

Taxation arising in other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the respective jurisdictions. Under the Law of the PRC on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% (2009: 25%).

The tax expense for the year can be reconciled to the profit per the consolidated income statement as follows:

### 14 所得税開支(續)

香港利得税按本年度於香港產生 之估計應課税溢利按税率16.5% (二零零九年:16.5%)計算。

於截至二零一零年十二月三十一 日止年度,由於集團於香港之持 續經營業務並無產生任何應課税 溢利,故並無提撥香港利得税(二 零零九年:無)。

在其他司法權區產生之税項乃根 據各司法權區之現行税率計算。 根據中國企業所得税法(「企業所 得税法」)及企業所得税法實施條 例,中國附屬公司之税率劃一為 25%(二零零九年:25%)。

本年度税務開支與溢利於綜合收 益表之對賬如下:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Continuing operations Profit before tax	<b>持續經營業務</b> 除税前溢利	81,571	683,220
Tax at Hong Kong profits tax rate of 16.5% (2009: 16.5%) Effect of different tax rates of subsidiaries operating	按香港利得税税率16.5% (二零零九年:16.5%) 在其他司法權區經營之附屬公司 之不同税率之影響	13,459	112,731
in other jurisdictions	不可扣除開支之	19	7,501
Tax effect of expenses not deductible for tax purpose Tax effect of income not taxable	不可和陈两文之 税務影響 毋須課税收入之	2,403	56,504
for tax purpose	税務影響	(17,692)	(180,605)
Tax effect of tax losses not recognised	未確認税務虧損之税務影響	1,830	3,869
Tax expense for the year	本年度税務開支	19	2.04

# **15 DISPOSAL GROUP HELD FOR SALE**

On 8 April 2010, the Company entered into a conditional sale and purchase agreement with Super Giant Assets Limited, which is wholly owned by Mr. Lam Ping Kei, a substantial shareholder and a former executive director of the Company, to dispose of the entire interest in a subsidiary of the Group, E-Today Technology Limited ("E-Today") and its subsidiaries carried out all of the Group's electronic consumer products business. The disposal of electronic consumer products business is consistent with the Group's longterm policy to focus its timber business.

The disposal was completed on 23 June 2010. Details of the assets and liabilities disposed of, and the calculation of the profit or loss on disposal, are disclosed in note 35.

The discontinued operations' results of electronic consumer products business for the year are as follows:

# 15 持作出售之出售組別

於二零一零年四月八日,公司與 Super Giant Assets Limited(由公 司主要股東及前執行董事林平基 先生全資擁有)就出售集團之附屬 公司E-Today Technology Limited (「E-Today」,該公司及其附屬公 司從事集團之所有電子消費產品 業務)之全部權益訂立有條件買賣 協議。電子消費產品業務之出售 符合集團專注於其林木業務之長 期政策。

出售事項已於二零一零年六月二 十三日完成。所出售資產及負債 之詳情及出售之損益計算於附註 35披露。

本年度電子消費產品業務之已終 止經營業務之業績如下:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	204,071	414,315
Cost of sales		(187,873)	(386,344)
Other income	<u></u>	832	3,958
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支	(6,958)	(13,890)
Administrative expenses	行政開支	(10,866)	(18,046)
Other expenses	其他開支	(5,664)	(16,588)
Loss before tax	除税前虧損	(6,458)	(16,595)
Income tax expense	所得税開支	(633)	(2,044)
Loss for the year	本年度虧損	(7,091)	(18,639)

# 15 DISPOSAL GROUP HELD FOR SALE

(Continued)

The assets and liabilities of the electronic consumer product business classified as held for sale as at 31 December 2009 are as follows:

15 持作出售之出售組別 (續)

> 於二零零九年十二月三十一日, 分類為持作出售之電子消費產品 業務之資產及負債如下:

		2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Prepaid land lease payments Property, plant and equipment Inventories Trade receivables Prepayments, deposits	預付土地租賃款 物業、廠房及設備 存貨 應收貿易賬項 預付款項、訂金及其他應收款項	24,875 160,000 81,308 91,193
and other receivables Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	18,567 49,368
Total assets Impairment loss for initial write-down of the disposal group held for sale	資產總值 初步撇減持作出售之出售組別 之減值虧損	425,311 (222,571)
Assets of a disposal group classified as held for sale	分類為持作出售之出售組別之資產	202,740
Trade payables Other payables and accruals	應付貿易賬項 其他應付款項及應計款項	50,148 64,592
Liabilities directly associated with the assets of a disposal group classified as held for sale	與分類為持作出售之出售組別資產 直接相關之負債	114,740
Net assets directly associated with the disposal group	與出售組別直接相關之資產淨值	88,000

The net cash flows incurred by the electronic consumer product business are as follows:

電子消費產品業務產生之現金流 量淨額如下:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Operating activities Investing activities Financing activities	經營活動 投資活動 融資活動	92,356 (3,865) (1,012)	19,198 (17,139) —
		87,479	2,059



### **16 DIVIDEND**

No dividend was paid or proposed during 2010, nor has any dividend been proposed since the end of the reporting period (2009: Nil).

### **17 EARNINGS PER SHARE**

# From continuing and discontinued operations

The calculation of the basic and diluted earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

## 16 股息

二零一零年並無派付或擬派股 息,而自報告期終以來亦無擬派 任何股息(二零零九年:無)。

### 17 每股盈利

#### 來自持續及已終止經營 業務

公司擁有人應佔每股基本及攤薄 盈利乃根據下列數據計算:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Earnings	盈利		
Earnings for the purpose of basic earnings per share (profit for the year attributable to	計算每股基本盈利所用之盈利 (公司擁有人應佔本年度溢利)	74.404	500.440
owners of the Company) Effect of dilutive potential ordinary shares:	潛在攤薄普通股之影響:	74,461	586,449
Interest on convertible notes	可換股票據之利息	1,192	1,369
Earnings for the purpose of diluted earnings per share	計算每股攤薄盈利所用之盈利	75,653	587,818
		2010 二零一零年 Number of shares 股份數目	2009 二零零九年 Number of shares 股份數目
Number of shares	股份數目		
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic earnings per share Effect of dilutive potential	計算每股基本盈利所用 之普通股加權平均數 潛在攤薄普通股之影響:	3,298,576,581	2,622,293,842
ordinary shares: Share options issued by the Company Convertible notes	公司發行之購股權 可換股票據	5,748,551 1,192,320,000	
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of diluted earnings per share	計算每股攤薄盈利所用 之普通股加權平均數	4,496,645,132	2,771,120,505

### 17 EARNINGS PER SHARE (Continued)

### From continuing operations

The calculation of the basic and diluted earnings per share from continuing operations attributable to owners of the Company is based on the following data:

Earnings figures are calculated as follows:

17 每股盈利(續)

### 來自持續經營業務

公司擁有人應佔來自持續經營業 務每股基本及攤薄盈利乃根據下 列數據計算:

盈利數字乃按下表計算:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Profit for the year attributable to owners of the Company	公司擁有人應佔本年度溢利	74,461	586,449
Loss for the year from discontinued operations	來自已終止經營業務之 本年度虧損	7,091	18,639
Earnings for the purpose of basic earnings per share from continuing operations Effect of dilutive potential	計算來自持續經營業務 之每股基本盈利所用之盈利 潛在攤薄普通股之影響:	81,552	605,088
ordinary shares: Interest on convertible notes	可換股票據之利息	1,192	1,369
Earnings for the purpose of diluted earnings per share from continuing operations	計算來自持續經營業務 之每股攤薄盈利所用之盈利	82,744	606,457

The denominators used are the same as those detailed above for both basic and diluted earnings per share.

上述每股基本及攤薄盈利乃按相 同單位計算。

## 17 EARNINGS PER SHARE (Continued)

#### From discontinued operations

Loss per share for the discontinued operations is HK0.215 cents per share (2009: HK0.711 cents per share). The calculation is based on the loss for the year from the discontinued operations and the denominators detailed above for basic per share. No diluted loss per share has been presented for 2009 and 2010 as the share options and convertible notes outstanding have anti-dilutive effects on the basic loss per share amounts presented.

## 17 每股盈利(續)

### 來自已終止經營業務

已終止經營業務之每股虧損為每股0.215港仙(二零零九年:每股0.215港仙(二零零九年:每股0.711港仙)。此乃根據已終止經營業務之本年度虧損及上述計算每股基本之單位計算。由於尚未行使之購股權及可換股票據對所呈列之每股基本虧損金額具有反攤薄效應,故並無就二零零九年及二零一零年呈列每股攤薄虧損。

### **18 PREPAID LAND LEASE PAYMENTS**

The Group's prepaid land lease payments represent:

集團之預付土地租賃款指:

18 預付土地租賃款

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Medium-term lease land in the PRC	於中國之中期租賃土地	61,311	87,512
Analysed for reporting purpose as: — non-current assets — current assets	為報告之目的分析為: — 非流動資產 — 流動資產	59,790 1,521	85,437 2,075
		61,311	87,512

# 19 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 19 物業、廠房及設備

		Leasehold land and buildings	Plant and machinery	Furniture fixtures, equipment and motor vehicles 家俱、	Construction in progress	Total
		<b>租賃</b> 土 <b>地及樓宇</b> HK\$'000 千港元	<b>廠房及機器</b> HK\$'000 千港元	<b>固定附着物、</b> 設備及汽車 HK\$'000 千港元	<b>在建工程</b> HK\$'000 千港元	<b>總計</b> HK\$'000 千港元
Cost or valuation At 1 January 2009 At cost At valuation	<b>成本或估值</b> 於二零零九年一月一日 按成本 按估值	_ 76,750	162,315 _	27,133 –	18,947 —	208,395 76,750
		76,750	162,315	27,133	18,947	285,145
Additions Transfer Write-back of property, plant	添置 轉讓 撥回物業、廠房及設備	342 6,228	23,346 —	6,169 32	5,797 (6,260)	35,654 —
and equipment Write-down of property, plant	撤減物業、廠房及設備	-	89,036	-	-	89,036
and equipment Disposals Reclassified as held for sale Exchange realignment	出售 重新分類為持作出售 匯兑調整	(4,365) 	(64,314) (89,735) (121,227) 579	(6,165) (2,487) (20,521) 77	(18,527) 	(74,844) (92,222) (239,496) 965
At 31 December 2009	_ 於二零零九年十二月三十一日			4,238		4,238
Additions Disposals Exchange realignment	添置 出售 匯兑調整	- -	- - -	2,139 (1,514) 92	- -	2,139 (1,514) 92
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	_	-	4,955	_	4,955
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值					
At 1 January 2009 Provided for the year Write-down of property, plant	於二零零九年一月一日 年內撥備 撇減物業、廠房及設備	90 1,585	85,854 14,273	15,047 3,248	-	100,991 19,106
and equipment Disposals Reclassified as held for sale	出售 重新分類為持作出售	(164) 	(35,770) (460) (64,198)	(1,995) (859) (13,787)	- -	(37,929) (1,319) (79,496)
Exchange realignment	匯兑調整	-	301	42		343
At 31 December 2009				1,696	,	1,696
Provided for the year Disposals Exchange realignment	年內撥備 出售 匯兑調整		1	1,608 (652) 30	1	1,608 (652) 30
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日		-	2,682	-	2,682
Carrying amounts At 31 December 2010	賬面值 於二零一零年十二月三十一日	_	-	2,273	-	2,273
At 31 December 2009	於二零零九年十二月三十一日	-	_	2,542	_	2,542

# 20 BIOLOGICAL ASSETS

#### 20 生物資產

		2010 二零一零年 HK\$ <sup>*</sup> 000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
At 1 January Direct sales Gain arising from changes in fair value less costs to	於一月一日 直接出售 生物資產之公平值變動減 銷售成本產生	3,591,610 (34,430)	3,164,998 (2,067)
sell of biological assets Exchange realignment	之收益 正之收益 匯兑調整	83,498 136,379	417,702 10,977
At 31 December	於十二月三十一日	3,777,057	3,591,610

The analysis of fair value of biological assets by location is as follows:

生物資產之公平值按地區分類如 下:

The PRC	中國	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Hebei Yunan	河北 雲南	34,941 3,742,116	33,041 3,558,569
		3,777,057	3,591,610

At 31 December 2010 and 2009, the Group's biological assets were valued by an independent valuer, LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited.

Land related to biological assets are separately disclosed and accounted for under prepaid land lease payments.

In valuing the inventory of standing trees, the valuer has considered the three approaches to value with reference to inventory of standing trees as well as the accounting standard, and found that market approach i.e. the market-based comparable method is the most reasonable approach to value. This method uses the present market value in terms of price per unit volume of the final product and the total merchantable volume of timber in the concession as basis for coming up with the estimated value. The underlying theory of this approach is existing market price is dependent parameter since it reflects how much the buyer is willing to pay and how much the seller is willing to give up his goods and services. 於二零一零年及二零零九年十二 月三十一日,集團之生物資產乃 由獨立估值師利駿行測量師有限 公司估值。

與生物資產有關之土地乃單獨披 露,並計入預付土地租賃款項 下。

## 20 BIOLOGICAL ASSETS (Continued)

In using the market approach the valuer has taken the following into consideration:

- Average diameter and length of round logs being sold in the locality;
- The diameter at breast height and the merchantable height of the standing trees;
- Parameters used in classifying young, mid-aged, near mature and mature trees;
- Species of the standing trees;
- The quantity of timber based on the adjusted inventory provided to us; and
- Cutting cost, transportation cost, forestry fund, and other associated costs necessary to process the standing trees to round logs.

The valuer understands, that it is the intention of the Group to sell the biological assets as i) round logs to sawmills in their respective locality, ii) raw material in its solid and engineered wood factory and iii) process some of the harvested timber to sawn timber in its sawmill. Factors considered in selling harvested timber are location of the forest area, species of timber, volume of timber and requirement of the Group's subsidiaries owned factories. The valuer has assumed in its valuation that the entire inventory will be sold in their respect locality as round logs since the Group's subsidiaries intend to use only a small quantity of the timber for processing in owned factories.

## 20 生物資產 (續)

在採用市場估值法時,估值師曾 考慮以下各點:

- 在當地出售之圓材之平均圓
   周及長度;
- 現時存活之樹木之胸高直徑
   及商用材高;
- 分辨幼樹、半長成樹、接近
   長成樹及已長成樹之參數;
- 現時存活樹木之種類;
- 根據吾等所獲提供之經調整
   木材存量計算之木材數量;
   及
- 把現時存活之樹木處理成為 圓材所需動用之採伐成本、 運輸成本、林產業基金及其 他相關成本。



## 20 BIOLOGICAL ASSETS (Continued)

During the valuer's on-site inspection, the valuer was informed that young and mid-age trees are also marketable but at lower prices compared to near mature, mature and over mature trees. For this reason, the valuer has valued the entire timber inventory in the Forestry Reports.

In valuing the inventory of standing tree using the market approach, the valuer has used the average mill gate round log prices taking into consideration tree species, age and location.

Reasonable recovery rates to allow for losses before and during harvesting as well as costs required to harvest and transport the timber from the forest to local point of sales were then deducted to arrive at its opinion of value. The other costs that were considered in the valuer's valuation are: harvesting and transportation cost to main road or point of sales, local and national taxed fund, forestry road allowance and forest management cost.

## 20 生物資產 (續)

在實地視察期內,估值師得悉幼 樹及半長成樹亦可在市場上出 售,惟與接近長成、已長成及年 老之樹木相較則價格偏低。基於 此理由,估值師已為林產業報告 內之全部木材存量進行估值。

估值師在採用市場估值法對現時 存活之樹木之存量進行估值時, 已採用鋸木廠之圓材平均價(已計 入樹木種類、樹齡及所在地點)計 算。

估值師之估值意見已計入合理之 再購率(已就採伐前及採伐時之損 失作準備,並扣除採伐及將木材 由樹林運輸至銷售點所需之成 本)。估值師在估值時曾考慮之其 他成本分別為:採伐及運輸至大 路或銷售點之成本、當地及國家 税項基金、林產業津貼及森林管 理成本。

## 21 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

## 21 於附屬公司之投資

							<b>2010</b> -零年 <b>\$'000</b> ←港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Unlisted shares, at cost	Unlisted shares, at cost      非上市股份,按成本值				1,45	5,350	1,536,508	
The balances due from (to) subsidiaries included in the Company's current assets and current liabilities are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.						之應收(尓	†)附屬	資產及流動負債 公司之結餘為無 固定償還期限。
Particulars of the principal subsidiaries at 31 December 2010 are於二零一零年十二月三十一日as follows:主要附屬公司之詳情如下:								
Name 公司名稱	Place of incorporation/ establishment and operations 註冊成立/成立 及營業地點	Nominal value of paid-up share/ registered capital 實繳股本/ 註冊資本面值		equity at	ompany		Princip 主要業利	al activities
			二零	)10 一零年 Indirect 間接	2	2009 ?零九年 Indirect 間接		"
Green & Good Group Limited ("Green & Good") 綠之嘉集團有限公司(「綠之嘉」)	British Virgin Islands 英屬處女群島	Ordinary US\$100 普通股100美元	100	-	100	-	Investm 投資控別	ent holding £
Leeka Wood Co., Ltd. ("Leeka Wood") 綠之嘉木業有限公司 (「綠之嘉木業」)	The PRC 中國	RMB100,000,000 人民幣100,000,000元	-	100	-	100	of tim	tion and management ber resources 弯理林木資源
綠之嘉木業 (普洱) 有限公司	The PRC 中國	RMB5,000,000 人民幣5,000,000元	-	100	-	100	of tim	tion and management ber resources 會理林木資源
Superb Summit (Hong Kong) Management Company Limited 奇峰 (香港)管理有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1,000 普通股1,000港元	100	-	100	-	Provisio mana 提供管理	gement services
Felicity Max Limited (Note 1) 盛運有限公司(附註1)	British Virgin Islands 英屬處女群島	Ordinary US\$10 普通股10美元	100	-	N/A 不適用	N/A 不適用	Investm 投資控用	ent holding 殳
Superb Summit International Investment (Hong Kong) Limited (Note 1&2) 奇峰國際投資 (香港) 有限公司 (附註1及2)	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$10 普通股10港元	-	100	N/A 不適用	N/A 不適用	Investm 投資控服	ent holding ⊈
湖南綠之嘉木業有限公司 ("Hunan Leeka Wood") (「湖南綠之嘉」)	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	-	-	100	of tim	tion and management ber resources 會理林木資源

94

# 21 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

21 於附屬公司之投資(續)

(Continued)

<b>Name</b> 公司名稱		Place of       Nominal value         establishment       of paid-up share/       Percentage of         and operations       registered capital       equity attributable         註冊成立/成立       實繳股本/       to the Company         及營業地點       註冊資本面值       公司應佔股本百分比		Principal activities 主要業務				
				二零	010 一零年 Indirect 間接	20 二零零 Direct 直接		
E-Today Techn ("E-Today") E-Today Techr ([E-Today])	nology Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	Ordinary US\$600 普通股600美元	-	-	100	_	Investment holding 投資控股
Deji Electronic Putian Couni 福建省莆田縣(		The PRC 中國	HK\$10,200,000 10,200,000港元	-	-	-	100	Manufacture and sales of electronic products 製造及銷售電子產品
Putian Dexing I 莆田德信電子 征	Electronic Co., Ltd. 有限公司	The PRC 中國	HK\$128,380,000 128,380,000港元	-	-	-	100	Manufacture and sales of 製造及銷售電子產品
Putian Derong 莆田市德榮電-	Electronic Co., Ltd. 子有限公司	The PRC 中國	HK\$63,000,000 63,000,000港元	-	-	-	100	Manufacture and sales of 製造及銷售電子產品
Zhejiang Yiwu 浙江義烏德信電	Dexing Electronic Co., Ltd. 電子有限公司	The PRC 中國	US\$9,950,000 9,950,000美元	-	-	-	100	Inactive 暫無營業
Tak Shun (Lam Limited 德信 (林氏) 有降		Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 Non-voting deferred HK\$10,000 普通股2港元無投票權 遞延股10,000港元	-	-	-	100	Investment holding and distribution of electronic products 投資控股及 分銷電子產品
Advance Displa 創思顯示技術科	ay Technology Limited 有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	-	-	100	Sales of liquid crystal 銷售液晶體顯示產品
Tak Shun (Lam Commercial 徳信(林氏)澳「 商業服務有限	Offshore Limited 門離岸	Macau 澳門	MOP500,000 500,000澳門幣	-	-	-	100	Distribution of electronic products 分銷電子產品
Note 1:	The company wa	s incorporated	in 2010.			ß	1:	該公司於二零一零年註 冊成立。
Note 2:	changed its nam and Logistics Co	e to Superb Su ompany Limited	estment (Hong Kon mmit International d on 17 February 2 sidiary of Felicity Ma	Exchan 011. T	ge he	₿fs	†註2:	奇峰國際投資(香港)有 限公司已於二零一一年 二月十七日將其名稱更 改為奇峰國際交易物流 有限公司。該公司為盛 運有限公司之全資附屬 公司。

#### 21 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

During the year, the Group disposed E-Today and its subsidiaries and Hunan Leeka Wood and struck off a subsidiary. Further details of these disposals are included in notes 35 to the consolidated financial statements.

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at the end of the reporting period or at any time during the year.

The above table lists the subsidiaries of the Company which in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

## 22 INVESTMENTS IN JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES

As at 31 December 2010, the Group had interests in the following significant jointly-controlled entities:

### 21 於附屬公司之投資(續)

年內,集團已出售E-Today及其附 屬公司以及湖南綠之嘉,並出清 一間附屬公司。該等出售之進一 步詳情載於綜合財務報表附註 35。

並無附屬公司於報告期終及年內 任何時間有任何債務證券。

董事認為,上表所載列之公司附 屬公司,對本年度業績構成主要 影響或佔集團資產淨值之主要部 份。董事認為,刊載其他附屬公 司之詳細資料會令本文過於冗 長。

### 22 於共同控制實體之投 資

於二零一零年十二月三十一日, 集團擁有以下重大共同控制實體 之權益:

Name of entity	Place of establishment and operations	Class of shares held	Proportion of nominal value of registered capital held by the Group 集團所持	Proportion of voting power and profit sharing	Principal activities
實體名稱	成立及營業地點	所持股份類別	註冊資本 面值比例	所佔投票權 及溢利比例	主要業務
滿洲里中木木材交易 有限責任公司	The PRC 中國	Registered capital of Renminbi ("RMB" 註冊資本每股面值 人民幣(「人民幣」)1	,	70%	Measurement, inspection, technology development and sales of timber and building material 木材及建材之計量、視察、 技術開發及銷售
上海奇聰木業有限公司	The PRC 中國	Registered capital of RMB1 each 註冊資本每股面值 人民幣1元	70%	70%	Sales of building material and timber 銷售建材及木材



奇峰國際木業有限公司 二零一零年年報

# Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

## 22 INVESTMENTS IN JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES (Continued)

The summarised financial information in respect of the Group's interests in the jointly-controlled entities which are accounted for using proportionate consolidation with the line-by-line reporting format is set out below:

22 於共同控制實體之投 資 (續)

> 下文載列集團於共同控制實體權 益之財務資料摘要,乃按逐項報 告形式以比例綜合列賬:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Non-current assets	非流動資產	222	532
Current assets	流動資產	5,874	5,848
Current liabilities	流動負債	(2,838)	(327)
Net assets	資產淨值	3,258	6,053
Income	收入	15,412	7,939
Expenses	開支	(18,251)	(6,648)
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利	(2,839)	1,291
Income tax expense	所得税開支	(19)	—
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	(2,858)	1,291

## **23 TRADE RECEIVABLES**

## 23 應收貿易賬項

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Trade receivables Less: allowance for doubtful debts	應收貿易賬項 減:呆賬撥備	239 —	14,721 (14,721)
		239	_

The Group normally allows credit terms ranging from 30 to 90 days to its customers.

集團一般給予客戶30至90日之信 貸期。

### 23 TRADE RECEIVABLES (Continued)

An aging analysis of the trade receivables net of allowance for doubtful debts at the end of the reporting period, based on the date of recognition of the sale, is as follows:

# 23 應收貿易賬項 (續)

根據銷售確認日期而劃分於報告 期終應收貿易賬項(扣除呆賬撥 備)之賬齡分析如下:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
0 — 30 days 31 — 60 days 61 — 90 days Over 90 days	0 — 30日 31 — 60日 61 — 90日 90日以上	210   29	
		239	_
In the opinion of directors, the Gro impairment on those trade receivables Movement in the allowance for doubth	which are past due.	董事認為,集團E 應收貿易賬項計提 呆賬撥備之變動	星足夠減值撥備。
		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
1 January Impairment losses recognised in respect of trade receivables Reclassified to held for sale	一月一日 就應收貿易賬項確認 之減值虧損 重新分類為持作出售	14,721 	61,137 14,569 (60,985)
Amount written off as uncollectible	作為不可收回項目撤銷之金額	(14,721)	
31 December	十二月三十一日	-	14,721
31 December As at 31 December 2009, included in debts were individually impaired trade r	n the allowance for doubtful	- 於二零零九年十 呆賬撥備包括個	二月三十一日

debts were individually impaired trade receivables with an aggregate balance of HK\$14,569,000, which was 1 year past due.

The Group did not hold any collateral over these balances.

於二零零九年十二月三十一日, 呆賬撥備包括個別已減值並已逾 期一年之應收貿易賬項,結餘總 額為14,569,000港元。

集團並無就該等結餘持有任何抵 押品。

### 24 PREPAYMENTS, DEPOSITS AND **OTHER RECEIVABLES**

### 預付款項、訂金及其 24

		The Group 集團	
		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Prepayment Deposits Other receivables Amount due from a related company 一線之嘉木制品制造有限公司 ("G&G Wood")	預付款項 訂金 其他應收款項 應收關聯公司 — 綠之嘉木制品制造有限公司 (「綠之嘉木制品」)款項	9,802 116 33,566 5,983	11,536 504 132,654 4,199
	(T 100) A 200 (T 100) HE 37 / 00( A	49,467	148,893

The amount due from a related company is unsecured, interest free and has no fixed terms of repayment.

應收關聯公司款項為無抵押,免 息及無固定償還期限。

### **25 CASH AND CASH EQUIVALENTS**

### 25 現金及現金等值項目

The Group 隹面

		朱囹	
		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Bank balances Cash in hand Cash held in a licensed corporation Cash and cash equivalents classified as assets held for sale	銀行結餘 手頭現金 於持牌法團持有之現金 分類為持作出售資產之現金 及現金等值項目	6,551 136 93,277 —	50,034 352 23,197 49,368
		99,964	122,951
Cash and cash equivalents from continuing operations are denominated in the following currencies:	持續經營業務所產生之 現金及現金等值項目 以下列貨幣列值:		
Hong Kong Dollars Renminbi US Dollars	港元 人民幣 美元	93,402 6,509 53	31,226 42,357 —
		99,964	73,583

Cash and deposits with banks of HK\$6,509,000 (2009: HK\$42,357,000) for the Group are denominated in RMB, which is not a freely convertible currency and the remittance of funds out of the PRC is subject to the exchange control imposed by the PRC government.

國匯出須遵守中國政府實施之外 匯管制。

Deposits with banks are interest bearing at the prevailing market rates.

銀行存款按現行市場利率計息。

集團之現金及銀行存款6,509,000

港元(二零零九年:42,357,000港

元) 乃以人民幣列值, 人民幣並非

可自由兑换之貨幣,將資金自中

**26 TRADE PAYABLES** 

26 應付貿易賬項

An aging analysis of the trade payables at the end of the reporting period, based on the receipt of goods purchased, is as follows:

根據所購買之貨物收訖日期而劃 分之報告期終應付貿易賬項之賬 齡分析如下:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
	0 — 30日		
0 — 30 days 31 — 60 days	$0 = 30 \square$ $31 = 60 \square$	_	_
61 - 90  days	61 — 90日		_
91 — 180 days	91 — 180日	_	_
Over 180 days	180日以上	215	207
		215	207

## 27 OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

### 27 其他應付款項及應計 款項

			The Group 集團	
		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元	
Other payables Accruals Receipt in advance Amount due to a related company — G&G Wood	其他應付款項 應計款項 預收款項 應付關聯公司 — 綠之嘉木制品款項	32,960 2,988 12,768 570	98,119 2,300 10,060 91,540	
		49,286	202,019	

The amount due to a related company is unsecured, interest free and has no fixed terms of repayment. 應付關聯公司款項為無抵押、免 息及無固定償還期限。

### **28 DEFERRED TAXATION**

No provision for deferred tax had been made as the Group did not have any significant unprovided deferred tax in respect of the year (2009: Nil).

### **29 CONVERTIBLE NOTES**

On 17 October 2007, pursuant to the acquisition of 70% equity interests in Green & Good from Superview International Limited ("Superview"), a substantial shareholder of the Company, the Company issued convertible notes (the "Convertible Notes") as partial settlement of the acquisition consideration.

On 27 November 2009, the Group completed the acquisition of 30% equity interests in Green & Good, which owned 100% equity interests in Leeka Wood from Superview, the Company issued convertible notes (A) (the "Convertible Notes (A)") as partial settlement of the acquisition consideration.

On 27 November 2009, pursuant to the release of the counter guarantee obligations of Leeka Wood and G&G Wood under the Counter Guarantee Agreements. The Company issued convertible notes (B) (the "Convertible Notes (B)") to Superview as the partial settlement of the consideration.

### 28 遞延税項

集團於年內並無任何重大未撥備 遞延税項,故並無就遞延税項作 出撥備(二零零九年:無)。

#### 29 可換股票據

於二零零七年十月十七日,根據 向公司主要股東超景國際有限公 司(「超景」)收購綠之嘉之70%股 本權益,公司發行可換股票據 (「可換股票據」)以結付部份收購 代價。

於二零零九年十一月二十七日, 集團完成向超景收購綠之嘉30% 股本權益,綠之嘉擁有綠之嘉木 業100%股本權益,公司發行可換 股票據(A)(「可換股票據(A)」)以結 付部份收購代價。

於二零零九年十一月二十七日, 綠之嘉木業及綠之嘉木制品各自 於反擔保協議下之反擔保責任獲 解除。公司向超景發行可換股票 據(B)(「可換股票據(B)」)以結付部 份代價。

### 29 CONVERTIBLE NOTES (Continued)

Each of convertible notes is bifurcated into liability component and equity component. The equity component is presented in equity heading ("convertible notes equity reserve"). The movement of the liability and equity components of the convertible notes for the year is set out below:

# 29 可換股票據(續)

各可換股票據乃分為負債部份及 權益部份。權益部份於(「可換股 票據權益儲備」)之權益內列賬。 可換股票據之負債及權益部份於 年內之變動載列如下:

		Convertible Notes	Convertible Notes (A) and (B) 可換	Total
Date of issue Maturity date 發行日期		<b>可換股票據</b> (Note i) (附註i) 8.10.2007 7.10.2009 二零零七年 十月八日	<b>股票據(A)及(B)</b> (Note ii) (附註ii) 27.11.2009 26.11.2012 二零零九年 十一月二十七日	總計
到期日		二零零九年 十月七日 HK <b>\$</b> '000 千港元	二零一二年 十一月二十六日 HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Liability components At 1 January 2009 Issue of convertible notes	<b>負債部份</b> 於二零零九年一月一日 年內發行可換股票據	109,965	_	109,965
during the year Conversion of convertible notes Redemption of convertible notes Interest paid Interest expenses	已付利息 利息開支	_ (53,990) (44,992) (12,198) 1,215	798,828 	798,828 (53,990) (44,992) (12,198) 1,368
Change in fair value At 31 December 2009 and 1 January 2010 Interest expenses	公平值變動 於二零零九年十二月三十一日 及二零一零年一月一日 利息開支		(798,828) 153 1,192	(798,828) 153 1,192
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	_	1,345	1,345
Equity components At 1 January 2009 Conversion of convertible notes Redemption of convertible notes Change in fair value	<b>權益部份</b> 於二零零九年一月一日 轉換可換股票據 贖回可換股票據 公平值變動	11,018 (6,010) (5,008) —	- - 334,151	11,018 (6,010) (5,008) 334,151
At 31 December 2009 and 1 January 2010 Conversion of convertible notes	於二零零九年十二月三十一日 及二零一零年一月一日 轉換可換股票據	-	334,151 (159,624)	334,151 (159,624)
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	_	174,527	174,527



### 29 CONVERTIBLE NOTES (Continued)

#### (Note i)

#### ACQUISITION OF 70% EQUITY INTERESTS IN GREEN & GOOD GROUP LIMITED

The principal terms of the Convertible Notes are as follows:

Date of issue	8 October 2007
Aggregate principal amount	HK\$929.7 million
Denomination in multiple of	HK\$10,000,000
Interest rate	1.0%, payable semi-annually in arrears
per annum	
Conversion price applicable	HK\$0.09 (Note)
Maturity date	2 years from the date of issue

Note: Conversion price was adjusted from HK\$0.45 to HK\$0.09 for bonus issue of share on 17 October 2007.

#### (a) Conversion period

Apart from the portion of Restricted Convertible Notes (as described below), the holders of the Convertible Notes shall have the rights at any time and from time to time, following the date of issue of the Convertible Notes, to convert the whole or any part of the outstanding principal amount into new ordinary shares in the Company. The shares to be issued and allotted upon conversion shall rank pari passu in all respects among themselves and with all other ordinary shares in issue by the Company on the date of such allotment and issue.

#### (b) Restricted Convertible Notes

As the profit guarantee cannot be fulfilled by Green & Good, thus the restricted convertible notes HK\$300 million (the "Restricted Convertible Notes") were cancelled in satisfying the profit guarantee given by the vendor regarding to the acquisition of 70% equity interests in Green & Good.

#### (c) Redemption option

The Company shall have the right to redeem any portion of the Convertible Notes outstanding at an amount equals to the principal amount of the Convertible Notes together with any interest accrued thereon in its sole and absolute discretion at any time prior to the maturity date.

### 29 可換股票據(續)

(附註i)

收購錄之嘉集團有限公司70%股本權 益

可換股票據之主要條款如下:

 發行日期
 二零零七年十月八日

 本金總額
 929,700,000港元

 定值倍数
 10,000,000港元

 年利率
 1.0%・須每滿半年

 付息一次
 0.09港元(附註)

 到期日
 發行日期起計兩年

附註: 換股價已就於二零零七年十 月十七日之發行紅股由0.45 港元調整至0.09港元。

#### (a) 換股期

除有限制可換股票據(詳見下 文)部份外,可換股票據(詳有人 有權在可換股票據發行日期後 及不時將全部或任何部份 之有關尚未償還本金額兑換為 公司新普通股。於兑換時將予 發行及配發之股份將在所有方 面各自及與於有關配發及發行 當日公司之所有其他已發行普 通股享有同等地位。

#### (b) 有限制可换股票據

由於綠之嘉未能達成溢利保 證,故300,000,000港元之有限 制可換股票據(「有限制可換股 票據」)已予註銷,以滿足賣方 就收購綠之嘉之70%股本權益 作出之溢利保證。

#### (c) 贖回選擇權

公司有權於到期日前隨時全 權酌情按相當於可換股票據 本金額連同任何相關應計利 息之金額贖回任何部份未償 還可換股票據。

### 29 CONVERTIBLE NOTES (Continued)

(Note ii)

# ACQUISITION OF 30% EQUITY INTERESTS IN GREEN & GOOD GROUP LIMITED AND RELEASE OF COUNTER GUARANTEE

The principal terms of the Convertible Notes (A) are as follows:

Date of issue	27 November 2009
Aggregate principal amount	HK\$417 million
Denomination in multiple of	HK\$10,000,000
Interest rate per annum	0.2%, payable annually in arrears
Conversion price applicable	HK\$0.50 (Note)
Maturity date	3 years from the date of issue
The principal terms of the Convertil	ble Notes (B) are as follows:
Date of issue	27 November 2009
Aggregate principal amount	HK\$382 million
Denomination in multiple of	HK\$10,000,000
Interest rate per annum	0.2%, payable annually in arrears
Conversion price applicable	HK\$0.50 (Note)

Note: Conversion price was adjusted from HK\$0.05 to HK\$0.50 due to the 10 to 1 share consolidation on 23 October 2009.

3 years from the date of issue

#### (a) Conversion period

Maturity date

The holders of the Convertible Notes (A) and (B) shall have the rights to convert the whole or part of the principal amounts of the Convertible Notes (A) and (B) into shares at any time and from time to time, following the date of issue up to (but excluding) the period of three business days ending on the maturity date. The shares to be issued and allotted upon conversion shall rank pari passu in all respects among themselves and with all other ordinary shares in issue by the Company on the date of such allotment and issue.

#### (b) Put option

The Company shall be entitled to serve a written notice to the holder of the Convertible Notes (A) and (B) to convert the whole or part of the principal amounts of the Convertible Notes (A) and (B) into shares at any time and from time to time, following the date of issue of the Convertible Notes (A) and (B) up to (but excluding) the period of three business days ending on the maturity date. The shares to be issued and allotted upon conversion shall rank pari passu in all respects among themselves and with all other ordinary shares in issue by the Company on the date of such allotment and issue.

### 29 可換股票據(續)

(附註ii)

#### 收購錄之嘉集團有限公司30%股本權 益及解除反擔保

可换股票據(A)之主要條款如下:

二零零九年 發行日期 十一月二十七日 本金總額 417,000,000港元 定值倍數 10,000,000港元 年利率 0.2%,須每滿一年 付息一次 適用換股價 0.50港元(附註) 發行日期起計三年 到期日 可換股票據(B)之主要條款如下: 發行日期 二零零九年

+一月二十七日 本金總額 382,000,000港元 定值倍數 10,000,000港元 年利率 0.2%,須每滿一年 付息一次 適用換股價 0.50港元(附註) 到期日 發行日期起計三年

附註: 換股價已就於二零零九年十 月二十三日之每十股合併為 一股之股份合併由0.05港元 調整至0.50港元。

#### (a) 換股期

可換股票據(A)及(B)持有人有權 於發行日期後直至(但不包括) 到期日止三個營業日期間隨時 及不時將全部或部份可換股票 據(A)及(B)本金額兑換為股份。 於兑換時將予發行及配發之股 份將在所有方面各自及與於有 關配發及發行當日公司之所有 其他已發行普通股享有同等地 位。

(b)

#### 認沽期權

公司有權向可換股票據(A)及(B) 持有人發出書面通知,以於可 換股票據(A)及(B)發行日期後直 至(但不包括)到期日止三個營 業日期間隨時及不時將全部或 部份可換股票據(A)及(B)本金額 兑換為股份。於兑換時將予發 行及配發之股份將在所有方面 各自及與於有關配發及發行當 日公司之所有其他已發行普通 股享有同等地位。

### 29 CONVERTIBLE NOTES (Continued)

(Note ii) (Continued)

#### (c) Redemption option

The Company shall have the right to redeem any portion of the Convertible Notes (A) and (B) outstanding at an amount equals to the principal amounts of the Convertible Notes (A) and (B) together with any interest accrued thereon in its sole and absolute discretion at any time prior to the maturity date.

The Convertible Notes (A) and (B) contains liability component, equity component and an embedded put option and redemption option. The equity component is presented in the consolidated statement of changes in equity under the heading of "convertible notes equity reserve". The effective interest rate of the liability component is 0.2% per annum. The directors of the Company have assessed the fair value of the Convertible Notes (A) and (B) as at 27 November 2009. The methods and assumptions applied for the valuation of the Convertible Notes (A) and (B) are as follows:

#### Valuation of liability and equity component

The fair values of liability and equity component were calculated based on the assumption that the Convertible Notes (A) and (B) are highly probable to convert into Company's shares. Therefore, the fair values of the Convertible Notes (A) and (B) have minimal liability portion and substantially represents the equity portion of the Convertible Notes (A) and (B).

The Group's Convertible Notes (A) and (B) issued during 2009 were valued by LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited.

#### 29 可換股票據(續)

(附註ii) *(續)* 

#### (c) 贖回選擇權

公司有權於到期日前隨時全權 酌情按相當於可換股票據(A)及 (B)本金額連同任何相關應計利 息之金額贖回任何部份未償還 可換股票據(A)及(B)。

可換股票據(A)及(B)包含負債部份、權 益部份、嵌入式認沽期權及贖回選擇 權。權益部份於綜合權益變動表之「可 換股票據權益儲備」內列賬。負債部份 之實際利率為每年0.2%。公司董事已 評估可換股票據(A)及(B)於二零零九年 十一月二十七日之公平值。可換股票 據(A)及(B)估值所應用之方法及假設如 下:

#### 負債及權益部份估值

負債及權益部份之公平值乃假設可換股票據(A)及(B)兑換為公司股份之可能性較高而計算。因此,可換股票據(A)及(B)之公平值所包含之負債部份甚少,主要指可換股票據(A)及(B)之權益部份。

集團於二零零九年發行之可換股票據 (A)及(B)由利駿行測量師有限公司進行 估值。

# **30 SHARE CAPITAL**

### 30 股本

		Number of shares 股份數目	<b>Amount</b> 金額 HK\$'000 千港元
Authorised	法定		
Ordinary shares of HK\$ 0.01 each at 1 January 2009	於二零零九年一月一日 每股面值0.01港元之普通股	100,000,000,000	1,000,000
Decrease on share consolidation (Note (c))	因股份合併而減少(附註(c))	(90,000,000,000)	
Ordinary shares of HK\$ 0.10 each at 31 December 2009 and 2010	於二零零九年及二零一零年 十二月三十一日每股面值 0.10港元之普通股	10,000,000,000	1,000,000
Issue and fully paid	已發行及繳足		
Ordinary shares of HK\$ 0.01 each	於二零零九年一月一日		
at 1 January 2009	每股面值0.01港元之普通股	23,452,299,150	234,523
Issue of placing shares (Note (a))	發行配售股份(附註(a))	3,510,000,000	35,100
Issue of new shares upon conversion	於轉換可換股票據時		
of convertible notes (Note (b))	發行新股份(附註(b))	666,666,666	6,667
Ordinary shares of HK\$ 0.01 each	每股面值0.01港元之普通股	07 609 065 916	076 000
Adjustment for share consolidation	或股份合併作出之調整	27,628,965,816	276,290
(Note (c))	(附註(c))	(24,866,069,235)	_
		(24,000,003,200)	
Ordinary shares of HK\$ 0.1 each	每股面值0.1港元之普通股	2,762,896,581	276,290
Issue of placing shares (Note (d))	發行配售股份(附註(d))	130,000,000	13,000
Ordinary shares of HK\$ 0.1 each	於二零零九年十二月三十一日		
at 31 December 2009	每股面值0.1港元之普通股	2,892,896,581	289,290
Issue of new shares upon conversion	於轉換可換股票據時	-	
of convertible notes (Note (e))	發行新股份(附註(e))	735,960,000	73,596
Ordinary shares of HK\$ 0.10 each at 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日 每股面值0.10港元之普通股	3,628,856,581	362,886

106

6. C

## 30 SHARE CAPITAL (Continued)

#### Notes:

The movements in the share capital during the year ended 31 December 2009 and 2010 are as follows:

- (a) On 22 June 2009, the Company completed a top-up placing of 3,510,000,000 shares of the Company at a price of HK\$0.048 each under general mandate, which was granted to the directors pursuant to the resolution passed by annual general meeting held on 3 June 2009.
- (b) Convertible notes holders had converted their convertible notes into 666,666,666 ordinary shares during 2009.
- (c) Pursuant to an extraordinary general meeting held on 22 October 2009, a share consolidation was duly passed in which every ten existing issued and unissued ordinary shares of par value HK\$0.01 each in the share capital of the Company be consolidated into one ordinary share of par value HK\$0.10 each.
- (d) On 24 November 2009, the Company completed a top-up placing of 130,000,000 shares of the Company at a price of HK\$0.215 each under general mandate, which was granted to the directors pursuant to the resolution passed by annual general meeting held on 3 June 2009.
- (e) Convertible notes holders had converted their convertible notes into 735,960,000 ordinary shares during 2010.

#### 30 股本(續)

#### 附註:

截至二零零九年及二零一零年十二月 三十一日止年度之股本變動如下:

- (a) 於二零零九年六月二十二日, 公司根據二零零九年六月三日 舉行之股東週年大會上通過之 決議案所授予董事之一般授 權,完成以先舊後新方式按每 股0.048港元之價格配售公司 3,510,000,000股股份。
- (b) 可換股票據持有人已於二零零 九年將其可換股票據轉換成 666,666,666股普通股。
- (c) 於二零零九年十月二十二日舉 行之股東特別大會上,股份合 併已正式獲得通過,據此,於 公司股本中每十股每股面值 0.01港元之現有已發行及未發 行普通股合併為一股每股面值 0.10港元之普通股。
- (d) 於二零零九年十一月二十四 日,公司根據二零零九年六月 三日舉行之股東週年大會上通 過之決議案所授予董事之一般 授權,完成以先舊後新方式按 每股0.215港元之價格配售公司 130,000,000股股份。
- (e) 可換股票據持有人已於二零一 零年將其可換股票據轉換成 735,960,000股普通股。

#### **31 SHARE OPTION SCHEME**

The Company operates a share option scheme (the "Option Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Option Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees of the Group, suppliers of goods or services to the Group, customers of the Group, any person or entity providing research, development or other technological support to the Group, and any other person or entity determined by the directors as having contributed or may contribute to the development and growth of the Group. The Option Scheme became effective on 18 September 2001 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

At 31 December 2010, the number of shares in respect of which options have been granted and remained outstanding under the Options Scheme was 659,400,000 (2009: 490,798,900) which represents 18% (2009: 17%) of the issued share capital of the Company at 31 December 2010. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Option Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time.

The offer of a grant of share options may be accepted within 21 days from the date of the offer, upon payment of a nominal consideration of HK\$1 in total by the grantee. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors, and commences after a certain vesting period and ends on a date which is not later than 10 years from the date of the grant of the share options.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholder's meetings.

#### 31 購股權計劃

於二零一零年十二月三十一日,根 據購股權計劃已授出且尚未行使購 股權所涉及之股份數目為 659,400,000股股份(二零零九年: 490,798,900股),佔公司於二零一 零年十二月三十一日之已發行股本 18%(二零零九年:17%)。於任何 十二個月期間內根據購股權可向購 股權計劃內之各合資格參與者發行 之最高股份數目不得超出公司於任 何時間已發行股份之1%。

授出購股權之建議須於授出購股 權建議之日期起計21日內獲接 納,承授人亦須就此繳交合共1港 元之名義代價。所授出之購股權 之行使期由董事決定,期限在購 股權歸屬承授人後開始,而屆滿 日期不得遲於購股權授出日期起 計十年。

購股權並不附予其持有人獲派股 息及於股東大會上投票之權利。



### 31 SHARE OPTION SCHEME (Continued)

The share options outstanding under the Option Scheme and the movement of share options during the year are set out below:

#### 31 購股權計劃(續)

年內,根據購股權計劃尚未行使之 購股權及購股權之變動載列如下:

Name or category	승선 전문 소 활동 대	零一零二领	Granted duing the year	Lapsed during the year	Forfeited during the year	At 31 December 2010 於二零一零年	Date of grant of share options <sup>1</sup> 授出購	Exercise period of share options	Exercise price of share option <sup>2,3</sup> 購股權
of participant	參與者姓名或類別	年一月	年內已授出	年內已失效	年內已沒收	十二月三十一日	股權日期 <sup>1</sup>	購股權行使期限	<b>行使價<sup>2 · 3</sup></b> HK\$ 港元
Directors	董事								
Lee Chi Kong	李志剛	20,000,000	-	-	-	20,000,000	10/2/2009	10/2/2009 to 13/9/2011	0.58
		2,000,000	-	-	-	2,000,000	24/7/2009	24/7/2009 to 13/9/2011	0.65
	日油	-	5,000,000	-	-	5,000,000	15/9/2010	15/9/2010 to 13/9/2011	0.285
Jing Bin	景濱	7,500,000	-	-	-	7,500,000	13/10/2007	15/10/2007 to 13/9/2011	1.94
		2,000,000	-	-	-	2,000,000	3/3/2008	3/3/2008 to 13/9/2011	1.59
		10,000,000	-	-		10,000,000	10/2/2009	10/2/2009 to 13/9/2011	0.58 0.65
		6,000,000	10,000,000	-	-	6,000,000 10,000,000	24/7/2009 15/9/2010	24/7/2009 to 13/9/2011 15/9/2010 to 13/9/2011	0.05
Cheng Man For	鄭文科	5,000,000	10,000,000	_	_	5,000,000	13/10/2007	15/10/2007 to 13/9/2011	1.94
oneng wan i or	判人11	2,000,000	_	_	_	2,000,000	3/3/2008	3/3/2008 to 13/9/2011	1.54
		10,000,000	_	_	_	10,000,000	10/2/2009	10/2/2009 to 13/9/2011	0.58
		10,000,000	_	_	_	10,000,000	24/7/2009	24/7/2009 to 13/9/2011	0.65
			5,000,000	_	_	5,000,000	15/9/2010	15/9/2010 to 13/9/2011	0.285
Law Wai Fai (Note ii)	羅偉輝(附註ii)	600.000	0,000,000	_	_	600,000	3/3/2008	3/3/2008 to 13/9/2011	1.59
Law marta (noto ii)	"EI+P+ (111 k±"/	200,000	_	_	_	200,000	10/2/2009	10/2/2009 to 13/9/2011	0.58
		2,000,000	_	_	_	2,000,000	24/7/2009	24/7/2009 to 13/9/2011	0.65
Cheung Wai Tak	張偉德		3,000,000	-	_	3,000,000	15/9/2010	15/9/2010 to 13/9/2011	0.285
Li Xiangjun	李湘軍	_	2,000,000	_	_	2,000,000	15/9/2010	15/9/2010 to 13/9/2011	0.285
Zhu Guang Qian	朱光前	-	2,000,000	-	-	2,000,000	15/9/2010	15/9/2010 to 13/9/2011	0.285
Former									
director	前董事								
Lam Ping Kei (Note i)	林平基(附註i)	2,000,000	-	-	(2,000,000)	-	3/3/2008	3/3/2008 to 13/9/2011	1.59
Consultants	顧問								
In aggregate	合計	80,000,000	-	-	(72,500,000)	7,500,000	13/10/2007	15/10/2007 to 13/9/2011	1.94
		33,400,000	-	-	(18,600,000)	14,800,000	3/3/2008	3/3/2008 to 13/9/2011	1.59
		600,000	-	-	(600,000)	-	3/3/2008	3/3/2009 to 13/9/2011	1.59
		600,000	-	-	(600,000)	-	3/3/2008	3/3/2010 to 13/9/2011	1.59
		30,000,000	-	-	_	30,000,000	10/2/2009	10/2/2009 to 13/9/2011	0.58
		130,000,000	-	-	-	130,000,000	24/7/2009	24/7/2009 to 13/9/2011	0.65
		-	198,600,000	-	-	198,600,000	15/9/2010	15/9/2010 to 13/9/2011	0.285
Employees	僱員								
In aggregate	<b>唯</b> 員 合計	36,465	_	(36,465)		_	3/1/2005	24/1/2005 to 25/1/2010	0.5628
iii ayyieyate		54,697	_	(54,697)		_	3/1/2005	24/1/2006 to 25/1/2010	0.5628
		72,930	_	(72,930)		_	3/1/2005	24/1/2007 to 25/1/2010	0.5628
		102,638	_	(102,638)		_	3/1/2005	24/1/2008 to 25/1/2010	0.5628
		5,032,170	_	(5,032,170)		_	3/1/2005	24/1/2009 to 25/1/2010	0.5628
		1,660,000	_	(3,032,170)	(1,660,000)	_	3/3/2008	3/3/2008 to 13/9/2011	1.59
		5,070,000	_	_	(1,000,000)	_	3/3/2008	3/3/2009 to 13/9/2011	1.59
		5,070,000	_	_	(5,070,000)	_	3/3/2008	3/3/2010 to 13/9/2011	1.59
		29,800,000	_	_	(0,070,000)	29.800.000	10/2/2009	10/2/2009 to 13/9/2011	0.58
		90,000,000	_	_	_	90,000,000	24/7/2009	24/7/2009 to 13/9/2011	0.65
		-	54,400,000	_	_	54,400,000	15/9/2010	15/9/2010 to 13/9/2011	0.285
		490,798,900	280,000,000	(5,298,900)	(106,100,000)	659,400,000			
		100,100,000	200,000,000	(0,200,000)	(100,100,000)	000,700,000			

Note:

(ii)

Resigned as director of the Company on 17 February 2009 (i)

Resigned as director of the Company on 22 June 2010

附註:

- 於二零零九年二月十七日辭任 (i) 公司董事
- 於二零一零年六月二十二日辭 (ii) 任公司董事

#### 31 SHARE OPTION SCHEME (Continued)

- (1) The vesting period of the share options is from the date of the grant until the commencement of the exercise period.
- (2) The exercise price of the share option is subject to adjustment in the case of a capitalisation issue, rights issue, sub-division or consolidation of the Company's shares or reduction of the Company's share capital.
- (3) The number of share options and exercised price had been adjusted due to the 10 to 1 share consolidation effective from 23 October 2009.
- (4) No options were exercised during the year ended 31 December 2010 (2009: nil).

These fair value of the share options granted on 13 October 2007, 3 March 2008, 10 February 2009, 24 July 2009 and 15 September 2010 were calculated using the Black-Scholes pricing model. The inputs into the model were at the respective dates of grant of options as follows:

#### 31 購股權計劃(續)

- (1) 購股權之歸屬期乃自授出日 期起直至行使期限開始止。
- (2) 購股權之行使價可就資本化 發行、供股、公司股份分拆 或合併或公司股本削減予以 調整。
- (3) 購股權數目及行使價已就由 二零零九年十月二十三日起 每十股合併為一股之股份合 併作出調整。
- (4) 於截至二零一零年十二月三 十一日止年度概無任何購股 權獲行使(二零零九年: 無)。

該等於二零零七年十月十三日、 二零零八年三月三日、二零零九 年二月十日、二零零九年七月二 十四日及二零一零年九月十五日 授出之購股權之公平值乃採用「柏 力克-舒爾斯」定價模式進行計 算。於各授出購股權當日,該模 式之輸入數值列明如下:

		<b>13 October</b> 2007 二零零七年 十月十三日	<b>3 March</b> 2008 二零零八年 三月三日	<b>10 February</b> 2009 二零零九年 二月十日	<b>24 July</b> 2009 二零零九年 七月二十四日	<b>15 September</b> 2010 二零一零年 九月十五日
Weighted average share price	加權平均股價	\$0.194港元	\$0.156港元	\$0.058港元	\$0.065港元	\$0.285港元
Exercise price	行使價	\$0.194港元	\$0.159港元	\$0.058港元	\$0.065港元	\$0.285港元
Expected volatility	預計波幅	91.32%	78.35%	98%	101.6%	74%
Expected life	預計年期	4	3.5	2.6	2.138	0.5
Risk-free rate	無風險利率	3.75%	1.17%	0.368%	0.128%	0.170%
Expected dividend yield	預計股息率	0%	0%	0%	0%	0%
Employee exit rate pre-vesting	歸屬前僱員離職率	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用	N/A不適用

#### 31 SHARE OPTION SCHEME (Continued)

Expected volatility was determined by using the historical volatility of the Company's share price over the previous year prior to the date of grant of options. The expected life used in the model has been adjusted, based on management's best estimate, for the effects of non transferability, exercise restrictions and behavioural considerations.

The Group recognised the total expense of approximately HK\$13,154,000 for the year ended 31 December 2010 (2009: HK\$81,172,000) in relation to share options granted by the Company.

At 31 December 2010, the Company had 659,400,000 share options (2009: 490,798,900 share options) outstanding under the Option Scheme. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 659,400,000 additional ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company and additional share capital of HK\$65,940,000 (2009: HK\$49,079,890) and share premium of approximately HK\$363,446,000 (2009: HK\$431,622,000) before share issue expenses.

#### 31 購股權計劃(續)

預計波幅乃依據公司股價於授出 購股權當日前過往一年內之歷史 波幅測算。就非轉讓性、行使限 制及行為考慮而言,根據管理層 之最佳估計,該模式所使用之預 計年期已作出調整。

截至二零一零年十二月三十一日 止年度,集團就公司所授出購股 權確認之總開支約為13,154,000 港元(二零零九年:81,172,000港 元)。

於二零一零年十二月三十一日, 公司根據購股權計劃尚未行使之 購股權有659,400,000份(二零零 九年:490,798,900份購股權)。 根據公司目前之資本架構,倘若 尚未行使之購股權獲悉數行使將 致使額外發行公司659,400,000股 每股面值0.10港元之普通股,帶 來額外股本65,940,000港元(二零 零九年:49,079,890港元)及股份 溢價約363,446,000港元(二零零 九年:431,622,000港元)未扣除 發行股份開支。

#### **32 RESERVES**

#### 32 儲備

公司

#### Company

		Share premium	Share options reserve	Convertible notes equity reserve 可換股票據	(Accumulated losses)/retained profits (累計虧損)/	Total
		股份溢價	購股權儲備	權益儲備	保留溢利	合計
At January 2009	於二零零九年一月	1,212,844	134,032	11,018	(66,665)	1,291,229
Premium arising from conversion	轉換可換股票據					
of convertible notes into new shares	為新股份產生之溢價	53,333	_	(6,010)	_	47,323
Premium on issue of placing shares	發行配售股份溢價	142,464	_	_	_	142,464
Redemption of convertible notes	贖回可換股票據	_	_	(5,008)	_	(5,008)
Issue of convertible notes	發行可換股票據	_	_	334,151	_	334,151
Cancellation of share options	註銷購股權	_	(24,742)	_	24,742	_
Employee share option benefits	僱員購股權福利	_	81,172	_	_	81,172
Surplus on revaluation of convertible notes in relation	有關出售一間附屬公司 及解除反擔保之					
to disposal of a subsidiary and	可換股票據之					
release of the counter guarantee	重估盈餘	-	-	_	212,771	212,771
Loss for the year	本年度虧損	-	-	-	(83,677)	(83,677)
At 31 December 2009 and 1 January 2010	於二零零九年 十二月三十一日及					
	二零一零年一月一日	1,408,641	190,462	334,151	87,171	2,020,425
Premium arising from conversion	轉換可換股票據					
of convertible notes into new shares	為新股份產生之溢價	86,028	_	(159,624)	_	(73,596)
Cancellation of share option	註銷購股權	_	(81,474)		81.474	( , ,
Employee share option benefits	僱員購股權福利	_	13,154	_	_	13,154
Loss for the year	本年度虧損	_	_	-	(96,585)	(96,585)
At 31 December 2010	於二零一零年					
	十二月三十一日	1,494,669	122,142	174,527	72,060	1,863,398

#### Note:

The share premium of the Company represents: (i) the excess of the then combined net assets of the subsidiaries acquired pursuant to the Group Reorganisation over the nominal value of the share capital of the Company issued in exchange therefor; (ii) the premium utilised as a result of the capitalisation issue of shares of the Company; and (iii) the premium arising from the new issue of shares of the Company.

In accordance with the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, the share premium is distributable to the shareholders of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business. The share premium may also be distributed in the form of fully paid bonus shares. 附註:

公司之股份溢價包括:(1)根據集團重 組收購之附屬公司當時之合併資產淨 值超出公司就交換有關資產而發行之 股本面值之差額:(1)因資本化發行公 司股份所動用之溢價:及(ii)公司發售 新股產生之溢價。

根據開曼群島公司法(經修訂)之規 定,股份溢價可分派予公司股東,惟 緊隨作出股息分派後,公司須能償付 日常業務過程中到期應付之債務。股 份溢價賬亦可以繳足紅股之方式分 派。

#### 33 ACQUISITION OF ADDITIONAL INTERESTS IN A SUBSIDIARY

On 27 November 2009, the Group completed the acquisition of remaining 30% equity interests in Green & Good, which owned 100% equity interests in Leeka Wood from Superview. Upon the completion of the acquisition, Green & Good became a wholly owned subsidiary of the Company.

Details of the net assets acquired in respect of Green & Good on completion date are summarised below:

#### 33 收購一間附屬公司額 外權益

於二零零九年十一月二十七日, 集團完成向超景收購綠之嘉餘下 30%股本權益,綠之嘉擁有綠之 嘉木業100%股本權益。收購完成 後,綠之嘉成為公司之全資附屬 公司。

所收購緣之嘉資產淨值於完成日 之詳情摘要如下:

		ue recognised on acquisition 時確認之公平值 HK\$'000 千港元
Prepaid land leases payments	預付土地租賃款	26,555
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	5,520
Biological assets	生物資產	3,492,063
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、訂金及其他應收款項	179,219
Amount due from a fellow subsidiary	應收一間同系附屬公司款項	26,077
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	17,773
Trade payables	應付貿易賬項	(26,810)
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	(292,043)
Amounts due to fellow subsidiaries	應付同系附屬公司款項	(21,393)
Amount due to ultimate holding company	應付最終控股公司之款項	(489,941)
Net fair value of assets	資產公平淨值	2,917,020
30% share of net fair value of asset acquired	應佔所收購資產公平淨值之30%	875,106
Acquisition Consideration	收購代價	(751,990)
Discount on acquisition before adjustment for	就可換股票據公平值變動作出	
change in fair value of convertible notes	調整前之收購折讓	123.116
Fair value adjustment of Convertible Notes (A)	可換股票據(A)之公平值調整	251,906
Discount on acquisition	收購折讓	375,022
Acquisition Consideration	收購代價	751,990
Satisfied by:	以下列各項支付:	101,000
<ul> <li>Elimination of the amount due from</li> </ul>	- 對銷應收超景之款項(附註1)	
Superview (Note 1)		(335,011)
<ul> <li>Convertible Notes (A) (Note 2)</li> </ul>	- 可換股票據(A)(附註2)	(416,979)

#### 33 ACQUISITION OF ADDITIONAL INTERESTS IN A SUBSIDIARY (Continued)

The discount on acquisition arising on the acquisition of additional 30% equity interests in Green & Good has been recognised in the consolidated income statement.

Notes:

- The amount due from Superview of HK\$335,011,000 represents the outstanding amount of HK\$325,111,000 plus interest accrued up to 27 November 2009, which Superview should compensate the Company pursuant to the profit guarantee given by Superview from which the Company acquired the 70% equity interests in Green & Good in 2007. The Company is entitled to set off this outstanding shortfall against the consideration.
- The remaining balance of the consideration of HK\$416,979,000 was settled by issuance of Convertible Notes (A) by the Company to Superview. Further details of the Convertible Notes (A) are set out in note 29.

#### 34 DISPOSAL OF A SUBSIDIARY AND RELEASE OF THE COUNTER GUARANTEE

On 27 November 2009, the Group disposed of its 67.7% equity interests in G&G Wood, held by Leeka Wood, to Superview. The consideration of the disposal of 67.7% equity interests in G&G Wood was HK\$113,026,000 which was satisfied by a cash amount of HK\$21,486,000 and against the amount due from Leeka Wood with amount of HK\$91,540,000. After the completion of the disposal, the Group ceased to own any interest in G&G Wood.

The consideration of releasing of the counter guarantee obligations of Leeka Wood and G&G Wood under Counter Guarantee Agreements with Superview was HK\$389,238,000 and was satisfied by cash of HK\$7,389,000 and issuing Convertible Notes (B) with principal amount of HK\$381,849,000.

33 收購一間附屬公司額 外權益 (續)

> 收購綠之嘉額外30%股本權益所 產生之收購折讓已於綜合收益表 內確認。

附註:

- 應收超景之款項335,011,000港 元即欠款325,111,000港元加累 計至二零零九年十一月二十七 日之利息,乃超景根據其就公 司於二零零七年收購綠之嘉 70%股本權益所作出之溢利保 證而應賠償公司之金額。公司 有權以此項欠款抵銷代價。
- 代價餘額416,979,000港元由公 司向超景發行可換股票據(A)支 付。有關可換股票據(A)之進一 步詳情載於附註29。
- 34 出售一間附屬公司及 解除反擔保

於二零零九年十一月二十七日, 集團向超景出售其於綠之嘉木制 品之67.7%股本權益(由綠之嘉木 業持有)。出售綠之嘉木制品 67.7%股本權益之代價為 113,026,000港元,以現金 21,486,000港元及抵銷應收綠之 嘉木業款項91,540,000港元支 付。出售完成後,集團不再擁有 綠之嘉木制品之任何權益。

解除綠之嘉木業及綠之嘉木制品 於與超景訂立之反擔保協議下之 反擔保責任之代價為389,238,000 港元,以現金7,389,000港元及發 行本金額381,849,000港元之可換 股票據(B)支付。

, ]]∠

#### 34 DISPOSAL OF A SUBSIDIARY AND RELEASE OF THE COUNTER GUARANTEE (Continued)

Details of the net liabilities disposed in respect of G&G Wood and the release of the counter guarantee are summarised below:

# 34 出售一間附屬公司及 解除反擔保 (續)

就綠之嘉木制品所出售之負債淨 額及反擔保之解除詳情摘要如 下:

		HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment Prepayments, deposits and other receivables Cash and cash equivalents Trade payables Other payables and accruals Accrued interests Interest-bearing bank borrowings General reserve — contribution by government (Note 4)	物業、廠房及設備 預付款項、訂金及其他應收款項 現金及現金等值項目 應付貿易賬項 其他應付款項及應計款項 應計利息 計息銀行借貸 一般儲備 — 政府出資(附註4)	89,036 92,790 (2,107) (27,618) (12,694) (408,163)
Net liabilities Disposal consideration (Note 1) Compensation for releasing of the counter guarantee	負債淨額 出售代價(附註1) 解除反擔保之賠償	269,554 113,026 (389,238)
Loss on disposal and release of counter guarantee before fair value adjustment on Convertible Notes (B) Fair value adjustment on Convertible Notes (B)	就可換股票據(B)作出公平值調整前 之出售及解除反擔保 之虧損 可換股票據(B) 之公平值調整	(6,658) 212,771
Net gain on disposal of a subsidiary and release of the counter guarantee	出售一間附屬公司及 解除反擔保之收益淨額	206,113
Compensation for releasing of the counter guarantee was satisfied by: — Cash (Note 2) — Convertible Notes (B) (Note 3)	解除反擔保之賠償以下列 各項支付: - 現金(附註2) - 可換股票據(B)(附註3)	(7,389) (381,849) 389,238
Net cash outflow arising on disposal:	因出售流出之現金淨額:	
Payment for compensation for release of the counter guarantee Cash and cash equivalents disposed of	就解除反擔保支付之賠償 出售之現金及現金等值項目	(7,389) (109)
		(7,498)

The gain on disposal of a subsidiary arising on the disposal of 67.7% equity interests in G&G Wood and the release of the counter guarantee was recognised in the consolidated income statement.

因出售綠之嘉木制品67.7%股本 權益及解除反擔保而產生之出售 一間附屬公司收益,已於綜合收 益表內確認。

#### 34 DISPOSAL OF A SUBSIDIARY AND RELEASE OF THE COUNTER GUARANTEE (Continued)

#### Notes:

- 1) The disposal consideration of G&G Wood was HK\$113,026,000 and Superview, was required to settle this amount within 90 days from disposal completion date. According to the conditional sale and purchase agreement approved by the shareholders on 10 November 2009, the consideration of disposal of HK\$113,026,000 was to be settled by cash. However, as requested by Superview and after considering the legal opinion of the Company's lawyer, the disposal consideration was partially settled by an amount of cash of HK\$21,486,000 and the remaining balance of the consideration was offset the amount due from Leeka Wood of HK\$91,540,000 in the year 2010.
- 2) The consideration of HK\$7,389,000 was the interest accrued (i.e. 90% of bank interest of HK\$8,210,000 for the period from 11 July 2009 to 27 November 2009). The amount was satisfied in cash.
- The remaining balance of release of counter guarantee of HK\$169,078,000 was settled by issuance of Convertible Notes (B) by the Company to Superview. Further details of the Convertible Notes (B) are set out in note 29.
- 通州區財政局 had contributed amount of RMB800,000 to G&G Wood on 26 December 2008, which is statutory required for 定向強芯實木 混合地板生產項目 in respect of 中小企業發展資金項目.

# 34 出售一間附屬公司及 解除反擔保 (續)

附註:

- 線之嘉木制品之出售代價為 113,026,000港元,而超景須於 出售完成日期起之90日內支付 此金額。按照股東於二零零九年 十一月十日批准之有條件買賣協 議,出售代價113,026,000港元 以現金支付。然而,由於超景有 所要求且經考慮公司律師之法律 意見後,出售代價乃部份以現金 21,486,000港元支付,代價餘額 以抵銷於二零一零年應收緣之嘉 木業款項91,540,000港元支付。
- 代價7,389,000港元乃應計之利
   息(即二零零九年七月十一日至
   二零零九年十一月二十七日期
   間就8,210,000港元所產生之銀
   行利息之90%)。該筆款項已以
   現金支付。
- (B) 解除反擔保之餘額169,078,000
   港元由公司向超景發行可換股票 據(B)支付。有關可換股票據(B)
   之進一步詳情載於附註29。
- 4) 通州區財政局於二零零八年十 二月二十六日向綠之嘉木制品 注資人民幣800,000元,乃就中 小企業發展資金項目之定向強 芯實木混合地板生產項目之法 定注資要求。

小企業發展資金項目之定同芯實木混合地板生產項目之 芯實木混合地板生產項目之 定注資要求。

### 35 DISPOSAL OF OTHER SUBSIDIARIES

## 35 出售其他附屬公司

(a) On 23 June 2010, the Group disposed of its entire equity interests in E-Today which carried out all of its electronic consumer products business.

(a)	於二零一零年六月二十三
	日,集團出售其於E-Today之
	全部股本權益,該公司從事
	其所有電子消費產品業務。

		HK\$'000 千港元
Net assets disposed of: Prepaid land lease payments Property, plant and equipment Inventories Trade receivables Prepayments, deposits and other receivables Cash and cash equivalents Trade payables Other payables and accruals	出售之資產淨值: 預付土地租賃款 物業、廠房及設備 存貨 應收貿易賬項 預付款項、訂金及其他應收款 現金及現金等值項目 應付貿易賬項 其他應付款項及應計款項	138,293 (59,004) (73,781)
Tax payables Interest-bearing bank borrowings	應付税項 計息銀行借貸	(34,096) (45,714)
		314,305
Impairment loss of disposal group recognised in 2009	於二零零九年確認出售組別之》	咸值虧損 (222,571)
		91,734
Cumulative exchange differences in respect of the net assets of E-Today reclassified from equity to profit or loss on loss of control of E-Today	因失去對E-Today之控制權而將 自權益重新分類為損益產生 之累計匯兑差額	3其資產淨值 (83,579)
Gain on disposal	出售收益	79,845
Satisfied by: Cash	以下列方式支付: 現金	88,000
An analysis of the net outflow of cash and cash respect of the disposal of E-Today is as follows		言E-Today之現金及現金等 充出淨額之分析如下:
		2010 二零一零年 HK\$'000 <sup>-</sup> 7进二

	千港元
Cash consideration 現金代價 Cash and cash equivalents 出售之現金及現金等值項目	88,000
disposed of	(138,293)
Net outflow of cash 有關出售E-Today and cash equivalents 之現金及現金等值項目 in respect of the disposal 流出淨額	
of E-Today	(50,293)

#### 35 DISPOSAL OF OTHER SUBSIDIARIES (Continued)

(b) On 31 October 2010, the Group disposed its entire equity interests in Hunan Leeka Wood, a wholly-owned subsidiary of the Leeka Wood, to an independent third party in a consideration of RMB29,722,000 (equivalent to approximately HK\$34,968,000). 35 出售其他附屬公司(續)

(b) 於二零一零年十月三十一日,集團向一名獨立第三方出售其於湖南綠之嘉(綠之嘉木業之全資附屬公司)之全部股本權益,代價為人民幣29,722,000元(相當於約34,968,000港元)。

HK\$'000 千港元 出售之資產淨值: Net assets disposed of: 預付土地租賃款 25,954 Prepaid land lease payments Amount due from Leeka Wood 應收綠之嘉木業款項 27,791 Cash and cash equivalents 現金及現金等值項目 180 Other payables and accruals 其他應付款項及應計款項 (4, 473)Tax payables 應付税項 (2) 49,450 有關湖南綠之嘉淨資產之 Cumulative exchange differences in 累計滙兑差額因喪失對 respect of the net assets of 湖南綠之嘉之控制權而 Hunan Leeka Wood reclassified 由權益重新分類至損益 from equity to profit or loss on loss of control of Hunan Leeka Wood 1.311 出售虧損 Loss on disposal (15,793)Consideration 代價 34.968 Satisfied by: 以下列方式支付: 對銷應收錄之嘉木業款項及 Elimination of the amount due from Leeka Wood and other payables 集團其他應付款 (34, 733)of the Group 現金 Cash (235)

An analysis of the net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of Hunan Leeka Wood is as follows:

有關出售湖南綠之嘉之現金及現 金等值項目流入淨額之分析如 下:

		HK\$'000 千港元
Cash consideration	現金代價	235
Cash and cash equivalents disposed of	出售之現金及現金等值項目	(180
Net inflow of cash and cash equivalents	有關出售湖南綠之嘉	
in respect of the disposal of Hunan Leeka Wood	之現金及現金等值項目 流入淨額	55



#### 35 DISPOSAL OF OTHER SUBSIDIARIES (Continued)

#### 35 出售其他附屬公司 (續)

- (c) During the year, the Group struck off a subsidiary, Stack Gains Investments Limited.
- (c) 年內,集團已出清其附屬公 司Stack Gains Investments Limited。

		HK\$'000 千港元
Net liabilities disposed of: Other payables and accruals	出售之負債淨額: 其他應付款項及應計款項	(2,520)
Gain on disposal	出售收益	2,520

#### **36. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS**

During 2009, the Group entered into the conditional share transfer agreement in respect of an acquisition of a subsidiary and release counter guarantee.

The acquisition of additional 30% equity interests in Green & Good, which owned 100% equity interests in Leeka Wood. In a consideration of HK\$751,990,000 was settled by setting-off of amount due from Superview of HK\$335,011,000 and issuance of Convertible Notes (A) of principal amount of HK\$416,979,000.

The consideration of disposal of 67.7% equity interest in G&G Wood amounted to HK\$113,026,000 receivable from Superview, was partially set off against the amount due from Leeka Wood of HK\$91,540,000.

The consideration of release of the counter guarantee obligations of Leeka Wood and G&G Wood under Counter Guarantee Agreements by Superview was settled by issuance of Convertible Notes (B) principal amount of HK\$381,849,000.

Further details of the acquisition, disposal of a subsidiary and release counter guarantee and disposal of subsidiaries are set out in notes 33, 34 and 35 respectively.

#### **37 CONTINGENT LIABILITIES**

The Group did not have any contingent liabilities at the end of the reporting period (2009: Nil).

#### 36. 重大非現金交易

於二零零九年,集團就收購一間 附屬公司及解除反擔保訂立有條 件股份轉讓協議。

收購擁有綠之嘉木業100%股本權 益之綠之嘉額外30%股本權益。 代價751,990,000港元以抵銷應收 超景之款項335,011,000港元及發 行本金額為416,979,000港元之可 換股票據(A)支付。

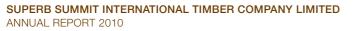
出售綠之嘉木制品67.7%股本權 益應收超景之代價為113,026,000 港元,部份以抵銷應收綠之嘉木 業款項91,540,000港元支付。

超景解除綠之嘉木業及綠之嘉木 制品於反擔保協議下之反擔保責 任之代價以發行本金額 381,849,000港元之可換股票據 (B)支付。

有關收購及出售一間附屬公司及 解除反擔保以及出售附屬公司之 進一步詳情分別載於附註33、34 及35。

#### 37 或然負債

於報告期終,集團並無任何或然 負債(二零零九年:無)。



#### **38 PLEDGE OF ASSETS**

At the end of the reporting period, none of the Group's assets (2009: Nil) were pledged to secure the Group's banking facilities.

#### **39 OPERATING LEASE**

The Group leases certain leasehold land and buildings under operating lease. The original lease terms for these leasehold land and buildings ranged from one to three years.

At the end of the reporting period, the Group had commitment for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

#### 38 資產抵押

於報告期終並無集團資產(二零零 九年:無)已抵押作集團銀行融資 之抵押。

#### 39 經營租賃

集團根據經營租賃租賃若干租賃 土地及樓宇。該等租賃土地及樓 宇之原定租期介乎一至三年。

於報告期終,集團於下列年期內 屆滿之不可撤銷經營租賃之未來 最低租金付款承擔如下:

		2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth years, inclusive	一年內 第二至第五年(包括首尾兩年)	371 —	2,261 6,396
		371	8,657

#### 40 COMMITMENTS

The Group did not have any significant capital commitments as at 31 December 2010 (2009: Nil).

#### 41 RELATED PARTY TRANSACTIONS

Except for transactions and balances disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the Group has significant transactions and balances with the following related party during the year:

#### 40 承擔

於二零一零年十二月三十一日, 集團並無任何重大資本承擔(二零 零九年:無)。

#### 41 關連人士交易

除綜合財務報表另行披露之交易 及結餘外,集團年內有以下與關 連人士之重大交易及結餘:



#### 41 RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

The amount due from Superview was secured, interest free and was fully repaid during the year (2009: HK\$113,026,000).

#### 42 FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's major financial instruments include trade receivables, deposits and other receivables, and cash and cash equivalents, trade payables, other payables and accruals and convertible notes interest payable. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes to the consolidated financial statements. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

#### (a) Credit risks

The Group's maximum exposure to credit risk in the event of the counterparties' failure to perform their obligations as at 31 December 2010 in relation to each class of recognised financial assets is the carrying amount of those assets as stated in the consolidated statement of financial position. The Group manages its exposure to credit risk through continual monitoring of the credit quality of its customers, taking into account their financial position, collection history, past experience and other relevant factors. In addition, the Group reviews regularly the recoverable amount of each individual trade receivable to ensure that adequate impairment loss provision are made for probable irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

#### 41 關連人士交易(續)

應收超景之款項為有抵押、免息 及已於年內悉數償還(二零零九 年:113,026,000港元)。

#### 42 金融風險管理目標及 政策

集團主要金融工具包括應收貿易 賬項、訂金及其他應收款項、現 金及現金等值項目、應付貿易賬 項、其他應付款項及應計款項以 及應付可換股票據利息。該等金 融工具詳情於各自之綜合財務報 表附註披露。該等金融工具相關 風險及如何減輕風險之政策載列 於下文。管理層管理及監察風險 承擔,確保以及時及有效方式實 施適當措施。

#### (a) 信貸風險

於二零一零年十二月三十一 日,在對手方未能履行責任 之情況下,就各類別已確認 金融資產而言,集團之最高 信貸風險承擔為綜合財務狀 況報表所列該等資產之賬面 值。集團透過持續監察其客 戶之信貸質素管理其信貸風 險承擔,並經考慮其財政狀 況、追討歷史、過往經驗及 其他相關因素。此外,集團 定期檢討各個別應收貿易賬 項之可收回金額,確保可能 不可收回金額計提充足減值 虧損撥備。就此,公司董事 認為,集團之信貸風險顯著 減少。

#### 42 FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

#### (b) Cash flow and fair value interest rate risk

As the Group has no significant interest-bearing assets, the Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates.

#### (c) Foreign currency risk

The Group has transactional currency exposures, primarily with respect to Renminbi for the year ended 31 December 2010. Such exposures arise from sales of goods in currencies other than the Group's functional currency. All of the Group's sales are denominated in Hong Kong Dollar, United States Dollar and Renminbi for the year ended 31 December 2010.

The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, the management monitors foreign exchange exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

The Group conducts its business transactions principally on Hong Kong Dollar, United States Dollar and Renminbi. The exchange rate risk of the Group is not significant.

#### (d) Liquidity risk

Regarding the present policy in the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows.

#### 42 金融風險管理目標及 政策 (續)

#### (b) 現金流量及公平值 利率風險

由於集團並無重大附息資 產,故集團之收入及經營現 金流量大部份與市場利率變 動無關。

#### (c) 外幣風險

截至二零一零年十二月三十 一日止年度,集團承擔之交 易貨幣風險主要與人民幣有 關。有關風險源自按集團功 能貨幣以外貨幣銷售貨品。 截至二零一零年十二月三十 一日止年度,集團所有銷售 均以港元、美元及人民幣計 值。

集團現時並無外幣對沖政 策。然而,管理層密切監察 外匯風險承擔,並將考慮在 必要時對沖重大外幣風險。

集團主要以港元、美元及人 民幣進行業務交易。集團之 匯率風險輕微。

#### (d) 流動資金風險

就管理層有關流動資金之現 行政策而言,集團監察及維 持管理層視作充足之現金及 現金等值項目水平,以撥付 集團營運及減低現金流量波 動之影響。



#### 42 FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

#### (d) Liquidity risk (Continued)

Internally generated cash flow is the general sources of funds to finance the operations of the Group. The Group's liquidity risk management includes diversifying the funding sources. The Group regularly reviews its major funding positions to ensure it has adequate financial resources in meeting its financial obligations.

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash, the available of funding through an adequate amount of committed credit facilities and the ability to close our market positions. Due to the dynamic nature of the underlying business, the Group aims to maintain flexibility in funding by keeping committed credit lines available.

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments is within 1 year (2009: within 1 year).

# (e) Fair values of financial assets and financial liabilities

The fair value of financial assets and financial liabilities are assumed to be the same as their carrying values.

#### 43 CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to stakeholders through optimisation of the debt and equity balance. 42 金融風險管理目標及 政策 (續)

#### (d) 流動資金風險 (續)

集團一般以內部產生之現金 流量為業務提供資金。集團 之流動資金風險管理包括多 元化之資金來源。集團定期 審閲其主要資金狀況,以確 保擁有足夠之財務資源應付 財務責任。

審慎流動資金風險管理包括 維持充足現金、透過已承諾 信貸融資之足夠金額提供可 動用資金以及提升集團市場 地位之能力。由於相關業務 之互動性質,集團致力保持 可動用之已承諾信貸,藉以 維持資金供應之靈活性。

於報告期終,根據已訂約未 折現付款,集團金融負債之 到期期限為一年內(二零零 九年:一年內)。

#### (e) 金融資產及金融負 債之公平值

金融資產及金融負債公平值 假設與其賬面值相同。

#### 43 資本風險管理

集團管理其資本以確保集團將能 夠以持續經營方式營運,同時亦 透過達致債務與股本之間最佳之 平衡而為股東爭取最大回報。

#### 43 CAPITAL RISK MANAGEMENT (Continued)

The capital structure of the Group consists of cash and cash equivalents and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and various reserves. The directors of the Company review the capital structure on a regular basis. As a part of this review, the directors of the Company consider the cost of capital and the associated risks and take appropriate actions to adjust the Group's capital structure. The overall strategy of the Group remained unchanged during the two years ended 31 December 2010 and 2009.

#### 44 EVENT AFTER THE REPORTING PERIOD

On 18 January 2011, the Group granted 105,000,000 share options to subscribe for ordinary shares of HK\$0.10 each to individuals. The exercise price is HK\$0.405 per share and the validity period of the share options is from 18 January 2011 to 13 September 2011. Among the total 105,000,000 share options, none of share options were granted to the directors of the Company.

On 4 January 2011, the Group entered into a supplementary agreement with Tianjin Harbor-side Industrial Investment Holding Limited (天津臨港產業投資控股有限公司), which is a controlled corporation under Tianjin Port Group, in relation to the in-principle cooperation in respect of the settlement of certain portions of the Linbo Industrial Park (天津林博產業園) project of the Group in the harbor-side industrial area of Tianjin Binhai New Area. The Company aims to establish a long term strategic cooperative partnership with Tianjin Port Group by virtue of the cooperative agreement and its supplementary agreement, and jointly develop timber-related businesses.

#### **45 COMPARATIVE FIGURES**

Certain comparative figures have been reclassified to conform to the current year's presentation.

#### 43 資本風險管理(續)

集團之資本架構包括現金及現金 等值項目及公司擁有人應佔 着。包括已發行股本及各種 。公司董訂一部份,公司董 考處討一部份,公司董 考處當行動調整集團之資本架 載至二零一零年及二零零 年十二月三十一日止兩年內,集 團之整體策略維持不變。

#### 44 報告期後事項

於二零一一年一月十八日,集團向 若干人士授出105,000,000份可認 購每股面值0.10港元普通股之購股 權。購股權之行使價為每股0.405 港元,其有效期為由二零一一年一 月十八日至二零一一年九月十三 日。於合共105,000,000份購股權 中,並無購股權授予公司之董事。

### 45 比較數字

若干比較數字已重新分類以符合 本年度之呈列。



SUPERB SUMMIT INTERNATIONAL TIMBER COMPANY LIMITED 奇峰國際木業有限公司